

# Bière - BOSWELL - Ale

Martineau Maurice, mess., de la Reine 214  
Michel, charretier, Mauvils 426  
Miss Lillie, 9e Rue 9  
Mlle Emilia, Lavigueur 39  
Mlle Eva, Blvd Langelier 135  
Mlle Lydia, Lavigueur 37  
Mme veuve Alfred, des Commissaires 96  
Mme Alfred, des Oblats 223  
Mme veuve Arthur, 6e Rue 26  
Mme veuve G.-Elie, Ste-Ursule 54  
Mme veuve H.-O., Ave de Bienville 27  
Mme veuve Joseph, des Commissaires 127  
Mme veuve Nap., Champlain 445  
Napoléon, agent de billets C. N. R., Fleury 115  
N.-E., gardien de nuit, d'Aiguillon 170  
Neuville, plombier, Avenue Maison-neuve 74  
Onésime, tailleur de cuir, Bagot 40  
P.-H., de Martineau Electric, Grande-Allée 94  
Philéas, concierge, Blvd de l'Entente  
Philéas L., commis, St-Vallier 326  
Pierre, cultivateur, 9e Rue 9  
Roméo, agent manuf., de la Couronne 37, rés. Ave de Bienville 27  
Sylvio, agt d'ass., Ste-Marie 38  
Xavier, menuisier, St-Vallier 351  
Martinette A.-H., rep. manufacturiers, St-Eustache 90  
Martinette Chs-Albert, opérateur télégraphe d'alarme, St-Olivier 67 1/2  
Lorenzo, agent d'auto, St-Jean 61  
Mme Edmond, St-Eustache 90  
Mascolo, C.V., statuaire, 3e Ave 221  
Jimmy, blacksmith, 3e Avenue 221  
Mason Harry, chauffeur, Ste-Ursule 10 1/2  
Neil, débardeur, 2e Rue 164  
Masonic Hall (The), Garden 51  
Massarelli Hubert, emp Ch Frontenac, Grande-Allée 220  
Masse Adrien, musicien, 22e Régiment, Crémazie 133  
Alexandre, peintre du Pont 25

Apollinaire, cond. éleveur, Little Champlain 2  
Armand, emp. L. Frontenac, du Roi 340  
Arthur, de Joncas & Malouin, Che. Ste-Foy 1171  
C.-E., contre-maitre C.N.R., Joffre 83  
Gaudias, contremaître, Dollard 7  
Gaston, électricien, 1re Ave 319  
Joseph, commerçant de bois, Little Champlain 2  
Juste, police provinciale, 1ère Ave 319  
Léon, épicière, rés Ste-Marie 34  
Lucien, journalier, Henderson 50  
Ls Ros., E.E.M., Little Champlain  
Mlle Jeanne, St-Joachim 34, Appt 1  
Noel Arthur, mesureur de bois, Little Champlain 4  
Thomas, emp Que Power, Bagot 260  
**Massé Arthur**, de Joncas & Malouin, ing. forestier et arpenteur, Edifice Q. Ry. St-Joseph 229, chambre 504. Tél. 8028, rés. Chemin Ste-Foy 1171, Tél. 3-4500  
Emile, comptable, Ave Bougainville 45  
L., barbier, 4e Rue  
Mme veuve Joseph, Jeanne d'Arc 119  
Napoléon, messenger, St-Vallier 490  
Napoléon, emp. Comm. des liqueurs, 13e Rue 28  
Philippe, épicière et res. Crémazie 210 et Sault-au-Matlot 93  
Thomas, emp Que Power, Bagot 260  
Massette Adolphe, peintre, 1e Ave 462 1/2  
Edouard-Vital, peintre, Latourelle 238 3/4 240 1/2  
Gaston, méc d'autos, 1e Ave 462 1/2  
**Massey-Harris Co., Ltd.**, Manufacturers of agricultural implements; manufacturiers d'instruments aratoires.—J. W. Verville, agent de division, St-Paul 424. Phone 4-3403  
Mrs widow W., Morton, Ave de Salaberry 76 1/2  
Massicotte Albani, bijoutier, St-Joseph 327-329

## Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8191

# Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAGE JUICE, Etc.

Massicotte Albert, aide-machiniste, 9e Ave Albert, emp. Usine St - Malo, N-Chs-Ed, méc, Ang Pulp, 4e Rue 140  
Chs-Ed., emp. Ang. C. Pulp, 8e Ave 95  
Donat, journalier, 4e Ave 219, Que O  
Frs, journalier, 4e Ave 219, Que Ouest  
Georges, emp. dépt des Mines, 11e Rue 119½  
Georges-Henri, emp. banque, Ave Bourgainville 27  
J.-A., rep. de chaussures, rés. Claire Fontaine 53  
J.-E., emp. s. civil, Aberdeen 156  
J.-Ulric, manufacturier de bijouteries St-Joseph 17, rés St-Joseph 17½  
Théophile, journalier, 4e Ave 219, Q O

Masson Alfred, gard. de nuit, 8e Rue Alphonse, laitier, St-Olivier 230  
Andréas, menuisier, Fraser 80  
Antoine, mécanicien, 4e Rue 7¾  
Antonio, emp. Que. Cartage, d'Aiguillon 178  
Antoine, abbé, vicaire, 8e Rue 72  
Arthur, emp. Que Power, Langevin 29  
Delphis, Ancien Chantier 5  
Donet, emp Hethrington, Daulac 18  
Emile, menuisier, Jeanne d'Arc 23  
Francis, facteur, Lavigreur 129r  
Frs, jr, com de taverne, l'atourelle 112  
Georges, sacristain, Lockwell 78  
Henri, laitier, St-Olivier 230  
Hern., menuisier, Avenue Cartier 17¼

Masson Irénée, journaliste "Le Soleil", Pontgravé 1

Masson Joseph, pharmacien-chimiste, St-Vallier 808, Tél. 9920—rés. Blv'd Langelier 81, Tél. 3-0793

Joseph, cordonnier, Bayard 169  
Joseph, emp. Cie Paquet Ltée, Dorchester 668  
Joseph, comptable, St-Olivier 318  
Lorenzo, étudiant, Lockwell 78  
Louis N., emp. B. Poste, Kirouac 152  
Louis-Phil., journalier, Anc. Chantier  
Lucien, charretier, 3e Rue 114

Maurice, comptable, St-Olivier 182d  
Mlle, Richardson 185½  
Mlle Dona, I aliberté 40  
Mme veuve Louis, St-Olivier 230  
Napoléon, journalier, Papineau 42  
Omer, peintre, Maufils 326  
Omer, sr, peintre, Maufils 326  
Oscar, commis-marchand, Richelieu 259  
Oscar, optométriste, St-Joseph 330  
Paul, commis, St-Anselme 61  
Paul-Henri, journalier 5e Ave 58  
Pierre, brasseur, St-Anselme 61

Masson Téléphore, emp. Jos. Lefrançois Ltée 8e Avenue 201  
Mastañ Sanatorium, La Canardière, Mastañ  
Matane Hôtel, Henderson 22  
Matelas Frontenac, Ulric Pouliot, prop., St-Ignace 43½  
Matelas Laval Enr., Magnan Albert, prop. (rés.), Ste-Thérèse 131  
Matheson A. Dawson, Rev., Pastor Chalmers Church, St. Ursule 67, Phone 2-7798j  
Mathie George, drug clerk, St-Cyrille 286  
Mathieu Alphonse, de Mathieu & Sylvain, Boisseau 96. Tél. 3-3776  
Antonio, briqueteur, Avenue Tasche-reau 63  
Antonio, agronome, St-Cyrille 374  
Charles, cordonnier, 3e Rue 111  
Dollard, ch de camion, Franklin 204  
Eugène, charretier, Franklin 204  
Gaudias, pompier, Marie Louise 106  
J., abbé, asst. principal, prof., Ecole Normale Laval, Chemin Ste-Foy 14  
Jos.-Adam, gardien de la paix, Daniel 8  
Joseph, plombier, Franklin 204  
J-H, marchand de bois, du Roi 2  
J. P. O., emp. dépt de l'Immigration, Saunders 75 et Jetée Louise  
Léo, emp Que Power, 6e Rue 90  
Léonidas, emp Que Power, Blvd des Capucins 37  
Maurice, agt Aetna Life Ins. Co., Côte de la Montagne 105, rés. de Mazenod 87

THE  
BEST  
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

LES  
MEILLEURS  
BISCUITS

358-364, St. John St.

Tel. 2-2081

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Mathieu Mlle L., coiffeuse, Dauphine 6  
Mlle Madeleine, ménagère, du Roi 447  
Mme J L., Claire-Fontaine 115 App 8  
Mme veuve J.-L., Hébert 28  
Mme veuve Gaudias, Boisseau 191  
Mme veuve Louis, du Roi 447  
Mme veuve Onésime, St-Vallier 896  
Oscar, plâtrier, 3e Ave 455  
Philippe, de Mathieu & Sylvain, Laliberté 58  
René, emp Dépt. du Revenu, Ave Maisonneuve 164  
Roméo, menuisier, 3e Rue 109

**Mathieu & Sylvain**, entrepreneurs-généralistes, boutique Ste-Ursule 44, Tél. 2-2240

**Théophile**, menuisier, 3e Rue 109

**Mathieu Victor**—Commandeur de St-Grégoire le Grand, notaire de six diocèses, Commissaire de la Cour Supérieure, édifice Caisse d'Economie, St-Joseph 98, Tél. 4-4041—rés. St-Augustin 124, Tél. 2-7752

Mathurin Amedée, mch tailleur & rés. 8e Rue 112

Edmond, emp. B. de Placements, La Canardière 26

J.-E., conducteur de malles, 8e Ave 274

Matte Adélar, charretier, St-Vallier 497

Adélar, chauff. taxi, de l'Eglise 32

Albert, emp. Com. du Port, 4e Avenue 54, Que. O.

Alfred, notaire de prêt agricole, rés. Ave Brown 220

Alfred, emp. Corporation, Ste-Agnès 85

Antonio, gér. B. Royale du Canada, Ave Moncton 91

Arthur, voy. de commerce, Ste-Marie 33-35

**Matte Arthur**, gérant Banque Can. Nationale, St-Jean 202A, Tél. 2-0984—rés. 202A. Tél. 2-4638

Arthur, emp. Hôp. Général, du Roi 231

Arthur, militaire, Montcalm 67

Arthur, emp. Maranda & Labrecque, Ave Bigaouette 83

Arthur, chauffeur mécanicien, St-Flavien 27

Arthur, forgeron, Franklin 110

A. U., gérant B. Royale, succ. St-Roch, Ave Moncton 91, Appt 5

Augustin, chauff. taxi, St-Ambroise 124

Aurélien, emp. C.N.R., St-Llivier 373

Camille, modeleur, 5e Rue 148

C.-E., chambres, Ste-Famille 6

Charles, vice-prés. Dom. Fish & Fruits Ltd, Sr-Cyrille 180. Tél. 9766

Chs-Eug., journalier, Ste-Anne 24

Dollard, checker, Arago 202

Donat, expéditeurs, St-Vallier 284

Edmour, comptable, Ste-Marie 33

Edouard, P.-A. Alain, gérant dépt détail, Calixa-Lavallée 25

Ernest, peintre, Ave François 1er 73

Eugène, emp. de banque, Avenue Bourgoinville 181

François-X., emp. Que. Power, le Avenue 507

Geo., snr, Médecin, emp. Bureau du Prot<sup>o</sup>notaire, 4e Rue 65

Georges, de P. Dugal & Matte, Du Pont 112

Matte Geo, emp. Maranda & Labrecque, Ave Bigaouette 83

Georges-E., monotypiste, 10e Rue 32½

Geo., évaluateur de douanes, Crémazie 41

Gérard, médecin, bureau et rés. St-Jean 499

Henri, emp. P. Dugal & Matte, Dollard 46

Henri, peintre, Montcalm 49

Henri, emp. dept. Affaires Municipales, Avenue Lévis 33

Jacques, navigateur, 10e Rue 165½

J.-B., boucher, Ave des Oblats éta, rés. 213-219

J.-N., emp. s. civil, Ave Turnbull 2

J.-N., courtier général, Côte de la Montagne 116, rés. St-Cyrille 183

CALENDRIERS  
D'ANNONCES  
et ARTICLES DE  
RECLAME

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"  
42, RUE DU PONT

862

Tél.

Magasin 4-3541

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

**Matte J.-Narcisse**, président et gérant  
Dominion Fish & Fruits Ltd., St-Cyrille 183, Tél. 6558

Joseph, Major, asst. ing. Voirie, Ave Murray 33

Joseph, peintre, Ave François 1er 73

Joseph-Eugène, épiciier et rés. Caron 26-28

Joseph, anc. gard. de nuit, Arago 207

Joseph, journalier, Chateauguay 227 1/2

Joseph, journalier, St-Réal 7

**Matte Jos**, journalier, des Commissaires 100

Joseph P., emp. C.N.R., 10e Rue 36

J.-S., de Matte & Matte, Ave Brown 81

Lemerie, de P. Dugal & Matte, St-Germain 11, Tél. 3-0734

Lorenzo, cordonnier, St-Vallier 242

Lorenzo, E.E.F., St-Joachim 49

Louis, jr, boucher, rés. Morin 66

Louis-C., acheteur la Cie Paquet, Ltée, St-Cyrille 325

Louis, emp. Kerhulu, Napoléon 30

Ls-Nap., emp. banque, Richelieu 168

Maurice, journalier, St-Vallier 1063

**Matte & Matte—J.-S. Matte**, C.G.A., K.A., comptables, accountants, Côte de la Montagne 116. Tél. 2-2875

Mlle Fabiola, St-Patrice 156

Mlle M.-A., couturière, St-Olivier 260

Mlle Marie, profes. de chant, Avenue François 1er, 13

Mlles Amanda et Jeanne, St-Vallier 968

Melles Joséphine et Eugénie, St-Germain 108

Mme veuve Augustin, St-Vallier 88 1/2

Mme veuve Charles, Franklin 249

Mme veuve Elie, Morin 257

Mme veuve Georges, Aqueduc 178 1/2

Mme veuve Ls-A., St-Jean 22

Mme vve Narcisse, Ave des Oblats 212

Mme veuve Ulric, Richardson 308

Napoléon, Ave Bougainville 181

Napoléon, commis-épiciier, Jeanne - Mance 89

Narcisse, peintre, St-Vallier 1063

Odilon, peintre, Ave François 1er 73  
O.-Edouard, voy. de commerce, Ca-  
lixa-Lavallée 25

O.-Napoléon, cotiseur, Ave Bougain-  
ville 181

Omer, emp. dépt. Marine et magasin de  
bonbons, Avenue François 1er 71

Paul, pressier, Fleurie 188

**Paul-Emile**, charretier, du Roi 231

P.-Rosaire, commis en chef, C.N.R.  
Freight Office, 5e Rue 11

Raoul, voy. de commerce, Arago 209

René, voy. de commerce, Ste-Marie 33-  
35

Sarto, emp. Com. des Liqueurs, Blvd  
Benoit XV, 170

Stanislas, pâtissier, Richardson 308

St-Georges, comptable Soc. d'Adminis-  
tration & de Fiducie, Crémazie 43

T., Enr., manuf d'imp rméables, St-  
Dominique 129-133

Tancrède, journalier, Ave Turnbull, 9,  
W., restaurant, Latourelle 235 1/2

Wilbrod, jr., garde-magasin, Chemin  
Ste-Foy 410

Xavier, voy. de commerce, 2e Ave 372

**Matthews Arthur**, electrician, de la Ronde 46

Miss S., "Candy Shop", St-Eustache 81

Mrs widow G., St Stanislas 30

**Maurais Amédée**, emo. C.N.R., Fronte-  
nac 152

**Maxham A.-J. & Co.** Rgd, St James 17,  
Mrs. Oscar, St-Jean 63

**Maxwell Robert**, emp. Douane, des Rem-  
parts 45

**Maxime Co., Ltd**, confection pour dames,  
& messeieurs, Max Parl, prop., St-  
Joseph 339

**Mayer Rowell**, sailor, Champlain 314

**Mayhen Herbert**, chief oper., Shaw. W. &  
P. Co., Fraser 265a

**Mayhew**, Miss G. B., nurse, Aberdeen 9

**Maynard John**, soldier, St. Michael 13 1/2

W., agent de manufacturiers, St-Joseph  
64, rés. Hôtel Victoria, du Palais

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGÈRE**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Porter - BOSWELL - Porter

- Mayrand, Ovide, avocat, Ave des Bernières 2  
 Robert, médecin, de la Fabrique 38 1/4  
 McAllister see also Macalister  
 McAllister Ernest J., fireman, St-Olivier 200 1/2  
 John, captain fire dept., St-Olivier 200 1/2  
 Mrs widow John, St-Olivier 200 1/2  
 Peter, emp. Harbour Com., St-Paul 193  
 McAneeny J.-D., telegraph operator, Lockwell 86 1/2  
 McArdle Dave, painter, Châteauguay 55  
 Mme veuve Dave J., M.-Louise 118  
 McBain A.-W., gentleman, Ave de Salaberry 76 1/2  
 Gordon, carpenter, 2e Avenue 74  
 V.-L., tea merchant, Chemin Ste-Foy 293F  
 William, emp. C.N.R., 8e Rue 97  
 McBriarty W.-J., professor, St-Jean 539  
 Me Cabe Mrs J. S., Côte d'Abraham 28  
 McCaghey Mrs. widow W. D. pres. Thomas & Co., Ltd, St-Cyrille 365  
 McCallum, E.-M., accountant, Prévost 2  
 Geor., cordonnier, Jérôme 23  
 Mme veuve Alfred, Lalemand 53  
 Mme veuve Gérard, Jérôme 40  
 McCann A., concierge, St-Pierre 81  
 McCandlish James, C.S.S.R., Gr.-Allée 250  
 McCarron Thomas, lumber merchant, Place George V  
 McCarthy Adolphe, journalier, Kirouac 268  
 John, emp. Parlement, Corinne 37  
 John, emp. C.N.R., Ave Cartier 44n  
 John, emp. s. civil, St-Bernard 189-189 1/2  
 Miss E., emp. Bell Tel. Ste-Ursule 10  
 McCarthy W. A. & Co., contractors, W. McCarthy, prop., St-John 104, Apts. 10-12  
 Noel, journalier, St-Bernard 189-189 1/2  
 W. A., civil engineer, Ave Laurier 279  
 McCartney C. Collen, emp. Ch. Frontenac, Ch. Ste-Foy 76 1/2  
 McCauley Edward, laborer, Little Champlain 75  
 James foreman, Couillard 14 1/2  
 James, laborer, Little Champlain 75  
 John, tel. oper., Couillard 14 1/2  
 Miss Bella, waitress, Notre-Dame 5  
 Mrs widow, Harry, Ferland 20  
 Patrick, accountant, Crémazie 111  
 Peter, clerk, Couillard 14 1/2  
 Thomas, emp. Anglo C. Pulp, Laurentide Avenue 33  
 William, G., clerk, Can. Imp. Ave Murray 100  
 McClintock John, électricien, Bon Pasteur 24  
 Miss L. Lockwell 160  
 McClish — See also McLish  
 McClish Alfred, mécanicien, Ste Claire 43  
 Chs., machinist, Lockwell 80  
 McClish Georges, emp. éleveur grain, Morin 316  
 Georges, gateman C.P.R., Ste Claire 43  
 McClory Daniel, pensionnaire, des Jardins 32  
 Herbert C., clerk, des Jardins 32  
 McClure J.-A., optometrist and optician, St John 57, Tél. 2-2516, rés. Ave de Salaberry 84 Tél. 2-5112  
 McCoghey Mrs widow W. D., St. Cyrille 365  
 McColl Frontenac Oil Co., Ltd, Sonoco Distilled, Vallière street, 3e Avenue 32, Avenue Renaud, Avenue Industrielle, Ch. St-Louis  
 McConomy Mrs. J. Thomas, Kitchener 223  
 Thomas, paper maker, Ave Bougainville 37  
 McCooley O. D., sup. Chateau St-Louis, app. 20, Grande-Allée 305  
 McCord K., accountant Boswell Brewery, rés. Hotel St-Roch, St-Joseph 234  
 McCullen Leo, emp. Can. Fire Und. Ass., Ave Cartier 23  
 McCune John, emp. Shaw, W. & Power, Ave Hamilton 38  
 Misses (The), Ste-Angèle 19  
 McCusker Archibald, asst-mgr United Shoe Machine, Jeanne d'Arc 142  
 McDermott, Alfred, time-keeper, Côte Ste Geneviève 52

## Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexal Remedies and Toilet Articles  
 338, ST. JOHN STREET, TEL. 2-8181      29, BUADE STREET, TEL. 2-1691

McDermott E. B., bookkeeper, Blvd Charrest 542

Francis, designer, Ave Moncton 81  
Joseph L., emp. Château Frontenac, Ave Bourlamaque 3

McDonald Elphège, maçon, Chateauguay 278  
Eugène, poseur de tuiles, Marie de l'Incarnation 298

James fireman, Ste Marie 25  
Melle Germaine, Ste Anne 42  
Miss M., O'Connell 48  
Miss M, St-Louis 57r  
Moïse, mécanicien, Laliberté 7  
Mrs widow D., St-Michael 32  
Mme veuve Georges, St-Mathias 55  
W.-G., Custom House, Ch. Ste-Foy 291  
Wm, carter, St-Michael 32

McDonough Andrew, Fraser 262  
Michael, electrician, Sherbrooke 22  
Mrs widow John, Ave des Erables 76  
Ralph B., chief engineer Que. Power, St-Joseph 229, rés. Ch. St-Louis 86

McDougall E.-L., accountant Desjardins 34  
McDowell & Lincoln Ltd, shoe machinery and findings, Art. Renaud, gérant St-Vallier 566-570

McDuff, O., emp. Imp. Tobacco, Hamel 9  
McElhinney W. J. C. SS. R., Gr Allée 250

**McElliney John**, major Salvation Army, McMahan 1 & du Palais 16  
Jack, social worker, McMahan 1

Mc Elivy John P., accountant, Lachevrotière 25d

McFaul Alex., laborer, Aberdeen 108  
John, ship laborer, Champlain 374

Mc Garrity, Alex., laborer, St-Michel 70

McGee Alfred, steward, 3e Ave 286  
J. B., accountant, 3e Avenue 197½  
Jos., chauff. station., 9e Rue 117  
Miss Jane, Chateau St-Louis, apt 604, Gr.-Allée 305

McGullicuddy Arthur, clerk Dom. Arsenal, Gr Allée 281

McGuillan J.-T., accountant National Defence, St-Cyrille 55

Mc Glenman Patrick, caretaker, St-Vallier 1286

McCough Mrs widow, L.-Nap., Fraser 50  
J.-Roch, repr. radios, St-Olivier 27  
Mrs widow Henry John, St-Olivier 27  
P.-E., commis, Fraser 50

Mc Gowan Hugh, Loc Ingénieur C.N.R., 6e Rue 186

Mrs widow Wm., Prevost 16  
McGrath Charles, électricien St-Michel 3  
G. G., emp. Ang. C. Pulp, Maufiles 36  
John, ex-soldier, Conroy 46  
Mrs J. F., Ave Laurier 322

Robert, encadreur, Côte de la Montagne 30

William, emp. Can. SS. Lines, Marquette 112

William, janitor, St-Louis 69  
McGreevy Herbert S., supt ept. of Marine Signal Service, Brébœuf 2 & St-André 2

Miss, Avenue Laurier 298  
McHugh Misses (the), de Mazenod 33  
Mrs widow Michael, St-Michel 66

McInnes Joseph, journalier, Sous-le-Cap 48

McInnis, see also Mac Innis

McInnis Jos., journalier, Hermine 59  
McIntyre Angus, foreman, John Ritchie, Ltd, St-Jean 409

McIsaac, Mrs. widow D., Michel 16

McKaig Patrick, Fraser 14

**McKay see MacKay**

McKay James, dyer, Latourelle 32  
Mlle Alice, magasin, Ave Renaud 11

P. W., manager Laurentian Forest Co., Ave Moncton 85

Robert, gentleman Ste Foy Road 440,  
Wm., radios, opérateur, Ave Bougainville 68

McKeaney Edw., gentleman, Ave Brown 79

J.-E., emp. C.N.R., Artillery 11

Miss Kastlene, Ave Brown 79

McKee Iva, constable C.N.R., 2e Rue 79

Tel. 2-2081  
pour

Boulangerie Modèle 358-364 St-Jean  
**T. HETHRINGTON, Ltée** QUEBEC  
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

- McKeennan Léo, emp. Com. Havre, Latourelle 159
- McKell, Joseph, anc. imprimeur, 5e Rue 135 1/2
- McKenna J. Thomas, foreman C.N.R., Lafayette 54
- McKenna Harry W.**, Florist—Fleuriste — Fresh Flowers, artistic arrangements; Flowers by wire, St. John St. 11, Tel. 2-6868, rés. Ave Learmonth 23, Tél. 3-4884
- Mlle Suzanne, institutrice, de Mazenod 161
- Misses (The), Crémazie 58
- McRenna Mrs widow C., Fraser 148
- McKennon H. N., Dr., dentiste, bureau, St-Cyrille 478, rés. Ave des Erables 106
- Michael, of Legaré & McKennon, Ave Renaud 34
- McKenny Georges, journalier, Blvd Charest 176
- H.-J., professor, Ave Ste Geneviève 15
- McKenzie Miss Catherine, Gr. Allée 305
- W. A., inspec. C.N.R., St-Cyrille 312
- McKeown W. A., emp. C.N.R., St-Cyrille 312
- McKernan Mrs M.**, St. John 366
- McKibbin Paul, salon de barbier, et rés. Fleurie 93
- McKie W. D., so.dier, Lachevrotière 87 1/2
- Mrs Hierans, St-François 21
- McKinley Mrs S.M., Ave Cartier 115
- McKinnon D., electrician, 2e Rue 6 3/4
- H.-N., Dr dentist, St-Cyrille 478
- J. Ths. foreman C.N.R., shop Lafayette 54
- Miss A., Ste-Anne 125-127
- McKnight P. M., emp. Liquor Comm., des Ramparts 1
- McLaren Charles, mechan., Gamelin 24
- McLaughlin** see also **Macloughlin**
- McLaughlin J., emp. Can. Bk of Commerce, Gr. Allée 144
- J.-F., annuitant, 2e Ave 56 1/2
- McLaughlin Garage Ltd, McMahon 8
- Miss M. Garneau 25
- Misses (The), Fraser 109
- McLean James, emp. C.N.R., 2e Rue 86
- Jos., emp. Q. Power Gas, St-Augustin 37
- Mme veuve J.-Rufus, 2e Rue 86
- Mrs widow Patrick, St-Olivier 111
- McLeod Henri, Rév. Père, Chapelain de l'école, Côte d'Abraham 58-64
- Miss E., Ste Anne 131
- Mrs widow David, 8e Rue 92
- McLellan Edward, emp. Ang. Can. Pulp, 2e Avenue 56
- John, laborer, St-Paul 115
- Miss M. E., d'Artigny 44
- Mrs widow, A., d'Artigny 44
- McLimont J. C. gentleman, St-Louis 81, R., gentleman, Ave Ste Geneviève 27
- McLish Alexandre, emp. Com. du Port, Bouffard 163
- Elphège, charretier, St-Patrice 66
- Georges, gateman C.P.R., Ste-Claire 43
- Geo., emp. Com. du Port, Morin 316
- McMahon see also MacMahon
- McMahon Apartment, McMahon 10
- Daniel, conductor Q. Ry, St-Vallier 280 1/2
- George, plumber and steam fitter, St-Joachim 107
- Harold, emp. Château Frontenac, Crémazie 169
- Harry, laborer, Champlain 491
- Henry, stevedore, Ave Casot 39
- John, clerk, Crémazie 177 1/2
- Michael, clerk C.P.R., tel., Lachevrotière 25d
- Mrs widow Edward, 8e Rue 69 1/4
- William, laborer, Champlain 373
- William, janitor, Ste-Anne 113
- McManamy J. A.**, of Barry & McManamy, Ave Murray 145, Tél. 5548
- McManamy Miss Monica, St Stanislas 9
- St. Peter, 99 Tél. 2-4731, res. Artillery 81 1/2, Tél. 2-2868
- McManus Denis**, agt C.N.R. Express Dept. St. Peter 99, Tel. 2-4731, res. Artillery 81 1/2, Tel. 2-2868

**S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ**

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

866

Tél.

Magasin 4-3541

# Bière - BOSWELL - Ale

McManus J. A., teleg. oper., St-Patrick 118  
McMaster Gerald, emp. Chât. Frontenac,  
Grande-Allée 120

McMillan see MacMillan

McMichael Clark, emp. Ang. C. Pulp, Ave  
Ave Holland 199

McMillan Ben.-T., emp. Dom. Arsenal,  
Ave Désy 2

McMilan Chs W., repr. Can. General Elec-  
tric Co., Ltd., Dessane 103

Hugh B., emp. C.N.R., Ave Désy 2

McMullan D. Stanley, principal Québec  
High School, St-Augustin 136 &  
Ave Lemesurier 20

McMullin Geo., emp. s. civil, Richelieu 52  
Napoléon, commis, Artillerie 46  
René, commis, Artillerie 46

McNally Francis.-J., advocate (rés.) Ste  
Anne 32 St-Pierre 72 1/2

McNamara William, acc., 4e Rue 128 1/2

McNaughton John, engineer C.N.R., des  
St-Dominique 48 1/2

McNeil Gaudias, commis, St-Benoît 102

Misses (the) Cremazie 153

P. G., emp. Anglo Can Pulp, 3e Ave  
405 1/2

McNicoll J.-C., de Automobile Inc., Avenue  
Murray 136

Ls-P., journalier, Morin 351 1/2

Misses, d'Aiguillon 82

Mme veuve Stanislas, Morin 351 1/2

McPeak Harry, culler, Jeanne d'Arc 104

Wm James, manager Power Lumber Co.  
Ltd, Fraser 255

McQuaid George, emp. le Soleil, St-Cyr. 820

McQuillan J.-T., accountant National De-  
fense, St-Cyrille 55

McTeer Mrs widow John, 6e Rue 141

McVey Miss Mary-Ann, St-Michel 59

McWade Fred, emp. Ang. Pulp, St-Louis 66

McWilliams see also Mac William

**McWilliams D.**, manager Canadian National  
Telegraphs & Western Union Tel. Co.  
St. Peter 83, rés. Park 123, Tél. 3-4688

Mrs widow G. E., of William McWilliam  
Inc., D'Auteuil 5

**McWilliams William, Inc.**, confectioners  
and pastry cooks. Confiseurs et pâtis-  
siers. St-John 136-138. Phone 2-6841  
2-6842, Fabrique 50. Phone 2-3620;  
St. John 310, Phone 2-2109

Mc Whirter J.C. paper maker, Belveder 31  
Mecteau Edm., sr, emp. Dom. Arsenal,  
Champlain 470

Edm., jnr, emp. Dom. Arsenal, Cham-  
plain 472

Georges, aide-ingénieur, Champlain 470

Honoré, commis, Champlain 470

Jean, journalier, Champlain 570

Joseph, chauff. de bouilloire, Cham-  
plain 470

Paul, apprenti chauff., Champlain 470

Medler Ths., barber, res. Little Cham-  
plain 24

Thomas, salon de barbier, St-Paul 79

Medley T. B., telegraph operator, boards,  
Hébert 7

Meehan Arthur, locomotive engineer C.N.R.,  
2e Ave 177 1/2

Meiklejohn Mrs widow Wm. E., Ferland 25

Melançon Alfred, journalier, Henderson 50

Antoine C., surt. Usines St-Malo,  
St-Cyrille 523

Henri, journalier, Henderson 50

Ths., emp. Ang. Can. Pulp, 6e Rue 23

Melezy S. J., interprète, St-Olivier 83

Meliss Irénaée, navigateur, St-Augustin 90

Mlle Monique, St-Augustin 90

Melrose Thos Montagne, of Canada Dredg-  
ing Co., Ave Murray 103

Ménard Adolphe, couvreur, Nelson 268

Aimé, emp. Jos. Côté, Ltée, Marie de  
l'Incarnation 234 1/2

Albert, emp. P. J. Holden, Cham-  
plain 764

Alphonse, cordonnier, St-Vallier 526

Arthur, sr, cordonnier, Kirouac 174

Arthur, emp. garage, Claire Fontaine 13

**PASTILLES A-D (anti-douleur)** Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de  
dents, Lumbago et toutes douleurs

**Pharmacie JOLICOEUR**

**The Rexall Drug Store**

338, RUE ST-JEAN

TEL. 2-8181

QUEBEC

Ménard Charles, typographe, Marie de l'Incarnation 234½

Clodomir, com. de taverne, Château-guay 282

Edgar, cordonnier mach. Colomb 330

Florent, emp. Agriculture, Richelieu 271

François, Nap., inspecteur de lait, de la Normandie 12

Gaudias, cord.-machiniste, Nelson 27

Hector, plombier, gazoline station, Ch. Ste-Foy 888

**Ménard Henri**, agent local Can. S.S. Line, 5e Rue 99 Tél. 4-1758

J.-Ernest, ing. forestiers, Ave Lévis 5

J. L. V., comptable, Crémazie 71½

J.-P., division engineer, Saguenay Div.,

C. N. Rys, Blvd de l'Entente 189

Joseph-F., cordonnier, St-Sauveur 21

Joseph-M., plombier, Colomb 229-231

Lorenzo, méc. d'auto, St-Félix 14

Lucien, commis, Nelson 27

Ludger, peintre, St Germain 202

Ludger, peintre, Victoria 165½

Mlle Zélia, 12e Rue 7

Mme veuve Jos. L., Crémazie 137

Mme veuve Theop., Burton 14

Paul, emp. s. civil, des Commissaires 189½

Roméo, ent. plombier, boutique, Ste-Claire 55

Roméo, plombier, 3e Ave 59, Q.-Ouest

**Mendel Mme Blanche**, Jeanne d'Arc 4½

**Mercier A.**, emp. Corporation, Hermine 159

Adélar, journalier, Arago 427

Adjutor, cordonnier, Frontenac 192

A.-F., gérant l'Action Catholique, Ave Brown 133

**Mercier Albert**, sculpteur, 12e Rue 5½

Albert, ferblantier, Morin 51

Albert, débardeur, 4e Avenue 103

Alexandre, voy. de commerce, Burton 23

Alexandre, emp. C. des liqueurs, 12e Rue 93

Alfred, menuisier, St-François 566

Alf., agt manufacture, St-Vallier 359

Alph., boulanger et rés. d'Assise 83

Antonio, journalier, Sault-au-Matelo 63

Amédée, voy. commerce, St-Olivier 207

Arthur, commis, M.-Louise 115½

Arthur, menuisier, St-Olivier 78

Arthur, boulanger, Chevrije 26

Aurèle, commis, 8e Rue 106½

Aurèle, comptable R. City Tobacco Co., 4e Avenue 209

C.-E., comptable, d'Aiguillon 79

C.-H., agt manuf, de la Couronne 37

Charles, capt., Prince-Edouard 213

Charles-Henri, com. de malles, 9e Rue 58

Donat, menuisier, Ste-Thérèse 76

Edmond, chauff. taxi, 3e Ave 239

Edouard, sec.-trés. de la Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Avenue Marguerite Bourgeoys 261. Tél. 4279

E., emp. Bell Tel. Co., 14e Rue 87

Emile, poseur de tuiles, 2e Rue 67

Emile, emp. Que Power, Ave Bougainville 59

Emile, négociant, Ave Désy 18.

Emile, poseur de tuiles, 1ère Rue 9

Ernest, journalier, 8e Rue 46

Ernest, offi. Douane, 5e Rue 123½

Eudore, comptable, Marie de l'Incarnation 19

Eugène-L., emp. Hôtel-de-Ville, Marquette 99

**Mercier Gaudias**, journalier, de la Reine 192

Gaudias, cord.-machi., Richardson 193

Geofredo, marchand de fourrures, Dorchester 150

Georges, St-Olivier 328

Georges, maison pension, St-Roch 71

Georges, électricien, Ave des Erables 54

Georges, com. de malles, Montcalm 113

Georges-A., anc. restaurateur, Ste-Marguerite 125

Harold, de Boyte & Mercier Ltée, Ave des Erables 54, Tél. 3-4277

Henri, boucher, St-Sauveur 47

**PHONE**  
**2-2081**

**T. HETHRINGTON Ltd**

**358-364**

**St. John St.**

**for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY**

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Mercier Henri, barbier, St-Olivier 328 ½  
Henri, emp. Jos. Morin, St-Vallier 359  
Henri, menuisier, 4e Ave 301  
Henri, journalier, Ch. Ste-Foy 380 ½

**Mercier Honoré, honorable, Ministre des Terres et Forêts, Grande Allée 220.**  
Tel. 4-2673

Ismael, cordonnier, Napoléon 162  
Israel, charpentier, Ste-Marguerite 174  
J.-A., journalier, Ferland 22  
J.-A., emp. C.N.R., 3e Ave 280 ½  
J.-A., rentier, La Canardière 74  
J. Alfred, emp. s. civil, Durocher 14  
J.-B., de La Cie Dechêne, Enr., St-Michel 30  
J.-B., jnr, bois et charbon, Marie de l'Incarnation 60. Tél. 7595, rés. 31. Tél. 7597  
J.-Bte, jnr, comptable, Marie de l'Incarnation 17  
Jean, avocat, Blvd Charest 351. (rés.)  
Ave Casot 83. Tél. 4-0684  
(rés.) Ave Casot 83. Tél. 4-0684  
J.-H., Q.M.S., Cove Field Barracks 12  
Jos., voy. de commerce, 2e Ave 88 ½

**Mercier Jos., Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand, de l'Ordre militaire du Saint Sépulture. Président de La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Sault-au-Matelot 21, Tél. 2-3988-89 — Rés. Avenue des Erables 54, Tél. 3-4277**

Jos.-Aurèle, maréchal-ferrant, 6e rue 66  
Joseph, menuisier, N.-D. des Anges 71  
Joseph, gardien de nuit, chez Canac Marquis, St-Vallier 1204  
Joseph, voy. de commerce, Royal Roussillon 13  
Joseph Oliva, employé s. civil, N.-Dame des Anges 206  
J.-P.-E., emp. Tél. Simard, Caron 101

Mercier Jules, gardien, Prince-Edouard 119  
Jules, médecin, St-Joseph 264 et St-Cyrille 416  
Léon, cordonnier, Châteauguay 213

Léon, voy. de commerce, St-Olivier 207  
Louis, marchand taill., 8e Rue 106 ½  
Louis, peintre décorateur, Fraser 62  
Louis & Cie, Enr.—R.-Napoléon Mercier—Marchands-épiciers, St-Paul 117  
Lucien, plombier, Latourelle 176  
Ludger, rep. manufacturiers, St-Joseph 251, rés. Lockwell 2  
Maurice, cordonnier, 4e Ave 301  
Mlle, commis, St-Louis 60  
Mlle Albertine, de Mazend 175  
Mlle Amanda, d'Aiguillon 120  
Mlle Florida, St-Olivier 78  
Mlle Jeanne, La Canardière 63 ½  
Mlle Marie, St-Jean 143  
Mlle Thérèse, St-Louis 60  
Mlles Alma et Amanda, Chemin Ste-Foy 101 ½  
Mlles Marie-Anne et Henriette, de la Reine 344  
Mme A., Lasnier, gérante, "Le Style Nouveau, St-Joseph 414  
Mme veuve A., épicerie et rés. 11e Rue 81 et 3e Ave 403  
Mme Alfred, restaurant, St-Vallier 359  
Mme veuve, Colins 8  
Mme veuve Albert, St-Alexis 83  
Mme veuve Delphis, Ave Bougainville 59  
Mme veuve Elzéar, St-Mathias 36  
Mme veuve Ernest, Ave des Erables 57  
Mme veuve François, 4e Ave 301  
Mme veuve F.-X., Conroy 48  
Mme veuve F.-X., St-Patrice 59  
Mme veuve J. Arthur, Scott 108  
Mme veuve J. B., Marie de l'Incarnation 19  
Mme veuve J. E., St-François 184-190  
Mme veuve Joseph, modiste, St-Olivier 328 ½  
Mme veuve Patrick, Champlain 13  
Nap., commis malles, Bourlamaque 3

Mercier Napoléon, journalier, St-François 71  
Napoléon, maçon, Bayard 9  
Octave, peintre, St-Olivier 274

ENSEIGNES  
de toutes sortes

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitrier"  
42, RUE DU PONT

Tél.

Magasin 4-3541

Demandez notre crème glacée

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'ÉGLISE

QUEBEC

TEL. 7175-7176

Mercier Odilon, journalier, de Mazenod 175  
Onésiphore, ing.-mécanicien, St-Patrice  
ce 85

P.-E., gérant Tél. Simard, Caron 101

P.-E.-R., commis de malles, Chemin  
St-Louis

Philibert, voy. commerce, 3e Ave 485

Philippe, journalier, de Mazenod 175

Philippe, emp. Com. du Hâvre, Che-  
vrière 34

Philippe, emp. Action Catholique, Dau-  
phine 6

Pierre, menuisier, Fleurie 152

Pierre, emp. J.-B. Renaud, St-Patrice 59

Raymond, commis, Caron 101

Théo., ing. forestier, dépt Colonisation,  
Hôtel du Parlement, d'Artigny 59

Victor courtier, Blvd. de L'Entente 181

Wilbrod, commis, Marceau & Cie, 8e  
Rue 94

Wilfrid, charretier, Franklin 209

Wilfrid, barbier, Ste-Ursule 56

Mercil Almanzor, com. boucher, 1e Ave 30

**Mercil Eugène**, repr. Ant. Bernier, St-Roch  
63, Tél. 2-6837, rés. Avenue du Buis-  
son Beauport, Tél. 4-5618, en hiver,  
Hôtel St-Roch

Mercure Henri, organiste, St-Jean 180

Léon, voy comm, Royal-Roussillon 11  
Miles B et F, Ave Cartier 103

Meredith E. G., of Meredith & Meredith,  
Grande Allée 138. Tel. 2-4932

**Meredith & Meredith**—Edward Graves  
Meredith, Reginald Meredith & Arthur  
E. P. Scott—Notaries public; real es-  
tate and estate agents; commission-  
ers for Ontario and New Brunswick  
and Issuers of Marriage Licences, Dal-  
housie 46, Phone 2-5211

Reginald, of Meredith & Meredith,  
Moncton Avenue 121. Tel. 7987

Merrett Jack, telegraph operator, Conroy 39

Mérette Flavien, emp Cité, St-Léon 50

Mlle Albina, Bayard, 179 1/2

Treffle, journalier, Ste-Agnès 94

Merlsley H P, Insurance agt, Prévost 2

Merrill Henry T., locomotive fireman C.N.  
R., 6e Rue 127

Messely Achille, de Poulin & Messely, 8e  
Rue 96

Camille, voy comm 8e Avenue 173

Léopold, cordonnier, 8e Avenue 171

Messeni Edm., voy. de commerce, des Rem-  
parts 1, Appt 2

Messier Albert, gardien de la paix, Arago 35  
Alcide, emp Laiterie Champlain, Prince  
Edouard 260

J.-L., assistant, inspecteur, Dépt de la  
Marine, branche de la Radio, Place  
Marché Champlain

Métayer Edouard, cordonnier et magasin,  
St. Vallier 957-959

**Métayer J.-Alph.**, juge de la Cour des Ma-  
gistrats du district de Québec—rés.  
Fraser 103, Tél. 7357

Jean, modeleur, Hermine 66

Mme veuve Joseph, Des Zouaves 7

Odilon, ouv en bouill, Hermine 66

Metcalf Walter, Immigration Officer, du Pa-  
lais 52

Méthé Philippe, ingénieur, Ecole Technique,  
Boulevard Laugelier 183r

Méthot Arthur, emp. Com. du Port, Her-  
mine 109

Edouard, charron, 10e Rue 98

Ernest, emp Bur Poste, Richelieu 103

Henri, ing. forestier, Ave Brown 141

Henri-Fl, notaire, rés 10e Rue 130 et  
St-Pierre 81

Méthot Maurice, emp Sun Life, Lavi-  
gueur 12

Miles Grande-Allée 144

Miles M.-N., St-François 54

Mme veuve Lazare, Collins 3

Napoléon, emp. Q. Ry, St-François 54

Paul, agronome, des Franciscains 89d

Philippe, emp. Hôtel-Dieu, St-Jean 78

Roméo, chauff. camion, 3e Rue 345

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGÈRE**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Porter - BOSWELL - Porter

Méthot Samuel, emp. Dépt Voirie, Avenue Brown 86

Siméon, contremaître Com. du Port, Bayard 39

Victor, journalier, 9e Rue 147

Métivier Adélar, journ., de Bernières 99

Adélar, journalier, Papineau 73

A., ouv. en chaussures, Franklin 502

Albert, journalier, Joliette 17

Albert, nouveautés, St-Vallier 1080, rés. 1082

Albert, gardien de nuit, 3e Avenue 175, Québec Ouest

Albert, emp O Power, Kirouac 226

Alphonse, dessinateur, Ave Maisonneuve 58

Art -A, pres et gérant d'Embouteillage de Québec, 1<sup>te</sup>ée, Belvédère 31

David, menuisier, Morin 244

Arthur, journalier, Blvd Langelier 19

Aurèle, typographe, Lejeune 5

Emile, peintre, Arago 356

Emile, emp Usines St-Malo, St-Germain 135 1/2

Eugène, emp s civil, Dolbeau 20

Ferdinand, militaire, Signal 26

Fortunat, emp. s. civil, N.-D. des Anges 168

Francis, emp Comm Port, Bibaud 69

Geo., empl "Le Soleil", Dorchester 658

Godfroi, emp. Corpor., de Bernières 50

Henri, emp. Ls Leclere, Napoléon 242

Jean, plombier, 3e Ave O-Ouest

Joseph, épicier, Notre-Dame-des-Anges 43 (rés.) 142

Joseph, cordonnier, Hermine 130

Jos., cordonnier, Franklin 250 1/2

Joseph, charretier, Kirouac 18

Joseph, journalier, Bibaud 36

Jos., rep. de pneus, d'Aiguillon 111, rés.

Latourelle 143 1/2

Julien, emp. Br. Champlain, St-Germain 87

Louis, journalier, Brébœuf 5

Louis, journalier, Papineau 72

Louis, emp. Roek City Tobacco, Papineau 84r

Ludger, peintre, Smith 61

Mlle Jeannette, Ave Lamontagne 44

Mlle Rose-Anna, emp. Dom. Corset, Laliberté 61

Mme veuve, St-Luc 280

Mme veuve J.-E., Lockwell 100 1/2

Omer, journalier, Dorchester 620

Onésime, gardien, St-Vallier 651-653

Paul, journalier, Prince-Douard 301

Pierre, cordonnier, Napoléon 96

Pierre, emp. East. Can. Steel, Trudel 8

**Metropolitan Life Ins. Co., M. Monast,**  
manager, gérant, St-Jean 39.

Tél. 2-1603

**Metropolitan Life Ins., Co.,** service de  
gardes-malades, Miss A. Fitzpatrick  
supt. De la Couronne 37, Tél. 4-1691

**Metropolitan Life Ins. Co., M.-J. Poirier,**  
gérant, Edif. Quebec Power, St-Joseph 229. Téls: 9144 et 3-0330  
City industrial accounts, Blvd Charest 351, Tél. 9932

Metropolitan Stores Ltd., Hurtubise J.-E.,  
manager, St-Joseph 205-213, Blvd Charest 344

Meunier Albéric, commis, St-Joseph 364

Antoine, électricien, Arago 110

Antoine journalier des Commissaires 180

Art., commis, N.-D. des Anges 75

Ernest, barbier, Latourelle 101

J.-E., guardian, St-Augustin 53

O., voy. de commerce, St-Joseph 364

Mlle Anais, prof. de piano, St-Joseph 364

Mlle M.-A., maison de pension, St-Anselme 50-52

Meyers Mrs George, Aberdeen 141

Michaud Adj., gérant de "Buanderie Lévis"

Marie de l'Incarnation 133

Adélar, cordonnier, d'Iberville 15r

Albert, com. pharmacien, Ave Holland 174

Alex., snr, cord.-mach., St-Germain 171

Alex., typo, le Ave 8

**Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store**

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

# Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Michaud Alphonse, emp. C. N. R., St-Bernard 54

Arthur, journalier, de Varennes 51

Arthur, épiciier, Ave François Ier 29-31

Cemille, menuisier, 4e Ave 60

Chs, mégissier, La Canardière 51½

Charles, journalier, Du Roi 196

Donat, peintre, du Palais, Appt. 4

Donat, cuisinier, 1e Avenue 323

Donat, emp. de buanderie, La Canardière 17¾

Edmond, plâtrier, 10e Rue 166½

Edouard, comptable, 3e Avenue 140

Emile, emp. Us. St-Malo, 4e Ave 178

Ernest, emp. Buanderie Lévis, Marie de l'Incarnation 319

Eugène-J., abbé, aumônier, Lachevrotière 78

Eusèbe, menuisier, 4e Avenue 61

Félix, journalier, Ferland 18

Fernand, commis C.N.R., Champfleury 198

Frank, chauff. mécanicien, Latourelle 204

Gabriel, couturier, Arago 431

Georges, barbier, Colomb 115

Georges, emp. dépt. Agriculture, Ave Lévis 45

Henri, marchand, de Michaud Tire Service, 5e Rue 16

Henri, ingénieur C.N.R., St-Luc 141

Herménégilde, jnr, journalier, N-Dame des Anges 93

Herménégilde boulanger snr, Notre-Dame des Anges 93

Horm., chauff. de marine, Place Marché Champlain 26

J.-A., commis, Cie Paquet, 10e Rue 60¾

J.-A., voy. de commerce, St-Augustin 76

J.-A., gérant, la Cie de Sable Ltée, 9e Rue 78. Tél. 4-0692

J.-A., négociant, de la Ronde 136

J.-Albert, commis 10e Rue 60¾

J.-Bte, professeur, St-Cyrille 486

J.-E., gardien de barrière, C.N.R., 7e Rue 119

Jean, ing. mach. fixes, 9e Rue 39 Q.-O.

J.-Eug., Rvd aumônier, Lachevrotière 78

J.-L., gérant des ventes B. Houde Co

Ltd Ave Murray 147

Jos. Emp. Com. des Liqueurs, Riche-lieu 78½

Joseph, rentier, La Canardière 17¼

Joseph, menuisier, St-Vallier 1034½

Joseph, emp. C.N.R., Champfleury 405

Joseph, salon de barbier, Carillon 61

Josephat, militaire, de Bernières 54

Jules, emp. C.N.R., 3e Ave 206

Louis, épiciier, La Canardière 49½, rés. 51

Louis-Phil., comptable Com. des Acc. du Travail, St-Cyrille 3½

Ls-D., emp. Usines St-Malo, Champfleury 405

Martial, pensionnaire fédéral, Pont-gravé 8

Mlle modiste, La Canardière 49

Mlle Léonie, Dauphine 6

Mlle M.-Anne, rentière, Richardson 19

Mlle Rosa, sociétaire DesFranciscains 105

Mlle Y., modes pour dames, St-Joseph 402¼

Mme A., épicerie, St-Joseph 28, rés. 30½

Mme C., coiffeuse, St-Joachim 13

Mme C.-H., d'Aiguillon 204½

Mme Philippe, Grande-Allée 139

Mme veuve Albert, Ave Galipeault 16

Mme veuve Antoine, d'Iberville, 15r

Mme veuve Auguste, La Canardière 51

Mme veuve J. B., Richardson 19

Mme veuve Joseph, St-Jean 72

Mme veuve Ls.-J., Ave Turnbull 32

Mme veuve Pierre, de Mazenod 3

Mme veuve William, 10e Rue 60½

Mme veuve William, Du Roi 156

Napoléon, journalier, St-Jean 411

Napoléon, journalier, 4e Ave 66 Q.-O.

Omer, rentier, Richelieu 133½

Michaud Ovide, peintre, Rigauville 4

Tel. 2-2081

pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean  
**T. HETHRINGTON, Ltée** QUEBEC  
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Michaud Paul, journalier, Avenue Galipeault 16  
P., boulanger, St-Joseph 298  
Philippe, ouvrier en terrazo, St-Cyrille 150  
Philippe, journalier, Dorchester 650  
Ph. Narcisse, emp. Com. du Port, Ancien Chantier 7  
Pierre-Emile, boulanger, de Mazenod 3  
Raoul, commis, de Mazenod 3  
Raymond, emp. dept. Proc. Général, Fraser 140  
Réné, emp. Quebec Power, La Canardière 191½  
Roland, emp. Marine, Charlevoix 15  
Michaud Tire Service, Enr., Michaud H., prop., de la Couronne 207 & 5e Rue 16  
Uldéric, snr, rentier, Carillon 74  
Uldéric, barbier, Ozanam 189  
William, jnr, comptable, St-Cyrille 418  
William, rentier, St-Jean 511  
Michel R. F. N., Supérieur Académie St-Sauveur, Ave des Oblats 137-141  
Gérard, commis, Caron 82  
Henri, commis, Caron 82  
Henri, quincaillier, côte d'Abraham 176  
Mme veuve G., Dolbeau 123  
Mme veuve Hippolyte, Caron 82  
Michelin Chs., prop. Leo's Sandwisch Shop, St-Jean 246-263, Lasarre 78  
Michon Jos.-C., étalagiste, 2e Avenue 68½  
Miedema Mrs F. J., treasurer, The Quebec Forest Industries Association Ltd, St-Flavien 31  
Peter, emp. C. P. R., St-Flavien 31  
Mignault Albert, emp. C.P.R. Express, 4e Rue 173  
Charles, contremaitre C. N. R., 11e Rue 14½  
Ernest, emp. Chronicle Telegraph, Prévost 21  
Joseph, emp. Comm. des Liqueurs, St-Louis 68  
Mme veuve L.-P., St-Michel 11

L.-P., capt., St-Louis 87  
Migneault Caderos, emp. Anglo C. Pulp, 4e Ave 13  
Emilien, ing locomot., Ave Bougainville 69  
J.-C., commis de bureau, 1e Ave 266  
J.-Ed., oculiste, St-Jean 52, rés. Des Jardins 28  
Louis, commerçant, Du Roi 351r  
Mme veuve Wilfrid, Place Marché Champlain 36  
Migner Alexandre, rentier, Ch. Ste-Foy 91  
Antonio, comptable, Dolbeau 30  
Chs-Ed., agt d'immeubles et assurance, St-Vallier 785, rés. Ave Marguerite Bourgeoys 48  
Elzéar, journalier, 1re Ave 226½  
Mlle Alida, Caron 98  
Pierre, menuisier, Sous-le-Cap 52  
Thomas, rentier, Dolbeau 30  
Mikes Mrs J., magasin de chapeaux, St-Joseph 267 (rés.) Ave Bougainville 215  
Milaire voir aussi Miller  
Milaire Pierre, jr, journ., Champlain 770  
Milbourne Harvey Lee United States Consul, appt 57, Claridge, Grande Allée 220, Tél. 3-3610  
Milhomme Alexandre, maréchal-ferrant, 7e Rue 8, rés. 9e Rue 119  
Milhomme Joseph, forgeron, St-Ignace 17  
Mme veuve Odilon, Route Bell  
Odilon, emp. Q. Ry., St-Bernard 41  
Réné, forgeron, rés. Ste Agnès 22  
Wm., constable, Lavigneur 55  
Militia Headquarters M. D. No 5,  
Commandant Brigadier General P.-S. Benoit, Dist officer comd'g M.D. No. 5 Post Office Building, Buade Street, (see also information)  
Militia Office, Bureau de la Milice, St-Louis 43  
Military Hospital, St-Louis 57 r  
Military Stores Department, (see Canadian Ordnance Corps, (voir informations)

VITRES de toutes  
sortes pour AUTOS

## Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

873

Tél.

Magasin 4-3541

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Mill David W., land surveyor, St-Cyrille 468  
Millard Alphonse, journalier, Ste-Marguerite 97

Millar James, supt'd, Quebec Seamen's Institute, St-André 6

Mill and Steamship Supplies Reg'd, Dalhousie 115

**Millen John & Son**, parties et accessoires d'autos en gros - Radios "Phileo". - Brûleurs à l'huile "Lynn", réfrigérateurs "Leonard". S. B. Millen gérant, Nlvd Charest 45, Ste-Marguerite 8 Tél. 4-3504

Millen S. B., man., John Millen & Son, Boul-Charest 45

Miller see (voir) Milaire

Miller A. C., manager, Standard Brands Ave Moneton 76

Adélar, commis, St-Anselme 49

Albert, chauff. d'auto, Richardson 323

Alfred, journalier, Champlain 519

A. Flavien, de Miller & Frère, rés. Gros Pins Charlesbourg Tél. 4-5729

Alfred, gardien, St-Joseph 43

Alfred, cord.-monteur, Bagot 224

Alfred, maçon, Hermine 288

Alfred, gardien, St-François 129

Amable, journalier, Champlain 756

André, ouv. en bouilloires, Champlain 802

Archie, emp. C.P.R., Belvédère 50

Arthur, journalier, Champlain 922

C.-J., insp., Com. Scolaire, Claire-Fontaine 105

David, journalier, Des Franciscains 17

Edgar, Hermine 40

Edgar, de la Calfeutage Plastic, Richardson 307

E.-L., clerk, Aberdeen 150

Elzéar, cordonnier, Sutherland 3

Erick, office clerk, Aberdeen 150

Emilien, comptable, Sherbrooke 13

Ernest, débardeur, St-Sauveur 190

Etienne, cordonnier, de Mazenod 146

Eudore, plâtrier, d'Artigny 9

Félix, anc. facteur, Richelieu 308

Félix, commis de bureau, Sherbrooke 13

Ferdinand, machiniste, Crémazie 222

Ferdinand, emp. Elz. Fortier, Montmagny 18

Flavien, sr, emp. de la cité, Hermine 40

**Miller & Frère**, décorateurs, peintres d'enseignes, Richelieu 22-24, Tél. 2-6982

G., comptable, Dorchester 61

Georges, cordonnier, Blvd Langelier

Georges, charretier, Châteauguay 70

Gérard, voy. de commerce, Sherbrooke 13

Gérard, jr, gardien, St-François 129

Henri-C., machiniste, Châteauguay 277

James, barbier, rés. Champlain 557

J. C., médecin de la Jemmerais, La Canardière

J.-M., comptable, Sherbrooke 13

Miller J. N., contracteur, à l'instruction publique, d'Artigny 38. Tél. 2-1512

**Miller J.-N.**, Chevalier de l'Ordre de Saint Grégoire le Grand, secrétaire du Comité Catholique du Conseil de l'Instruction publique et Membre de la Commission scolaire catholique de la Cité de Québec, d'Artigny 38, Tél. 2-1512

John, débardeur, Sous-le-Cap 84

Joseph, cordonnier, Mauvils 191

Joseph, peintre d'enseignes, de Miller & Frère, 2e Ave 280

Joseph, emp. Dépt. Trav. Publics, St-Patrice 4

Joseph, ent.-plombier, Richelieu 249

Joseph, méc. auto, Blvd Langelier 23

J.-P., emp. P.-T. Legaré, Des Franciscains 47

J.-Ths.-Ghs., tail. en fourrures, St-Agnès 37

Jules, mécanicien, Ave des Bernières 10

Léo, journalier, Sutherland 3

Léon, gérant, J.-E. Samson, des Franciscains 47

Louis, journalier, Champlain 678-

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LEGARÉ**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Bière - BOSWELL - Ale

Miller Louis, journalier, Champlain 876  
 Lucien, cord.-mach., Dorchester 115  
 Maurice, emp. J.-E. Samson, des Fran-  
 ciscains 47  
 Miss W., Aberdeen 150  
 Mlle Joséphine, couturière, St-Oli-  
 vier 280  
 Mme Alberta, chambres, St-Joseph 43  
 Mme Eudore, modiste d'Artigny 9  
 Mme veuve Alphonse, Little Cham-  
 plain 32  
 Mme veuve Joseph, St-Sauveur 190  
 Mme veuve Louis, Dolbeau 8  
 Mme veuve W., St-Jean 302

**Miller O.**, Confections dames et messieurs  
 St-Joseph 264½, Tél. 4-3241, rés.  
 Ave Brown 96

Oilon, menuisier, Candiac 14

Miller Olivier, peintre, de Miller & Frère, Signa  
 51. Tél. 9557

Pierre, journalier, Vaudreuil 36

Milliard Alphonse, journalier, Ste-Mar-  
 guerite 97

Joseph, emp. Com. du Havre, Dorches-  
 ter 44

Mills John, mécanicien, St-Laurent 43  
 T., bank messenger, Crémazie 152

Milot Camille, ing. civil, Ave Moncton 70  
 Eugène, ingénieur, Champlain 24  
 J.-Napoléon, comptable, dépt Proc. Gén.  
 St-Amable 34

Milton A., Joseph, agent, St-Joseph 59

Miner Rubber Co., Ltd, (The) — F. Ma-  
 randa, gérant, Dalhousie 81, Tél. 2-  
 3539 & 2-8288

Mines Development Corporation, Alfred  
 Tremblay, président, St-Jean 189

Minguy voir Maguy et Mainguy


Minguy Adélar, épiciier, Victoria 133-135  
 Albert, charretier, St Olivier 240

E., médecin, bureau et rés., 1e Ave 281  
 Honoré, journalier, Dorchester 602  
 J.-B., emp. dept, Agriculture, 9e Rue 91  
 Joseph, électricien, Richardson 241  
 L.-P., insp. Dept, Chômage, St-Cyr. 767

M. Arthur garage, du Roi 284½  
 Mme veuve Joseph, de la Reine 244  
 Mme veuve Henri, Arago 9¾  
 Mme veuve Jules, Richardson 35  
 Napoléon, emp. P.-T. Legaré, St-  
 François 542

Ministère de la Voirie, bureau & atelier de  
 réparations, Ave Renaud 148

Ministère Fédéral de l'Agriculture, J. O.  
 Danis, E.-J. Bourbonnet classifica-  
 teurs, Dalhousie 99

 Minville voir aussi Miville

Minville Edouard, jnr, méc. mach, de la  
 Colombière  
 Fred. emp. Ang. C. Pulp, le Rue 25

Miquelon Georges, Repr. Tuckett Tobacco  
 Co. Saunders 32½

**Miquelon Paul**, avocat, de Beaulieu & Mi-  
 quelon, St-Pierre 80, Tél. 2-1596  
 rés, Aberdeen 170, Tél. 3-3081

Miquelon Mme veuve Arsène-C., St-Cyril  
 le 383

Mission Chinoise Catholique, St-Joseph 10

Missionnaires d'Afrique, (Pères Blancs),  
 Everell

Missionnaires du Sacré-Coeur—Rév. Père,  
 A. Cadoux, supérieur, Ste-Ursule 71

Mitchell Buchanan & Ahern, commission  
 merchants, St-Antoine 20

David, gentleman, Gr. Allée 305

George M., of Mitchell & Whitehead,  
 Reg'd., Maple Avenue 79.

J.-Edgar, emp. C.N.R., 9e Rue 163


J.-E., emp. C.N.R., 8e Rue 148½

W., emp. Ang. C. Pulp, 2e Ave 221½

W. A., gentleman, Fraser 60

Willie, constable, Scott 147

Mitchell & Whitehead, Reg'd, commission  
 agents, St-James 17,

 Miville voir aussi Minville

Miville Elzéar, épiciier et rés., 1re Ave 36-38  
 J.-A., prop. Groceteria, Gr. Allée 220  
 Jean, menuisier, Grant 127  
 Joseph, menuisier, Blvd Benoit XV

Get The Habit!  
 Go To

**JOLICOEUR'S - The Rexall Stores**

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Article  
 Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

Miville Is-Déchènes, agent d'assurance, La  
Canardière 109

Mme veuve A., épicier 2e Ave 83-85

Mme veuve Arthur, St-Gabriel 78

Rosaire, R.P. O.P., Grande Allée 329

Théodule, voy. comm., 9e Rue 67½

Mochon J.-N., directeur du Service, Bureau  
des examinateurs électriciens, St-Paul  
231, Télé 2-8295 et 2-8296— rés.  
Montréal

Mockell Auguste, journalier, Olier 184

Emile, commis, Olier 184

Modern Café, Sito Chong, St-Jean 239-241

Modler Miss Doris, d'Artilerie

Moffat Georges, commis, St-Louis 36

Moffet voir aussi Monfette

Moffet Alexandre, voy. de comm., 5e Rue 159,

Chs-Henri, Dr, méd. vétérinaire, de l'E-  
glise 36-38

Cyrille, emp Anglo C. Pulp, Turgeon 23

Emile, détective Prov., St-Réal 57

Flavien-Victor, surtd des phares, Dépt  
de la Marine, Calixa Lavallée 14

Gérard, commis, Fleurie 4

J.-L., comptable, Sherbrooke 1

Joseph, emp. Postes, Mauvils 147

Maurice, emp. Ecole des Beaux-Arts  
St-Vallier 358½

Mlle Marguerite, Ste-Marguerite 195

Mlle Marie-Anne, de la Reine 147

Mme veuve Félix, Ave des Oblats 107

Mme veuve Gaudiose, Fleurie 4

Nap., voy. de commerce, 1re Ave 323½

Philibert, journalier, 2e Avenue 77

Moisan A., électricien, 10e Rue 201

A.-Eugène, restaurateur, Champlain 468

Albert, chauff de taxi, de la Reine 320½

Albert, cordonnier, Châteauguay 336

Albert, restaurant, Ste-Thérèse 206

Albert Dr, rés. et bureau, St-Vallier 926

Alfred, menuisier, Demers 13

Alfred, commis taverne, Boisseau 215

Alfred, journalier, St-Luc 338r

Alphonse, emp. laiterie Champlain,  
Vaudreuil 38

Arthur, barbier, d'Aiguillon 81

A, emp. Us. St-Malo, Ste-Thérèse 189

Arthur, insp. des Postes, St-Léon 15

Arthur, facteur, Napoléon 18

Aurèle, emp. dept, Revenue, St-Jo-  
seph 365

Chs., journalier, St-Bernard 39

Cyrille, voy. comm., St-Vallier 1052½

Moisan Dollard, bijoutier, Latourelle 76

E.-C., commis, Notre-Dame-des-An-  
ges 121

Elzéar, chauff. au Parlement, Cham-  
plain 661

Elzéar, com-expéditeur, Richardson 147

Emile, de Hubert Moisan, Chateau-  
guay 33

Ernest, méc., blvd Benoit XV 171

Etienne, journalier, Daniel 34

Eugène, peintre, Bédard 42

Eugène, garde mag., Dollard 122

& Frère, bijoutier, St-François 116

Geo.-Ed., voy. de comm., Crémazie 80

Geo. com. épicier, Des Franciscains 178

Geo.-H., de la Cie H. Moisan, St-Joseph  
399. Tél. 3-0933

Gérard-A., de la Cie Hubert Moisan,  
St-Joseph 295, Tél. 4-2007

Hubert, président et gérant La Cie Hu-  
bert Moisan, St-Joseph 299, Tél. 3-  
0933

Hubert, jnr, de La Cie H. Moisan, St-  
Joseph 299

**Moisan J A., Enr.,** (J. Elzéar  
Moisan) maison fondée en 1871.  
Marchand épicier. Fruits, légu-  
mes et poissons frais de toutes  
sortes reçus toutes les semai-  
nes. — Bières et Porter. Grocer.  
Fruits, vegetables ans fresh fish  
received every week. St-Jean  
341. Tél. 2-8268 et 2-8269

J.-B.-Sylvio, voy. de commerce, St-  
François 360

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

**Moisan J. Elzéar**, de J. A. Moisan, Enr.,  
Crémazie 156, Tél. 3-1462  
J.-Emile, compt., St-François 358  
Jean-Ls, plombier, Lavigueur 106  
J. Eug., voy. en chaussures, St-Val-  
lier 654  
J. F., voy. de commerce, Bagot 28-30  
Joseph, emp. Ang. Pulp, 4e Ave 93½  
Joseph, emp. Que Power, dept du Gaz,  
St-Bernard 70  
Joseph, jnr, cordonnier, boutique et rés.  
St-Luc 338r  
Joseph, emp. Dépt. Voirie, St-  
Joseph 384¼  
Joseph, cordonnier, Colomb 420  
Joseph, officier de police, Champlain 468  
Joseph, rep. chaussures, boutique, Fran-  
klin 130  
J.-Philippe, huissier, St-Vallier 1052½

**Moisan—La Cie Hubert**—Entrepreneurs  
de pompes funèbres et embaumeurs.  
Service d'ambulances jour et nuit.  
Assurance Funéraire de Québec, St-  
Joseph 297, Notre-Dame-des-Anges  
108-110. Télé: 3-3801 - 3-0933  
Lauréat, emp. G.-A., Scott, M.-Louise 39  
Tél. 2-5357  
Léonidas, mécanicien, St-Olivier 280  
Léopold, bijoutier, Ave Parent 44  
L., Eudore, de Alex. Legaré & Fils, St-  
Jean 343  
Louis, charpentier, Lavigueur 106  
Louis, journalier, des Franciscains 178  
Ls-Ph., ent. plomb., Ave des Oblats 221  
Lucien, journalier, des Franciscains 178  
Lud.-A., chef du dept, chômage, rés.  
Lockwell 60  
Marcel, journalier, Daniel 34  
Maurice, agt à commission, St-Joseph  
251 rés. 12e Rue 20  
Michel, ouvrier en bijouterie, Avenue  
Cartier 52  
Melle Aldéa, de la Couronne 88  
Mlle Anna, Lachevrotière 18  
Mlle Joséphine, Latourelle 114

Melle Marguerite, St-Olivier 293½  
Mlle Marie, Latourelle 110  
Mlle Marie-Anne, emp. Action Catholi-  
que, des Franciscains 158  
Mme veuve Arthur, Côte de la Mon-  
tagne 115  
Mme veuve Elzéar, Lavigueur 43½  
Mme veuve Eugène, Champlain 468  
**Moisan Mme veuve J.-A.**, St-Jean 343  
Mrs J.-E., St-Olivier 280  
Mrs widow Thomas, St-Louis 34  
Nap, bois de chauffage, Papineau 120  
Octave, voy. commerce, Latourelle 79  
Olivier, barbier, d'Aiguillon 81  
Paul, bijoutier, Blvd Benoit XV 153  
Paul, journalier, St-Bernard 39  
Philéas, commis Mag. Guy, St-Réal 25  
Philéas, chauff. taxi, Latourelle 220¾  
Philémon, maréchal-ferrant, Ave Tas-  
chereau 101 rés. St-Vallier 926,  
Richard, emp. de douane, Champlain 468  
Roland, emp. s. civil, Richelieu 129  
Roméo, commis-boucher, St-Luc 312½  
Roméo, comm.-boucher, Morin 103  
Rosaire, bijoutier, Latourelle 79  
Sévérin, barbier, Vallière 321  
Ulric de la Cie Hubert Moisan, N.-D.  
des Anges 97. Tél. 9327  
Moise Edouard, marchand, d'Argenson 117  
Mollen Alph., emp. Ang. C. Pulp, 11e Rue 176  
Mollet Louis-Nap., ancien épiciier, Racine 15  
Molleur Alphonse, plombier, Kirouac 81  
Emile, journalier, Franklin 104½  
Gérard, ing. civil, St-Cyrille 105  
Joseph, cordonnier, Bagot 79  
Mme veuve Nap., Kirouac 81  
**Molleur Olivier Geo.**, avocat, Commissaire  
intérimaire de la Com. des Acc. du Tr.  
Grande-Allée 73, Tél. 2-4751, rés.  
St-Cyrille 105, Tél. 3-1666  
Wilf., cordonnier, Bagot 79  
~~Mlle~~ Molloy see Malloy  
Molloy J., poster-painter, Ave Casot 94  
James, laborer, Sutherland 5

S'il vous faut PEIN-  
TURER OU TAPIS-  
SER votre maison,  
VOYEZ

**Marier & Tremblay**

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

877

Tél.

Magasin 4-3541

# FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.  
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Molloy J. I., engineer, Sherbrooke 3  
J.-L., clerk C.P.R., d'Aiguillon 118  
Melles Sherbrooke 3½  
Miss P., emp. Chat. Front., d'Aiguillon 118  
Michael, J, snr, emp. dept. Colonisation,  
Ave Casot 94  
Mrs Edward, Berthelot 4  
Mrs widow Edw. G., Berthelot 4  
Mrs widow E.-J., Sherbrooke 3½  
Robt, laborer, d'Aiguillon 118  
Ths, emp. Imp. Laundry, d'Aiguillon 149

Molloy Thomas, ing., Grande-Allée 305

**Molsons Brewery, Ltd.**, Charles LeVallée  
rep., Dalhousie 72, Tél. 2-5140 —  
Rés. La Canardière 263, Tel. 4-4452

Monaghan see also Monohan

**Monaghan J. Gerald**, City manager. The  
Mutual Life Ass. Co. of Canada, St-  
Pierre 71. Tél. 2-4036, rés. Château  
St-Louis Grande-Allée 305 Appt 704  
Tél. 8316

Joseph jr, gardener, Belvedere Road 146

Léo-C., inspecteur à la radio Mar-  
quette 118

**Monaghan M. B.A.**, City manager, The  
Mutual Life Assurance Co. of Canada,  
St. Peter 71 Phone 2-4036, res La-  
chevrotière 71, Phone 2-5952

Misses B., Belvédère 142

Mrs widow John. Ave Brown 103

P. J., P. O. clerk, Belvedere Road 150

W.-G., emp. United Cigars, des Fran-  
cisains 87

**Monast M.**, gérant Metropolitan Life Ins.  
Co., Avenue des Braves 102. Tél.  
3-4795

Monastère des Augustines, Charlevoix

Monastère des RR. PP. Franciscains, (mai-  
sons d'études,) des Franciscains 100

Monastère des RR. SS. Dominicaines, de  
l'Enfant Jésus, Chemin St Louis

Monastère des Révds Pères Capucins, 8e  
Avenue 72

Monastère des Dames Ursulines, Révd. Sr.  
Ste-Marie de la Présentation, su-  
périeure, Danacona 18

Mondor Arthur, emp. Cité, St-Olivier 100  
Jean, navigateur, St-Pierre 26

Monfette voir aussi Moffet

Monfette Alphonse, menuisier, 10e Rue 102½  
Eugène, épicier & rest., St-Paul 143  
rés. 8e Ave 273

Mongeau J.-Roland, asst-gérant Bell Télé-  
phone, Fraser 265a

Mon Gite, Enr., tabaconiste, Langlois Geo.,  
prop., Ave Turnbull 192

Monico Louis, news agent C.N.R., de la  
Reine 315

Monier Adélar, ouv. en chaussures, Ave  
Taschereau 37

Adélar, cordonnier, St-Mathias 37

Alphonse, ing.-stationnaire, St-Benoit 97

Georges, chauff. d'autos, St-François 388

Georges, journalier, Ave Taschereau 38

J. Alfred, commis-marchand, du Roi 82

Joseph, cordonnier, St-Sauveur 39

Mlle Géraldine, St-Olivier 126

Mlle Julie, Ave des Érables 50

Pierre, commis, de la Couronne 110

Montambault Aurélien, journ. Bédard 23

Georges, promoteur de lutte, Sous-le-  
Cap 74 et St-Paul 131

G., plombier, St-Paul 223

Louis, emp. Bell Tel., 4e Ave 261

L.-P., pompier, Sous-le-Cap, 76 et

Mme veuve C.-E., St-Paul 131

Roch Ovide, emp. de Rioux Pettigrew

Ltée, St-Paul 221

Montagnon Lucien, emp. Boswell, St-Oli-  
vier 327

Montague Patrick, jr, laborer, St-Patrice 14  
Wm., laborer, St-Patrice 14

Montcalm Apartments, Claire-Fontaine 115

Montcalm Headquarters Alfred Marois,  
prop., St-Louis 36

Montcalm Hôtel, Alb.-J. Pelland, proprié-  
tor, St. John 161-169. Tél. 2-1287.

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGARE**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Montcalm House—Oriental goods and souvenirs, St. Louis 32½

**Montcalm Land Co.**, propriétaire de lots à bâtir, dans la Paroisse St-Sacrement et Sillery. Bâties dans la Paroisse St-Sacrement le plus beau quartier de Québec. Guy Belleau, agent Tél. 2-5357

Montgomery Mrs widow Joseph, Latourelle 46½

Montgrain, Maurice, emp. dept d'Agriculture, Ave Murray 27½

Montminy Alfred, journ., Marie-Louise 107

Arthur, journaliste, Napoléon 325

Arthur, tailleur de cuir, St-Sauveur 168

Arthur, cordonnier, Franklin 221

Arthur, journaliste, Napoléon 325

Arthur, peintre d'enseig, Hermine 286

A thur, contremaître, Morin 100

Chs-Emile, étudiant, 4e Ave 330½

& Frère, plombiers, St-Joseph 389½

res. 8e Ave 118, Québec-Ouest

Emile, emp. de la cité, Dollard 70

Emile, de Montminy & Frère, 8e Avenue 118, Qué.-Ouest

Gilles, étud., Beaux Arts, Lockwell 144

Georges, cordonnier, Lafayette 184

Georges, Marie-Louise 165

G.-Henri, soll. d'ass., Ch. Ste-Foy 97½

Henri, agt d'ass., Scott 63

Isaac, emp. de la cité, Dollard 70

J.-A., emp. des Terres, Artillerie 126

J. Alfred, menuisier, des Commissaires 241

Jean, cond. camion, Lafayette 188

J.-Bte, journaliste, M. de l'Incarnation 88

Léon, emp. s. civil, 4e Ave 330½

Marc, étudiant Ecole Technique, Lockwell 144

M. Alphonse, emp. Terres & Forêts, Lockwell 144

M. A. & Cie., Enr., photographe V. Robitaille, prop., St-Jean 2

Mme veuve Adjutor, Kirouac 154

Mme veuve J., Scott 145

O. A., de Montminy & Valin, Crémazie 36

Paul, agent, 3e Rue 158

Montminy & Valin, O.-A. Montminy et Mlle A. Valin, confection pour dames, St-Jean 4½. Tél 4-2991

Montmorency News Depot (The), St Paul 310

Montpas Alphonse, commis, 8e Avenue 67

Montpas Lauréat, laitier, de l'Espinay 10

Montréal Café, Jos. John, prop., (Chinese) du Pont 59

Montreal Gazette (The) Office Ewart E., Donovan, corresp., Gr.-Allée 92

**Montreal Life Insurance Co. of Canada**

J.-A. Giguère, gérant de district, J.-O. Hallé, ass't-gérant, St-Paul 267,

Tél. 2 8391

Montreal Pilots Office (The), F. J. Boulay, asst-superintendent, Marine Dépt., Champlain Market Place

Montreal Stencil Works Branch office, St-Pierre 82

Montreuil Adélard, Insp. Conseil Exécutif P. Q., Fraser 254

Adrien, salon de barbier, 4e Rue 5

Alexandre, secrétaire, bureau Tél. 2-4203 rés. 3-1357 Police Provinciale, Ave Parent 68

Arthur, commis, Blvd Langelier 29

Chs Ant., commis, St-Vallier 834

Emile, commis-épicié, Ste-Agnès 33

J.-I., épicié et rés. C. d'Abraham 38½

Jos.-Olivier, emp. s. civil, adresse Cuisinier Postal, 276 Haute-Ville

J.-J., voy. comm., Ave des Oblats 265

Lorenzo J., Dr, oculiste et auriste, St-Louis 48. Tél. 2-1539

L.-P., merceries, Sous-le-Fort 51½—rés. 53

Luc, épicié et rés. C. d'Abraham 38-38½

Mme veuve Elzéar, St-Vallier 834

Mme veuve Emile, St-Joseph 419

Mme veuve N. Y., Charlevoix 19

## Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

# Porter - BOSWELL - Porter

Montreuil Mme veuve Philéas-J. Park Ave 63  
Paul-Henri, commis, St-Vallier 834  
Roméo, sculpteur, Signai 33

**Montreuil Yves**, notaire, de Gauvreau x  
Montreuil, édifice Quebec Fire. St  
Pierre 81. Tél. 2-0958 -rés. Chemin  
Ste-Foy 1148, Tél. 3-3371

Mont Royal Rice Mills, Milling Co. Ltd, A  
J. Maxhom, agt

Moody M. A., annuitant, St-Cyrille 243  
M. & Sons, instruments aratoires et  
accessoires, F.-R., Bélanger, repr., St-  
Roch 85

Mooney Jos.-B., mail clerk, Richelieu 2½

**Mooney M. J.**, M. D., Trader, du Palais  
58. Tél. 2-3092 -rés. Grande-Allée  
316. Tél. 2-6092

Mrs widow Henry, St-Gabriel 36½

**Mooney P.**, Division Freight Agent Can.  
Nat. Rys, Champlain Marquet Place  
Phone 2-8201, rés. Ave Laurier 302.  
Tél. 3-1269

Moore Albert F., man. T. J., Moore Co., Ltd  
Co., Ltd, Gr. Allée 346. Tél. 5397  
Frank, bank clerk, St-Gabriel 12

F.-W., emp. Parisian Cleaners, Cre-  
mazie 202

**Moore Hugh W.**, sec.-treasurer T. J. Moore  
& Co., Ltd., St-André 6, rés. Ave  
Bougainville 77, Tél. 6327

James, master carter, St-Cyrille 721  
J.-E., repr. Jenkins, St-Vallier 940  
J.-P.-H., road-master, Ste-Agnès 116-142  
J. T., & Co., stationner, succ. St-Jean 9  
Kenneth, clerk, St-Gabriel 12  
L.-A., voy. comm., 5e Rue 9½  
L.-J., chef d'allées P.-T. Légaré Ltée,  
Ave Holland 215

Louis-C., repr. Jenkins Bros. Ltd, des  
Franciscains 69

Mrs Chs, 3e Avenue 445½  
Philippe, journalier, Chénier 24

**Moore Thomas J.**, president of T. J.  
Moore & Co., Ltd., Aberdeen 172.  
Telephone 7795

**Moore T. J. & Co., Ltd**—T. J. Moore,  
pres.; Hugh W. Moore sec.-treas.;  
Alb. F. Moore, manager; stationers,  
printers, bookbinders and manufac-  
turers of rubber stamps. Libraires,  
imprimeurs et relieurs, Mountain  
Hill 118-122, Tel. 2-2754

William J., taxi driver, Saunders 40

Moran G.-Antonio, journalier, du Pont 85  
Gaudias, journalier, du Pont 85  
Patrick, emp. C. House, Dessane 107  
Paul-Emile, journalier, du Pont 85  
Rosaire, journalier, du Pont 85  
Wm., foreman Q. Ry., 11e Rue 175

**Morand Adél**, cord.-machin., St-Olivier 345  
Gaudiose, boulanger, Morin 320  
J.-E., voyageur, Voltigeurs 35  
Joseph, emp. Bell Tel, St-Dominique 20  
Joseph, cordonnier, Boisseau 214

Joseph, journalier, du Porche 15  
Léo, cond. camion, St-Laurent 51  
Léonidas, plombier, St-Olivier 345  
Mme veuve Elzéar, St-Olivier 343  
Rosaire, ouv. chaussu., St-Olivier 343  
Uldéric, journalier, St-Benoit 4¾

**Morasse Adel**, emp. Q. Ry., Bagot 130  
Adrien, journalier, Ave des Oblats 157  
Adrien, emp. Que Ry, St-Vallier 990.  
Albert, charretier, Durocher 84  
Alex., emp. Que, Power, Colomb 289  
Geo., salon de barbier et rés. 4e Ave 325  
Joseph, sergent de police, S.-Sauveur 248  
Jos. emp. B. Houde, Lavigreur 78  
Lauréat, journ., M. de l'Incarnation 90b  
Ls, journalier, Bédard 23½  
Mlle Ludivine, coutur., d'Aiguillon 99¼  
Mme veuve Raphael, Durocher 84

**Morazain Gilbert**, agt d'ass. St-Cyrille 94

**Morazain Jules-Edouard**, surtd général  
C. N. Rys., Champlain Station. Tél.  
2-8201, rés. St-Cyrille 94. Tél. 6545

PHONE  
2-2081  
for

**T. HETHRINGTON Ltd**  
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364  
St. John St.

**Moraud, Alleun & Grenier**—Lucien Moraud, C.R., Richard R. Alleun, C.R. et Joachim Grenier, C.R. — avocats-advocates, édifice Dominion, St-Pierre 126. Tél. 2-6831, 2-6832

**Moraud Lucien**, C.R., Hon sénateur, avocat, advocate, de Moraud, Alleun & Grenier, St-Pierre 126. Tél. 2-6831-32 — Rés. du Parloir 5. Tél. 2-1106

**More M.-L.**, secretary Canada Life Ass. Co., Mountain Hill 105. Tél. 2-3888, rés. Lachevrotière 23. Phone 2-3498

**Moreau Adélar**, emp. Canada Steamship, St-Pierre 4

Albert, journalier, Arago 208

Albini, rentier, du Roi 174

Alfred, débardeur, Little Champlain 29

Antonio, commis, St-Vallier 747

Arthur, voy. de commerce, St-Vallier 644

Charles, vétérân, Montmagny 24

Chs-Eugène, commis, 4e Ave 254

D., abbé, vicaire, St-Jean 448

Elie, emp. Q. Cartage, Ste-Marguerite 88

Ernest, asst. sec. B. Houde & Co., Crémazie 27

E. Théodore, plombier: bureau et rés. 176-178 Côte d'Abraham Atelier St-Vallier 367

Gaudias, contr. général (rés), 4e Ave 131

Geo. Alb., soll. d'assurance, Franklin 3

Georges H., service radio, Crémazie 95

Irénée, fab. de lavettes, (rés.) Bagot 60

**Moreau J. Arthur**, emp. Com. du Travail, Côte d'Abraham 176

Jean-Charles, plombier, St-Adelard 10

J.-E., épiciér, Richardson 335

J. Michel, emp. de ban, Ave Holland 116

J.-O., commerçant de poisson, Halle St-Pierre, Durocher 35

Joseph-E., St-Sauveur 13

Joseph, charretier, Arago 208

Joseph, commis, Ave Murray 61

Joseph, gardien de nuit, Montmagny 42

J.-P., voy. comm., Belvédère 7

Les-Adolphe, abbé, vicaire, St-Jean 448  
Les-Phil., comm. marchand, Champfleury 266

Lucien, comptable, Côte d'Abraham 176

Lucien, caissier, Q.C.T. Co., Ste Marguerite 88

Maurice, mécanicien, Montmagny 42

Maurice, comptable Bishop & Son, Belvédère 31, appt 6

Mlle Antonia, du Roi, 174

Mlle E., St-Jean 524

Mlle Lucienne, des Franciscains 105

Mme veuve Edwin, Ave Maisonneuve 32

Mme veuve L.-F., de l'Eglise 11

Mme veuve Napoléon, Carillon 38

Mme veuve Paul, Dollard 48

Noé, emp. C. N. R. 2e Rue 167

Oscar, voy. de commerce, des Franciscains 91 3/4

Philéas, agt Great West, Ave Murray 61

Philippe, gardien, Dalhousie 42

Romé, maître-charretier, 4e Ave 250

Sylvio, voy. commerce, 4e Ave 148

Théodore, menuisier, Ste-Angèle 5

Valère, charretier, Signal 118

Wilfrid, abbé, Richelieu 2

**Morel Albert**, journalier, St-Mathias 119

Albert, charretier, St-Luc 69 1/2

**Morel Avila**, prop. Elisée Paquet, Enr., Colomb 12-14, rés. 10

Alfred, concierge, Place George V 9

Alp., menuisier, N.-D. des Anges 133

Chs-Edouard, étudiant, St-Cyrille 120

Emile, journalier, Latourelle 8

Eug, restaurant, Ire Ave 669 (rés.) 440

Gédéon, mécanicien, St-Ambroise 91 3/4

Gérard, journalier, Franklin 245b

J. Charles, voy. de commerce, sec.-trés. général de l'Ass. des Maréchaux-Ferriers Inc., de Québec, Edifice Castonguay, rés. 3e Ave 178

J.-O., emp. Buanderie Lévis, Montmartre 50

Joachim, emp. Com. du Hâvre, Ave Bougainville 6

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

DEMANDEZ-NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Morel Josaphat, emp. civil, Lachevrotière 34  
Joseph menuisier, 8e Rue 142  
Joseph, chauff. de machines fixes 13e  
Rue 91  
Joseph, repr. J.-A. Marven Ltd, Thé  
& Café King Cole, de la Reine 133,  
135—rés. Ave Murray 146  
Joseph, de Lion Vinegar Co., Ltd", St-  
Cyrille 120  
Léon, musicien, 4e Avenue 148  
Louis, chambres, Ferland 2  
Louis, journalier, Latourelle 8  
Ludger, emp. Que. Power, 3e Ave 311  
Marcel, journalier, Latourelle 8  
Marcel, comptable, des Franciscains 85  
Mlle Lillian, Ste Ursule 56  
Mme A., Fleurie 61  
Mme veuve A., d'Aiguillon 114  
Mme veuve Aimé, 10e Rue 63  
Mme veuve Albert, St-Luc 69½  
Mme veuve Emile, Ave Bougainville 8½  
Mme veuve J.-Ludger, des Commis-  
saires 116  
Mme veuve Louis, Latourelle 8  
Odilon, emp. Que Ry, 9e Rue 161

**Morel P.-A.**, de Lachance & Morel, Cla-  
ridge, Grande Allée 220 Appt 82,  
Tél. 8218,

Philippe, commis, 9e Rue 13  
Pierre, barbier, Morin 115  
Wilfrid, charretier, Richardson 40  
Wm, menuisier, La Canardière 16

Morency A., voy. de commerce, Couillard 35  
Adjutor, comptable, Jeanne d'Arc 28  
Adrien, tail. de cuir, Bagot 177  
Albert, commis, Bagot 54  
Alexandre, dist mgr International Corr.  
school, St-Jean 115

**Morency Alphonse**, notaire, de Charlebois  
& Morency. Immeubles, Assurances  
Prêts et placements sur hypothèques.  
Edifice Giguère, St-Joseph 235. Tél.  
8865—Rés. St-Cyrille 376. Tél. 5680  
Alphonse, tonnelier, des Commissai-  
res 205½

Amédée, emp. C.N.R., Place Marché  
Champlain 8  
Anatole, mécanicien, d'Iberville 8½  
André, commis-épiciier, 2e Rue 112  
Arsène, emp. Bell Tel., Franklin 151  
Morency Arthur, emp. Cie Paquet, de La-  
naudière 9  
Clovis, commis, 6e Ave 36  
Arthur, journalier, Dorchester 183½  
Cléophas, emp. J. Lefrançois, 6e Rue 43  
Cyprien, mécanicien, C.N.R., Shop,  
Vitré 160½  
Dollard, emp. Us. S.-Malo, Ste-Thé-  
rèse 204  
Edgar, jnr, peintre, Franklin 93  
Edmond, plombier, Champfleury 87  
Edouard, quincaillier, Dollard 9,  
Edouard, journalier, Turgeon 4  
Emile, comptable, St-Cyrille 376  
Emile, mécan.-dentiste, Godbout 64  
Emile, peintre, 4e Rue 192  
Emile, laitier, Bourdon 50

**Morency Emile**, gérant, La Caisse d'Eco-  
nomie N.-D. de Québec, succ. haute-  
ville, St-Cyrille 376—Tél. 5680

Ernest, emp. Greffe Cour Supérieure,  
St-Cyrille 340  
Ferd., ing.-machines fixes, 6e Ave 36  
Fernando, comptable, du Roi 392  
François, journalier, Bagot 48  
Gaston, emp. C. Econo. Lockwell 109  
Geo., de J.-Ls Morency, Dessane 100  
Georges, charretier, Hermine 149  
Georges, messenger C.N.R., 2e Rue 112  
Georges, menui., des Commissaires 115  
Geo. Henri, emp. de la Voirie, du Roi 392  
Henri, tailleur en fourrures, Blvd des  
Alliés, 13  
Henri, plombier, 6e Rue 99  
Henri, comptable, 7e Rue 129

**Morency J.-A.**, succ. de Louis Morency,  
Enr., Encadreur & Doreur ; Objets  
d'Art. — Framing & Gilding restau-  
ration, Couillard 54. Tél. 2-8741 rés.  
d'Auteuil 61. Tél. 2-6679

S'il vous faut PEIN-  
TURER ou TAPIS-  
SER votre maison,  
VOYEZ

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"  
42, RUE DU PONT

882

Tel.

Magasin 4-3541

# FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.  
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

J.-A., barbier, St-Joachim 45  
J.-A., comptable, d'Auteuil 61  
J.-A., voy. commerce, Crémazie 98  
J.-A.-Gaudiose, agt d'assurance St-Cyrille 376  
J.-Alp., emp. Com des Accidents du Tr., Côte de la Montagne 94-98  
J.-E., boucher, de la Reine 77  
Japhet, tonnelier, du Roi 238  
Jean, marchand de tabac, Ave Cartier 138, rés. Crémazie 80  
Jean-Marie, arpenteur-géomètre, des Franciscains 149

Jos.-E. boucher, étal, Ste-Margue-rite 12

**Morency Joseph**, président de Jos. Morency, Ltée, St-Jean 348, Tél. 2-8572

**Morency Jos., Ltée**, Banquiers en valeurs de Placements, Jos. Morency, prés. et gérant-général, Eugène Huot, sec. et directeur-gérant, Côte de la Montagne 105, Tél. 2-3332

Joseph, commis, Laliberté 147

Joseph, sr, plâtrier, Lavigueur 118

Joseph, journalier, Morin 210

**Morency J.-J.-Alexandre**, rep. International Correspondance School Canadian, Limited, St-Jean 115, Tél. 2-5905 rés. Crémazie 80, Tél. 9881

Joseph, prop. garage, Richardson 133 1/2

Joseph-Aimé, journalier, St-François 240

Joseph C., commis B. de Poste, Ave de la Tour 1

Jos.-L., boîtes en carton, St-Mathias 104-116—rés. Chemin St-Louis 30

Joseph-Louis, plombier, 2e Rue 112

Jules, emp. de la Cité, Montcalm 180

Jules, journalier, Montcalm 180

Lauréat, plâtrier, Fleurie 201

Lauréat, commerçant, St-Ambroise 157

**Morency Laurent-O.**, gérant des ventes, Citadelle Brick, Avenue Brown 165

Léon, tonnelier, Smith 43-45

Lorenzo, ch. de camion, De la Reine 77

Louis, Enr., voir J.-A. Morency

Lucien, voy. de comm., Ave Murray 102

Lucien, mécanicien, Lavigueur 118

Lucien, machiniste, Ave Taschereau 150

Mlle Alice, modiste, St-Michel 63

Mlle Alice, St-Anselme 118

Mlle Alphonsine, 6e Rue 26

Mlle Edith, emp. banque, Lasarre 70

Mlle R.-D., couturière, 3e Rue 123

Milles, salon de beauté, St-Jean 348

Milles Blanche et Cordélia, Bagot 54

Mme Cléophas-Charles, Lasarre 70

Mme veuve Bruno, Pr.-Edouard 242

Mme veuve Cléophas, Morin 47

Mme veuve Edgar, Franklin 93

Mme veuve Edmond, St-François 453

Mme veuve J. Adalbert, du Roi 392

Mme veuve J. T., Lockwell 109

Mme veuve Louis, épicerie et rés., Ste-Thérèse 200

Mme veuve Mathias, Bourdon 50

Mme veuve Napoléon, St-Jean 348

Mme veuve Nazaïre, St-François 184-190

Paul, commis, côte Ste-Geneviève 53

Paul, ch. camion, 2e Rue, 130

Paul, ch. camion, Ave des Oblats 118

Paul, caissier, Laurentide Ave 55

P.-B., ing.-civil, McMahan 10

Phil., journ., Sault-au-Matelot 69

Pierre, boulanger, Montcalm 107

Pierre, journalier, St-François 71

Placide, voy. de commerce, Park Ave 124

Raoul, emp. Dépt. chômage, 2e Rue 112

**Morency Robert**, marchand de radios et accessoires électriques, St-Jean 53 1/2 538, Tél. 4-4316. rés. Lockwell 107 Tél. 4-0983

Roméo, boucher, Blvd Langelier 1 et Ire Avenue 333

Roméo, commis, St-Joachim 45

Roméo, gérant magasin, Ch. Ste-Foy 855

**Morency St-Georges**, courtier en immeubles et assurances. Assurances feu, vie, automobiles etc. Prêts sur hypothèques, St-Joseph 235. Tél. 8311, rés. St-Cyrille 376, Tél. 56806c

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGARÉ**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Bière - BOSWELL - Ale

Morency Victor, de J.-Ls Morency, St-Cy-  
rille 40

Télesphore, voy. de commerce, de la  
Reine 425

Trefflé, commis de bureau, La Canar-  
dière 151

**Morgan Alf. R.**, of David Morgan, St Ann 12½  
David — *Alfred R. Morgan*—merchant  
tailor, St Ann 12 corner du Fort 10

**Morgue de Québec**, (La) La Cie Hubert  
Moisan, Notre-Dame des Anges 97

**Morillon Lucien**, emp. Que Power,  
Montmagny 116

**Morillon Thos.**, emp. Que. Power, Arago 375

**Morin A.**, rep. de chaussures et rés., 7e  
Rue 94½

Adélar, journalier, St-Bernard 56

Adj., journalier, d'Aiguillon 147½

Adjutor, journalier, Letellier 10

Adolphe, voyageur de commerce, du  
Palais 10½

Albini, journalier, Côte de la Monta-  
gne 40

Alfred, mécanicien, Richardson 18

Alfred, emp. C. N. R., St-Jean 196

Alp., journalier, Letellier 10

Alphonse, emp. Secrétaire Hôtel St-  
Roch, 2e Ave 167

Antoine, com. de malles, Richardson 270

Antoine, emp. C.N.R., St-Joseph 464

Armand, voy. de com., 10e Rue 65½

**Morin Arsène**, secrétaire particulier, de  
l'honorable Ministre des Terres et  
Forêts, Avenue Brown, 139, Tél.  
3-0907

Arthur, emp. Elz., Fortier, Grant 140½

Arthur, insp., d'assurances, Avenue  
Brown 140

Arthur, commis, St-Nicolas 44

Arthur, typographe, du Roi 440

Arthur, emp. Dom. Corset, 4e Ave 129

**Morin Arthur**, militaire, Ste-Angèle 38

Arthur, ouv. en bouilloires, Ste-Thé-  
rèse 190

**Morin, Barry, Côté & Marceau**, compta-  
bles licenciés et liquidateurs, Finan-  
cial Bldg, Côte de la Montagne 107  
Tél. 2-6872

**Benoit**, cord.-monteur, de Mazonod 200  
C.-E., commis bureau, 5e Rue 70

**Charles**, emp. Bell Tel., Ave de Bien-  
ville 43

**Charles**, contremaître Q. Ry., St-Oli-  
vier 228¾

**Charles**, voy. de commerce, 2e Ave 390  
D., épicier, 8e Ave 85-87

**David** corroyeur, Richardson 270

**David**, forgeron, Sagard 23

**Désiré**, menuisier, 2e Rue 158

**Désiré**, magasin et restaurant, St-  
Joachim 26½

**Désiré**, épicier, 2e Ave 175

**Dr Ed. & Cie**, Ltée, Côte de la Monta-  
gne 111

**Morin, de Varennes, et Vézina**, avocats,  
William Morin, L.L.L., Pierre de Va-  
rennes, L.L.L., ; Roger Vézina, L.L.L.,  
avocats et procureurs, Edifice Do-  
minion, St-Pierre 126. Tél. 2-4748-49

**Edgar**, emp. dept. Agriculture, Ave  
Bourlamaque 87

**Edgar**, voy. de commerce, St-Eusta-  
che 82

**Edmond**, prop. de taverne, Côte de la  
Montagne 106

**Edouard**, journalier, St-Vallier 12

**Edouard**, taverne, Thibaudeau 7

**Edouard**, mécanicien, St-Vallier 1050

**Morin Emile**, C.R., B.A., L.L.L., avocat,  
échevin quartier Montcalm, immeu-  
ble Morin, chambres 26-28, Côte de  
la Montagne 111, Tél. 2-6527, rés.,  
Ch. Ste-Foy 65½, Tél. 6574

**Emile**, de Dr Edmond Morin, 11e Rue 90  
**Emile**, avocat, secrétaire-temporaire de  
la Commission Municipale, Ave Mur-  
ray 3. Tél. 4-3829

**Eudore**, ing. stat., St-Joseph 20

**Eugène**, journalier, Champlain 406

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger  
en cas d'urgence.—Service avant tout.

**Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores**

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

Morin Fernand, commis, St-Olivier 161  
François, emp. C. N. R., 11e Rue 163  
Frs-X, emp. C. N. R., Richardson 383  
Geo., journalier, St-Joseph 20  
Georges, pompier, Marie-Louise 45 1/2  
Gérard, solliciteur, St-Olivier 66  
Gustave, Auguste, journalier, Anc.  
Chantier 11  
Gustave René, architecte, dépt Trav.  
Publics, Sherbrooke 5  
Hector, comptable, Champfleury 270  
Henri, Ave de Salaberry 56. Tél. 6688  
Henri, voy. commerce, 3e Ave 102 1/2  
Henri, journalier, Ste-Hélène 9  
Herménégilde, méc. machin., 3e Ave 282  
Horace, comptable de P. Ferland, St-  
Cyrille 102  
J.-A., voy. commerce, 3e Ave 282  
J.-A., commis, St-Gabriel 39  
J.-A., peintre, Lockwell 116  
J.-A., agt de manufacture, Blvd Cha-  
rest 369  
J.-A., emp. des Postes, St-Gabriel 39  
J.-A., gérant P. G. Bussièrès, Lachevro-  
tière 22  
J.-A., cond. de malles, St-Olivier 161  
J.-A., emp. Arsenal, 12e Rue 16  
J. Alfred, Colonel, Aberdeen 103  
J.-Arthur, Lockwell, 160  
J.-Arthur, agent d'assur., Gr. Allée 220  
J.-B., ent. plombier, prop. garage, bu-  
reau, Champlain 14  
J.-Bte, journalier, Octave 19  
J.-Bte-L., directeur des Postes, Ave  
Cartier 164

**Morin Jean-Baptiste**, ferblantier, plom-  
bier, couvreur et électricien. Poseur  
d'appareils de chauffage à eau chaude  
à air chaud et à la vapeur. Soudeur  
de métaux de toutes sortes, à l'oxy-  
acétylène. Spécialité "ouvrage de  
Marine". Tinsmith, plumber, roofer  
and steam fitter, Champlain 14, Tél.  
2-5548—garage Champlain 16-18 —  
rés. Petit Champlain 35

J. C. expéditeur de trains, St-Olivier 66  
J.-E., médeçin, bureau et rés., Ave  
Brown 209  
J.-Lucien, salon de barbier, de Maze-  
nod 198-200  
Jos., prof. musique, de la Reine 151 1/2  
Joseph, journalier, Ste-Marie 3 1/2  
Joseph, emp. dépt de l'Agriculture, Dol-  
beau 100  
Joseph, journalier, Henderson 50  
Joseph, journalier, Boisseau 218  
Joseph-A., Lachevrotière 22  
J.-Ulric, prop. "Les Spécialités de Qué-  
bec", Fraser 210  
L., comptable, 13e Rue 22  
Laurent, pressier, Ave François 1er 192  
L.-A. de Dr Ed. Morin & Cie, Ltée, Ave  
de Salaberry 62 1/2 Tél. 3-4652  
Léo, emp. C. N. R., St-Olivier 66  
Léon, journalier, St-Joseph 50  
Morin Léonidas, avocat, Dept, des Succes-  
sions, Avenue Maisonneuve 111  
Lévis, solliciteur, St-Olivier 66  
Lionel, journalier, Henderson 22  
Lionel, emp. Château Frontenac, Ave  
François 1er 129  
Louis, emp. Dept. Aqueduc, de l'Al-  
verne 26  
Louis, chaudronnier, Lafayette 135  
Louis, ent.-menuisier, Carignan-Saliè-  
res 33  
Louis-Ed., emp. Com. du Hâvre, 8e  
Rue 69 1/2  
Louis, V. emp. C.P.R., St-Anselme 58  
Louis, mécanicien, Donacona 10  
Louis-P., cordonnier, de Mazonod 200  
L.-P.-J., commis, du Palais 35

**Morin Ls-Philippe**, de Morin, Barry, Côte  
& Marceau, Ave Moncton 112, Tél.  
3-4624

Ls-Philippe, agent Boswell, Ste-Ma-  
rie 40

Ls. Philippe, plombier, Little Cham-  
plain 25

PHONE  
2-2081

## T. HETHRINGTON Ltd

358-364

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

St John St

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Morin Ls-Philippe, emp. Commission Port, Champfleury 385  
Lucien, barbier, de Mazenod 200  
Ludger, emp. J. B. Renaud, Laliberté 172  
Marie-Louis, électricien, Du Roi 440  
Marius, emp., Coopérative Fédérée, Petit Champlain 78  
Maxime, avocat, Dépt. Travaux Publics, rés. Fraser 304, Tél. 6049  
Mlles, Bourlamaque 87  
Mlle Berthe, St-Olivier 159 1/2  
Mlle Irène, cuisinière, St-Louis 50  
Mlle O. modiste, Olivier 30  
Mlle Yvonne, Ste-Ursule 53  
Mlles Claire et Léda, emp. au Séminaire Smith 63  
Mme J.-H., Etienne, Ste-Foy 678  
Mme Joseph, Hôtel Victoria, St-Jean  
Mme Dr Joseph, Grande-Allée 220  
Mme veuve Alfred, Ave François Ier 129  
Mme veuve Alphonse, St-Nicolas 40  
Mme veuve Arthur, Côte Ste-Genève 64  
Mme veuve Auguste, St-Nicolas 44  
Mme veuve Augustin, D'Aiguillon 147 1/2  
Mme veuve Bénonie, Carignan-Salières 33  
Mme veuve Ed., St-Cyrille 537  
Mme veuve Ferdinand, Latourelle 53  
Mme veuve Frs, épicerie et rés., Ave des Oblats 206-206 1/2  
Mme veuve Gabriel, Richardson 135  
Mme veuve J.-B., Ave. Turnbull 2  
Mme veuve Joseph, Dolbeau 2  
Mme veuve Oscar, Richelieu 173  
Mme veuve Roméo, Richardson 339  
Mme veuve Thomas, St-Jean 105  
Napoléon, voy. de commerce, Jeanne-D'Arc 51  
Noel, mécanicien, St-Jean 105  
Norbert A.-N., de P. Constantineau, St-Pierre 80. Tél. 2-2723, rés. St-Cyrille 745  
Octave, journalier, Côte de la Montagne 40

**Morin Oscar, C.R.**, avocat, sous-ministre des Affaires Municipales et Président de la Commission Municipale de Québec.—Advocate, Deputy Minister of Municipal Affairs and President of Municipal Commission, Bureau, Tél. 2-8101, rés. St-Louis 31-33 1/2 Tél. 2-7672  
Paul, emp. Banque Royale, St-Jean 105  
Paul, chauff. d'auto, d'Auteuil 29  
Paul, de Dr Ed. Morin & Cie, Laurentide Ave 37  
Pierre, journalier, Pr. Edouard 217  
Pierre, mécanicien, La Canardière 104  
Réal, journalier, Richardson 339  
Réal, corroyeur, Richardson 270  
R.-G., commis, 4e Ave 42, Que. Ouest  
Roger, commis, Fraser 210  
Roméo, journalier, Latourelle 53  
Roméo, chauff. de machines fixes, 3e Avenue 282  
**Tancredi P., Major, comptable, dépt des Terres et Forêts, du Palais 24**  
**Théophile, mécanicien, Burton 24**  
Théophile, emp. dépt. Trav. Pub., Burton 24  
Thos., emp. Banque de Montréal, St-Jean 105  
Thos, emp. Anglo C. Pulp, 5e Ave 81  
Ulric, menuisier, Champfleury 199  
Wil., mécanicien d'auto, 4e Rue 36  
**Morin William, L.L.L.**, avocat de Morin de Varennes & Vézina, St-Pierre 126  
Tél. 2-4748-9, rés. Scott 148 1/4,  
Tél. 3-1618, rés. d'été Ste Petronille, Isle d'Orléan  
Morisset Adélar, voya. de commerce. Ave Bougainville 24 1/2  
A.-H.-G., rentier, Ave Manrèse 79  
Albert, plâtrier, Garneau 16  
**Morisset Alfred, Dr, greffier du Conseil Exécutif, Avenue des Erables 56, Téléphone 5695**  
Arthur, de Morisset & Cie, Dolbeau 31

PLATE-GLASS  
MIROIRS,  
VITRES de toutes  
sortes

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"  
42 -RUE DU PONT

Tel.

Magasin 4-3541

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Morisset François, de Morisset & Frère, Chemin Ste-Foy 66, Tél. 3-4974 & Cie, plombiers Dalhousie 89-91

**Morisset & Frère**—Ls & Frs. Morisset—Distributeurs Dodge et De Soto. Camion Dodge. Salle de vente. Bureau. Pièces de rechange. Garage et service, Chars Usagés, Prince-Edouard 337 (Angle Caron). Tél. 7158 - 7159

**Morisset Georges**, journaliste et publiciste; Bureau, Ass. Législative, Ch. 280 Tél. 2-6385, rés. Fraser 306, Tél. 7980

**Morisset H.-H.** emp. Bibliothèque Parlement, St-Louis 67

J.-B.-S., emp. civil, St-François 516

J.-C., plâtrier, Garneau 16

J.-H., de Morisset & Cie, St-Cyrille 408

Joseph, ch. de camion, Boisseau 155

Louis, de Morisset & Frère, Blv'd de l'Entente 139, Tél. 7652

Miles, Ave Bougainville 24½

Mlle Denise, des Franciscains 112-114

Pierre, peintre, Ave Taschereau 59

Roméo, emp. s. civil, des Franciscains 259

Morissette A., snr, anc. nav., Champlain 734

Achille, vend. à comm., De Beaujeu 195

Adolphe, journalier, Champlain 734

Aldéric, pompier, Champlain 721

Alex., emp. service civil, St-Olivier 23

Alex., journalier, Dumont 41

Alexandre, journalier, Champlain 742

Alfred, journalier, Morin 115½

Alfred, débardeur, Champlain 469

Alfred, peintre, St-Sauveur 238

Alfred, huissier de la Cité, des Franciscains 8

Alfred, journalier, Ste-Hélène 26

Alfred, journalier, Boisseau 256

Alphonse, jr, commis, Champlain 734

Antonio, emp. Frs Nolin, 6e Rue 36

Antonio, débardeur, Champlain 677-679

Armand, emp. Chât. Frontenac, St-Vallier 485

Arthur, menuisier, 8e Rue 53

Augustin, journalier, des Prairies 111

**Morissette C.-Emile**, de C.-Emile Morissette, Ave des Erables 91. Tél. 6971

**Morissette C. Emile, Ltée**—C. Emile Morissette, prés.; Arthur Boucher, v. prés.; L. D. Albert, Gagnon, sec.-trésorier — entrepreneurs généraux, Latourelle 232-234-236. Tél. 5023

Morissette C.-F. & Fils, Ave Bourlamaque 62

C.-Tancrède, de C.-T. Morissette & Fils, Ave Bourlamaque 62

Daniel, boucher, Caron 80

Delphis, cordonnier, Kirouac 195

Edmond, journalier, St-Patrice 9

Emile, débardeur, Champlain 677-679

Ernest, sr, journalier, Champlain 721

Eugène, rentier, 2e Ave 165

Eugène, emp. B. Houde, Colbert 3

Eugène, peintre, Ave des Oblats 166

Fernand, de C.-T., Morissette & Fils, Ave Bourlamaque 62

Florido, forgeron, Vitré 60

Morissette & Frère, épiciers, Latourelle 172

G.-A., peintre, Ave des Oblats 166

Georges, rep. Lombardie Prepared Clothes. rés. Murray Avenue 96

Georges, peintre, Franklin 140

Hermine, emp. Kerhulu, St-Olivier 181

Honoré, débardeur, Champlain 720

J. A., emp. Le Soleil, Crémazie 51

J.-A., débardeur, Boisseau 125

**Morissette J. Albert**, architecte, A.A.P.Q. de Beaulé & Morissette, Chemin Ste-Foy 588, Tél. 6262

J.-Bte, journalier, Champlain 300

J.-E., agt Black Horse, Blvd Charest 369

Jean & Fils, boucher, étal, Caron 40-42

J.-H., commis, St-Cyrille 408

Jos.-Alph., emp. J. Breton, St-Vallier 485

Joseph, débardeur, Champlain 677-679

Joseph, journalier, Champlain 734

Joseph, chauff. d'autobus, Champlain 638

Joseph-Alfred, journ, Champlain 451

Joseph, emp. C.N.R., Dollard 123

Joseph, journalier, Champlain 451

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGARE**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Porter - BOSWELL - Porter

Morissette Joseph, emp. aux Archives, Ave  
Maisonneuve 30  
Joseph, sr, journalier, Bagot 227  
Joseph-P., voy. commerce, Bldv Ville-  
neuve 15  
Joseph, journalier, du Roi 400  
Léo, journalier, Hébert 16  
Léon, emp. Ign Bilodeau, 2e Ave 165  
Louis, journalier, Champlain 311  
Louis, tanneur, St-Anselme 104  
Lucien, épicier, rés. Latourelle 170-172  
Marcel, étudiant, Champlain 451  
Maurice, emp. s. civil, Ave Salaberry 74  
Michel, journalier, de Bernières 123  
Michel, ouvrier en bouilloires, De Ber-  
nières 107  
Miles Adèle et Juliette, des Francis-  
cains 261  
Morissette Mlle Elise, Ave Taschereau 152  
Mlle M., sténographe, du Bureau des  
Archives au Parlement, St-Vallier 1257  
Mlle Simone, coiffeuse, St-Jean 546  
Melle Yvette, commis, St-Jean 546  
Mlle Yvonne, fruits, de la Couronne 226  
Mme veuve Alfred, de la Reine 259  
Mme veuve C.-L.-A., Ave Manrèse 88  
Mme veuve Edmond, Champlain 721  
Mme veuve J.-B., Caron 80  
Mme veuve Joseph, Champlain 734  
Mme vve Théophile V., St-Cyrille 222  
Mme veuve Wilbrod, prop. Hôtel C.P.  
R., St-Paul 305  
Mme veuve Xavier, St-François 401  
Napoléon, comm. malles, Couillard 17½  
Napoléon, emp. Dépt du Travail, St-  
Gabriel 79  
Narcisse, ouv. au Parlement, St-Vallier 485  
Morissette Oct, menuisier, 10e Ave 123, Q.-O.  
Octave, cord-machiniste, St Sauveur 216  
Octave, journalier, Arago 206  
Omer, emp. C.N.R., 4e Ave 810  
Paul, épicier et rés. St-Vallier 485  
Philéas, journalier, Arago 206  
Philippe, emp. Dépt. de la Marine,  
Champlain 739

Pierre, agt d'ass., Champlain 300  
Raymond, de C.-I. Morissette & Fils,  
Ave Bourlamaque 62  
Thomas, journalier, Champlain 677-679  
Morley T. W. C. SS. R., Grande-Allée 250  
Morneau Adélarde, chauffeur, 4e Ave 181  
Antonio, mécanicien, du Pont 112  
Arsène, rentier, St-Jean 47a  
Arthur, cond. camion, Ave Conway 38  
Emile, jnr, agt à commission, Olier 150  
Emile, emp. C. N. R., Olier 150  
Henri, expéditeur, 4e Rue 194  
J.-E., constable, Richardson 331  
**Morneau J. P.**, gérant Eugène Falardeau,  
Ltée, de la Reine 340, Tél. 3-0008  
Joseph, menuisier, 10e Rue 18  
Joseph, marchand de bois, 3e Ave  
400-402 et 11e Rue 84  
Joseph, plombier, Lavigueur 132½  
Léo, emp. C.N.R., 3e Rue 215  
Mme veuve Alfred, Dollard 47  
Roland, télégraphiste, St-Jean 47a  
Roméo, commis banque, Olier 150  
Thomas, journalier, 14e Rue 20  
Morrin College, Ste Anne 106  
Morris Cyril, emp. Brown Corporation,  
Lachevrotière 26½  
R., architect, Ste Anne 57  
Morson Miss J., Ste-Anne 125-127  
Mortimer Edw., foreman C.P.R., 5e Rue 105  
Morton Engineering & Dry Dock Co., Ltd,  
succ. to (McKay Alex. & Co.), en-  
gineers and boiler makers, Jetée  
Louise  
R.-W., of Morton Eng. & Dry Dock  
Co., Maguire 21, Bergeville  
W.-J., of Morton Engineering & Dry  
Dock Co., Ltd, Grande Allée 328.  
Phone 5261  
Moses Miss C., St. John 623  
Louis, pedlar, 2e Rue 8  
Motard Wilfrid, asst-gérant, 10e Rue 37  
Motor League, (voir-see) Quebec Provincial  
Motor League)

Get The Habit!  
Go To

**JOLICOEUR'S - The Rexall Stores**

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Articles  
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, **BUADE STREET**

**PHONE 2-1691**

# Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

- Motors Limited**, Automobile dealers, Studebaker. Sales Room, Crown Street 15. Tél. 6185. Marchands d'automobiles et accessoires, salle de vente de la Couronne 15—office, Fleurie 183 Tél. 6185 garage Fleurie 185-195
- Moulin Provincial "Thé Café et épices"  
Odilon, Cunningham, prop., des Bains 9a  
Moulins Jules-E., emp. Us. St-Malo, Kitchener 47
- Mountain Albert, clerk, Ave Boisclerc 47  
Georges, emp. C.N. Telegraph, Ave Boisclerc 47
- Mountain Hill Hotel**, (established in 1855)  
Arthur Turgeon, prop. Mountain Hill 94-98, Tels 2-0161—2-0079, Notre-Dame 37
- Mountain James R., machin., Crémazie 175  
Mrs widow John, Avenue Boisclerc 4  
Wilfrid, emp. Que. Harbour, St-Jean 524
- Mount Hermon Cemetery — Secretary  
treas. W. H. Petry, Office, St. Peter 92, Phone 2-0639, Cemetery Phone
- Mount Royal Rice Mills Milling Co Ltd,  
A.-J. Maxham agt, St. James 17
- Mousseau Mme J.-A., St-Jean 423
- Moyle Mrs widow E., St-Michael 75
- Mozart Ltée**, M. Steinman, prés., confectious pour dames et messieurs, St-Joseph 310. Tél. 9050
- Muir Geo., cond. camion, S.-Marguerite 13  
Geo., journalier, Ste-Marguerite 50
- Muirhead F.-G., gardien "La Légion Canadienne", St-Augustin 53
- Mulcair Edward, geol. guard, Richelieu 92  
Mrs widow, P., Richelieu 43
- Mulholland Mrs widow A., St-Jean 623
- Mullally James T., manager William Ltd, Manrèse Ave 77
- Mullally Michael, dépt. Colonisation, Ave Casot 94  
M., J', jnr, poster painter, Ave Casot 94  
Richard, emp. Marine dépt., Ave Moncton 65
- Mullen Peter E., emp. C.N.R., St-Cyrille 186
- Mullins Michael, acc., Q. Pow., Lassarre 17  
Thomas H., bookkeeper, 1e Ave 575
- Mulroney George, ing. civil, Fraser 206  
Geo., of W. J. et G., Mulroney et St-Amable 63  
Misses (the), Artillery 81  
Mrs widow W. J., St-Amable 65  
W. J. & G., stationers. Articles de librairie, St. Peter 82 Tel. 2-0679
- Mulsoy Herbert, emp. Gale Bros, St-Louis 38
- Mundviller Peter, confiseur, Se Rue 48
- Munroe Georges, com.-boucher, Richelieu 130  
Mrs Charles, Crémazie 149  
Mrs James, Ave Bougainville 58  
Mrs widow Alb., Richelieu 130  
Mrs widow Geo., Richelieu 130  
Willie, com.-boucher, Hermine 265 1/2
- Murphy Adam, C.S.S.R., Gr. Allée 250  
Archibald, tel operato, Richelieu 77 1/2
- Murphy Chs.-E., of W. & J. Sharples, Ltd  
Fraser 79. Tel. 5302
- Murphy & Colliers, reg'd, St-Pierre 126  
G. L., agent, Ste-Hélène 453  
Howard, clerk, Crémazie 220  
James, machinist, St-Michel 68  
James, detective, Dessane 59  
Jos.-Ed., clerk, Richelieu 77 1/2  
Lawrence, emp. Com. du Havre, St-Joseph 453  
Louis, clerk, Richelieu 110 1/2  
Michael Edward, civil engineer, Ave Moncton 91  
Michael T., ship laborer, Little Champlain 85  
Miss Hermine, Ste Ursule 4  
Miss M., Artillerie 41  
Mrs A., Artillerie 41  
Mrs L. R., rooming, Ste-Famille 6  
Mrs widow M.-Jos., Crémazie 220
- Murphy Mrs widow James, Jeanne d'Arc 133  
Mrs widow J. L., Grande Allée 282  
Mrs widow Michael, Richelieu 77 1/2  
Mrs. widow Robert, Ave de Salaberry 78

LE  
MEILLEUR  
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE  
BEST  
BREAD

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Murphy Patrick, carpenter, Drolet 10  
Raymond, checker, Little Champlain 28½  
Thomas J., Richelieu 110½  
William, laborer, Little Champlain 28½  
William, emp. Prov. Secretary Dépt Fraser 47  
W., musician, Richelieu 110½  
Murray Auguste, navigateur, 11e Rue 92  
Murray C. R., supt. Mixing Room Ang. Can. Pulp, Ave des Erables 123  
G.-Joseph, emp., International Paper, Co., Fraser 72  
Georges, vendeur Quebec Automobiles Inc., Ave Moncton 71  
Jerry, carter, Artillerie 93  
Joseph, carter, Scott 27  
Miss Kate, Aberdeen 166  
Miss Louise, c. s. clerk, Grande-Allée 305 apt 101A  
Miss Mabel, Richelieu 384  
Mrs widow Emily, Moncton Ave 139  
Mrs widow Wil.-R., Richelieu 382  
Thomas, emp. Immigration Dept., Ste Ursule 10

**Musée de Québec**—Musée d'histoire naturelle, Collections des animaux, des végétaux et des minéraux de la province de Québec.—Musée de beaux-arts, collections de peintures, sculptures et croquis d'artistes Canadiens de la Province de Québec. Pierre-G. Roy, conservateur, Parc Champs de Bataille Nationaux, Tél, au musée 4-1575

Musée & Missions de Chine, Rév. Père Joseph Lavoie, S.J., proc., Ch. Ste Foy 653

Musseley Henri, contremaître, 1ère Ave 828  
Mlle Juliette, commis pharm., 1e Avenue 828

Mme veuve Firmin, 1ère Ave 828  
Robert, mec.-machin., 1ère Avenue 828  
Roméo, militaire, 1ère Avenue 828

Mutual Brokers Montreal Co., Fruits—

Wholesale, A. Robitaille, rep., St-Pierre 126

**Mutual Life Assurance Company of Canada.**—(The)—J. N. Roy, gérant du district; d'agences, M. Monaghan and J. Gerald Monaghan, City managers, Antonio Demers, caissier, d'agences, Banque Canadienne Nationale Building, St-Peter 71, Tels 2-4036 2-4037

**Mutual Life & Citizens Co., ass,** Randoine René, gérant, de la Couronne 37

Myler Bernard James, acc, Murray Ave 73  
Mrs widow M. A., Ave Murray 73  
Wm. P., emp. John Ritchie, Ave de Latour 113

Mylett Miss L., Michael 40

Myrand voir aussi Mayrand

Myrand Alfred, fermier, Ch. Ste-Foy 1226  
Antonio, gérant Edifice Commerciale, Richelieu 213

Chs.-Ed., journalier, Bonaventure 3  
Edgar, emp. Com. Port, Napoléon 258  
Ernest, peintre, Bédard 44  
Georges, Lachevrotière 48  
Georges, emp. Com. du Port, Bonaventure 3

Henri, emp. de la Cité, Scott 148¾

Henri, dessinateur, Aberdeen 119

Henri-G., cond. d'auto, Scott 148¾

Joseph, rentier, Chemin Ste-Foy 74

Lauréat, menuisier, Ch. Ste-Foy 1213

Léon, étudiant, Scott 148¾

Louis, emp. Bibliothèque Parlement Fraser 25

Mlle Léda, La Canardière 101

Mlles M.-L. et Eugénie, de Mazenod 73

Mme veuve Ernest, St-Olivier 280

Mme veuve Geo., St-Bonaventure 3

Raoul, agent d'assurances, 3e Ave 147

Rosaire, agent, Ch. Ste-Foy 74

Rosaire, agt manuf., Blvd Charest 369

Myrand S.-J., prop., Edifice Commerciale, Blvd Charest 367, fés. Ch. Ste-Foy 74  
Théo., voy. de commerce, d'Youville 18

PLATE-GLASS  
MIROIRS,  
VITRES de toutes  
sortes

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

890

Tel.

Magasin 4-3541

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

## N

Nackay Mlles Léonie & Gisèle, d'Auteuil 41B

Nadeau Achilas, com.-voy., 1ère Avenue 487

Albert, salon de barbier et rés. Ste-Claire 43

Albert, épicerie & rés., 1e Rue 98 O.-O.

Alex., cordonnier, Ste-Thérèse 86 1/2

Alexandre, épicier et rés. Ste-Claire 25

Délingy 2 1/2

**Nadeau Alfred, C.R.**, de Nadeau & Chrétien, St-Pierre 93, Tél. 2-4660, résidence Ave Holland 167, Tél. 2-6861

Alfred, peintre, Richardson 370

Alfred, jr, pompier, de Varennes 58

Alfred, contracteur, de Repentigny 15 1/2

Alfred, mécanicien d'auto, 10e Ave

St Q. O.

Alfred, percepteur Sou du Pauvre, de Varennes 54-56

Alphonse, emp. dépt de la Voirie, Aberdeen 109

André, gardien Bibliothèque Parlement, Richelieu 250

André, menuisier, Avenue Parent 60

Andréas, tailleur, Dorchester 77

Antonelli, presseur, Ste-Hélène 260

Arsène, cord.-monteur, St Benoit 9

Arthur, journalier, M.-Louise 31

Aurèle, ferblantier, St-Gabriel 36

Charles, épicier, d'Aiguillon 139

Charles, cond. d'auto de la Reine 251

**Nadeau & Chrétien**, avocats, Alf. Nadeau C.R., et J. H. Chrétien, B.A., LL.L., St-Pierre 93, Tél. 2-6861

Didace, Ave Bourlamaque 105 1/2

Donat, peintre, Montcalm 128

Edgar—commis-épicier, Côte Ste Geneviève 41

Edgar, journalier, Arago 370

Edmond, pressier, Marie de l'Incarnation 124

Edmond, menuisier, Ste-Marie 22

Edouard, journalier, St-François 90

Edouard, ent.-menuisier, St-Cyrille 65

**Nadeau Emile**, médecin-chirurgien, dir.-adjoint du service provincial d'hygiène et de l'assistance publique, rés. St-Cyrille 171. Tél. 7306, Bureau, Hôtel du Gouvernement, Tél. 2-6265

Ernest, emp. des Postes, St-Joachim 13

Ernest, com. en charge du Bureau de Poste, St-Joseph 274-276, (rés.) Dorchester 81

Esdras, cordonnier, St-Vallier 1044 1/2

Eug., cond. C.N.R., Côte de la Canoë 2

Eug., voy. commerce, de l'Eglise 47

Gaudias, journalier, Chevière 3 1/2

Georges, journalier, St-Bonaventure 77

Georges, journalier, Montmagny 16

Georges, marchand de bicycles, St-Ambroise 89

Georges, menuisier, St-Gabriel 36

Gérard, journalier, St-Germain 152

Gérard, boulanger, 6e Rue 168

Gérard, menuisier, Ave Bourlamaque 101A

**Nadeau & Gosselin**, de la Couronne 197

Henri, menuisier, Avenue Monk 84

Herm., emp. dépt de la Voirie, Montcalm 128

Honoré, médecin (rés.), Ch. Ste-Foy 444

Honoré, mécanicien, 4e Rue 220

J.-A., contremaitre, St-Gabriel 36

J.-A., contremaitre, St-Vallier 1118

**Nadeau, J.-O. Marchand & Manufacturier de belles fourrures de qualité.—Expert manufacturer of high class furs at honest & moderate prices.**

—Spécialité: manteaux sur mesures, coupe élégante, ouvrage bien fait.

—Toujours en mains: Martres du Nord naturelles, de Roche, Renards Argentés, Visons canadiens, Ecureuils de Russie, Kolinsky etc.,

—Atelier & Bureau: Côte d'Abraham 160; Phone 3-4245; Résidence

St-Vallier: 1032 4-2754

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LEGARÉ**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Bière - BOSWELL - Ale

Nadeau James, comptable, Ave de Salaberry 5

J.-E. Dar il, professeur, Ste-Marie 22

Jean, couvreur, 5e Rue 43 1/2

J.-O., prop. "Nid d'Economies", St-Vallier 836

J. O., ing. forestier, La Canardière 168

J. O. commis, de la Cie Paquet, 5eme Rue 25

Nadeau Jos entr.-menuisier, Avenue Bourlaimacue 105 1/2

Joseph, emp. s. civil, Ste-Marie 22

Joseph, journalier, O'Connell 43

Joseph, c. de malles, Blvd Charest 92

J.-T., emp. C.N.R., 10e Rue 120

Julien, laitier, Boisseau 241

Lauréat, cond. de machine, St-Olivier 301

Léopold, emp. Com. des Ass. du Trav. d'Assise 5

Louis, concierge, St Cyrille 284-286

Ls Jos., archiviste, Palais de Justice, Ave Cartier 149

Ls-Philippe, commis, Ave Laurier 48

Mlle Alice, com. de bureau, St-François 502

Mlle Annoncia, Côté 3

Melle C. des Franciscains 265

Mlle Germaine, chapeaux, Dorchester 77

Mlle Jeanne, Mont-Carmel 12

Mlle Octavie, Hermine 50

Mlle Rose-Anna, du Pont 23

Melles, Aberdeen 109

Mme Albert, épicerie & rés., St-Olivier 209

Mme Georges, Ave Tourangeau 15 1/2

Mme L., Ste Eustache 88

Mme veuve, des Franciscains 265

Mme veuve Albert, Franklin 80

Mme veuve Eugène, Ave Cartier 26

Mme veuve Ferdinand, 1e Avenue 459

Mme veuve Jos., Prince-Edouard 127

Mme veuve Léon, St-Laurent 48

Mme veuve Louis, de la Couronne 153

Mme veuve Philéas, O'Connell 43

Napoléon, magasin, St-Ambroise 91

Napoléon, commerçant, M.-Louise 80

(rés.), Bédard 2-4

Noel, journalier, Marie-Louise 31

Octave, navigateur, Sous-le-Cap 90

**Nadeau P.-Albert**, prop. de The Canadian Spice Mills & Magasin Thé & Café "Chien d'Or", rés. Belved'ne 26, Tél. 7747

P.-Alfred, voy. de comm., Morin 308

Paul-Emile, cond. Que Ry, 5e Rue 43 1/2

Philippe-F., épïc, Côte Ste-Geneviève 41

Pierre, charretier, des Prairies 104

Nadeau René, emp. Dépt. Agriculture, Ave Laurier 48

Roch, cond. Q. Ry, Ch. Ste-Foy 1203

Roméo, tail de fourrures, St-Anselme 54

Rosario, agt d'obligation, Blvd Lancessier 143

Télesphore, journalier, Ste-Famille 12

**Nadeau R.-Gérard**, agent d'assurance Bld Charest 47 Tél. 3-2915 rés. Côte d'Abraham 89, Tél. 2-7859

T. L., rentier, Avenue Laurier 48

Victor, J.-A., emp. Douane, Carignan-Salières 9

Wilfrid, charbonnier, laCanardière 17 1/4

Wilfrid, débardeur, de Beaujeu 179 1/2

Nadon Edouard, journalier, St-François 90

Nagant Mme veuve Hadelin, des Franciscains 105

Nanini Joseph-L., cuisinier, 1ère Avenue 703

Nans Mlle Clauda, Richelieu 253

Nansot Henri, promoteur de luttes, Ste-Anne 109

Napier William, emp. Corp., 6e Rue 66

Nappert Melle Laure, de Salaberry 28 1/2

Nash William, military, Cremazie 16 1/2

National Auto Parts, A. Ferland, prop., St-Vallier 1264

National 05-10-15 c s S'ore Reg'd, B. E. Barakett, prop., 3e Ave 162-164

**National Battlefields Commission** (The Sir Geo. Garneau, president; Thos.

## Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexal Remedies and Toilet Articles

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

Chapais, senator and M.C.L., Dr N.-A. Dussault, Dr. A. G. Doughty, C.M.G., M.A., D. Lett, C.M.G., Hon. L. A. Taschereau, K.C., Hcn. W. H. Price, K.C., Commissioners: C. E. Gauvin, secretary, 71 St. Peter St., 5th floor. Tel. 2-3512, Superin, tendent of the Park: Emile Altherr Tel. 3-4626

**National Breweries, Ltd, (The),** Depot Lalemant 66, Chs Duchesnay, manager, Tel. 2-0710

National Café, Fred Gow & Jos. Leung props, St-Paul 323

National Cash Register, of Canada, Co., Ltd., L. Laplante, représentant, St-Joseph 252.

National Charcoal Co., M. de l'Incarnation 109, Lachance & Drolet, prop.

**National Dock & Dredging Corp. Ltd** de Varennes 23, Tel. 6152

National Import Co. (The), Sault-au-Matelot 35

National Jobbers Reg', Harief Joseph, du Pont 162

**National Mint Corporation**—(Branche de Québec)—Geo.-I. Lachance, président—Operated by La Cie G.-I. Lachance, Lachance building, St-Paul 263. Tel. 2-6403

**National Sign Ltd.,** J. E. Bergeron & Maurice Grenier props, pein-décorateurs, Côte d'Abraham 115. Tél 2-6903

Nature Rival Co. of Can. Ltd, St-Vallier 599

Nault Alfred, dessinateur, Garnier 186  
Emilien, opérateur, 11e Rue 101 1/2  
Lucien, briquetier, de la Colombière 188 N., agt d'assurances, Ave Turnbull 20  
Théod., emp. C.P.P., 4e Rue 11 1/2

Nazareth, Hos. des vieillards, des Glacis 29

Neal L. N., emp. Anglo C. Pulp, St-Ambable 92

Née Mme A. T., modiste, Sutherland 12 et Salon de couture et Importations Parisiennes, St-Jean 24

Neelan Miss Marjorie, Ste-Ursule 28  
Neilan Mrs widow, Daniel R., St-Augustin 29  
Neill John, compt., Notre-D.-des-Anges 94  
Neilson Mrs widow H. Yvan, Gr. Allée 260  
Nelligan Miss Margaret, St Michael 42  
Néolet Mme veuve Abel J., Plessis 22  
Nelson Chs. S., surt'd Eastern Canada Steel, Ave Brown 83

**Neptune Hotel** Mme M. A. Levallée, gérante, (New) Mountain Hill, 115 corner Sault-au-Matelot. Tels 2-0241 — 2-0346

Néron Auguste, menuisier, La Canardière 138 1/2

J.-Lawrence, emp. Voirie, Ave Salaberry 5, appt 1

Joseph, chauff. privé, Haldiman 11

Melle A -N., épicerie, Arago 128

Wilfrid, cuisinier, Lockwell 28

Nesbitt—see also Nisbit

Nesbitt Miss Isabelle, Ave St-Denis 28

Miss Lucy, teacher, St Julia 78

Mrs. James. St-Louis 79 Appt. St-Louis

Mrs widow Ed T., Ave. St Denis 28

**Nesbitt, Thomson & Co., Ltd.**—Investment Bankers.—P.-A. Catellier et J. E. Boudreau, représentants, Price House, Ste-Anne 65, Tels 2-1588-9  
R.-H., de Nesbitt Thomson & Co Ltd, Grande Allée 220

Ness Charles, emp. usines St-Malo, Ste-Thérèse 155 1/2

Nestor Earl, gardiner, Latourelle 213

Misses M. and J., Plessis 26

J.-W., ship labor, Champlain 392

Mrs widow M.-J., Chemin Gomin

S.-J., inspector of tariff, C.N.R., Artillery 19 1/2 Tél. 2-2214

Netherley Miss F. J., Ste-Anne 125-127

**New Frontenac Garage,** La Cie Commerciale de Québec, prop., St-Louis 47. Parking, storage, repairs and complete service facilities, owned by Quebec Trading Co., G. I. Lachance, président, Tél. 2-7972

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

**New Neptune Hotel.** Mountain Hill 115  
Téls 2-0241-2-0346

Newton Albert, journ, St-Germain 173½

Newton S. G., insp. Dom. Arsenal, Chemin  
St-Louis 80


New World Café, F. Cladis, prop., Buade 31

**New York Life Ins. Co.,** J. A. Brady, ca-  
shier, St. Peter 81, 2nd floor, Tel.  
2-5021 Private 5320

Nichol Miss Ivy, Lockwell 137

Nicholls Maurice, commis, des Francis-  
cains 113  
Georges, laborer, St. Julia 47

Nichols Joseph, rentier, Blvd Langelier 52  
Miss L., Ave de Montigny 4

 Nicoll voir Venière dit Nicole

Nicole Alph., emp. Palais de Justice, St-Ama-  
ble 12½  
J. A., rentier, St-Valier 400½  
Jos.-Antonio, commis B. de Poste, St-  
Amable 12½  
Melle Céline, sociétaire, des Francis-  
cains 105  
Sylvio, obs. Action Catholique, Latou-  
relle 126  
Wilfrid, emp. C.N.R., St-Benoit 95  
Nicoll Miss E., St-Jean 604

Nicouleau Mme Alice, prop. La Mode Pa-  
risienne, Ltée, St-Jean 322

Nisbit Miss D., Ste-Anne 125-127  
Mme A.-N., Côte d'Abraham 55  
Robert, emp. Price Bros., Ave Lau-  
rier 291

Noel Achille, journalier, St-Gabriel 2  
Achille, ing. de mach. fixes, 4e Ave 200  
Adélar, journalier, d'Aiguillon 147  
Adélar, cordonnier, d'Argenson 11d  
Adélar, menuisier, 10e Rue 60¾  
Adjutor, meh de charbon, Carillon 155  
Adolphe, rentier Ave Lamontagne 44  
Adolphe, restaurant, Bayard 130  
Adolphe, jr, typographe, La Canardière  
67  
Albert, ent. menuisier, 5e Rue 98r

Alfred, peintre, d'Aiguillon 147  
Alphonse, plâtrier, Morin 60  
Antonio, charron, 17e Rue 26

Noël Antonio, cond. Que. Ry, Marie de l'In-  
carnation 240

Arthur, journalier, d'Aiguillon 147  
Charles, menuisier, Franklin 317  
Charles, gardien de nuit, 3e Avenue 484  
Claude, menuisier, Kirouac 285

**Noel & Côté,** Jules Noel & Fernand Côté,  
mercerie & hardes faites, tailleurs-  
experts à votre service, Une visite est  
sollicitée, St-Joseph 243. Tél. 3-0895

Noël de Tilly Mlles Almérias et Julie, St-  
Jean 253

Dorilas, mécanicien, Laviguer 78  
Edgar, emp. C.N.R., Lockwell 119  
Edouard, plombier, Châteauguay 94  
Elzéar, journalier, Richelieu 209  
Elzéar, officier de vitesse, Vitre 124  
Ernest, tanneur, Ave Frs 1er 58  
Fabien, menuisier, St-Olivier 383  
Félix, rentier, Napoléon 114  
Félix, emp. garage, Little Champlain 98  
Félix, épiciier, La Canardière 161, rés 159  
Frs., emp. C.N.R., Couillard 30

**Noel Frs-Paul,** officier spécial, secrétaire  
de la Com. administrative des fonds  
de pensions des fonctionnaires de  
l'Enseig. Primaire Cote d'Abraham 55

Gérard, emp. Que. Power, Couillard 30  
Gérard, cord. et rep. chaussure, bouti-  
que, Richardson 268 rés. 298  
J.-A., emp. Can. Express, Lasarre 77  
J.-A., emp. bureau de poste, du Roi 86  
J.-Bte, cordonnier, Richardson 298  
J.-H., épiciier & rés., 11e Rue 5  
Jules-H., de Noel & Cité, 2e Ave 196  
J.-M., épiciier, de la Couronne 151  
Joseph A., emp. B. de Poste, du Roi 86  
Joseph, menuisier, Kirouac 285  
Joseph, menuisier, Napoléon 112½  
Joseph, serviteur, du Parloir 4  
Joseph, menuisier, St-Vallier 1243  
Joseph, débardeur, Little Champlain 27

VITRES de toutes  
ortes pour AUTOS

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

894

Tel.

Magasin 4-3541

# FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.  
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

Noel Josaphat, emp. C.N.R., Richardson 24  
Jules-A., comptable, Ave Moncton 91  
L.-J.-A., anc. marchand, St-Cyrille 251  
rêts, St-Jean 574½  
Leon M., plombier, Morin 60  
Louis, couvreur, Carillon 155  
Mathias, dessinateur, dép. Terres & Fo-  
rêts, St-Jean 574½  
Mme veuve, d'Aiguillon 147  
Noël Mme vve Adélar, St-Vallier 1237½  
Mme veuve Alcide, Grande-Allée 141  
Mme veuve Antonio, Morin 60  
Mme veuve Edmond, 10e Rue 7  
Mme veuve Edouard, Bagot 121  
Mme veuve Honoré, Aqeduc 17  
Mme veuve Joseph, d'Aiguillon 147  
Mme veuve J.-M., Château St-Louis,  
apt. 404, Grande-Allée 305  
Mme veuve Léonidas, Ave Moncton 91  
Mme veuve Napoléon, Colomb 165  
Mme veuve Odilon, Colomb 443  
Mme veuve Victor, Des Prairies 126  
Mme veuve Wenceslas, Richardson 298  
Omer, rentier M. de l'Incarnation 240  
Omer, menuisier, 13e Rue 67  
Omer, ch. machines fixes, Napoléon 325  
Omer, pâtissier, d'Aiguillon 147  
Ovila, ent.-menuisier, Boisseau 77  
Paul, emp. garage, Petit Champlain 8  
Philéas, emp. Cie Marbre et pierres Ltée  
St-Vallier 1007  
Philippe P.-Auguste, avocat greffier en  
loi, sec. Provincial, Aberdeen 65  
Pierre, distributeur d'annonces, "Le  
Soleil", Ave Lamontagne 44  
Pierre, boulanger, Hermine 271  
Pierre, emp. boulangerie, Kirouac 271  
Pierre J., plombier, des Franciscains 41  
Pierre, anc. plombier, des Jardins 26¼  
Roger, professeur, M.-Louise 39  
Wilfrid, ing.-locomotive, 2e Ave 155  
Nokeley John S., clerk, St. Julia 18  
Nolan H. J., amp, Anglo C. Pulp, Ave Turn-  
bull 36

J. James, ship laborer, du Pont 190  
John Ths, ship laborer, du Pont 190  
Mrs John, Little Champlain 106  
Misses (The), Grande-Allée 305  
Patrick, foreman blacksmith, St-Malo  
shop, Ave Monk 80  
Patrick J., ship laborer, Little Cham-  
plain 106  
Nolet A, emp. de la cité, dé Courcelles 35  
Adolphe, commis, Blvd Charest 158  
Albert, commis, Blvd Charest 158  
Gaudias, journalier, Pére Arnaud 12  
Georges, emp.bureau Shérif, de Ma-  
zenod 80  
Henri-Paul, commis, Blvd Charest 158  
Jean, journalier, St-Félix 28  
Joseph, journalier, Champlain 400  
Jules, journalier, Champlain 400  
Lauréat, cord.-machin., Caron 73  
Louis, platrier, Ste-Agnès 49  
Lucien, commis, Blvd Charest 158  
Mme veuve A., Couillard 50  
Mme veuve Abel-J., Plessis 22  
Mme veuve Jean-G., Blvd Charest 158  
Mme veuve Lauréat, Caron 73  
Ph., commis, Blvd Charest 158  
Rosaire, journalier, Hermine 10  
Wilfrid, garçon de table, Ste-Margue-  
rite 188  
Nolette J. Freddy, cuisinier Château Cham-  
plain, Grant 39½  
Nolin Adélar, emp. C.N.R., 8e Rue 115  
Antonio, serre-frein C.N.R., 6e Rue 113  
Arthur, cord., botique et rés. Morin 8  
Cyrille, emp. Dept des Chemins, 12e  
Rue 77½  
Dollard, voy. de commerce, des Fran-  
ciscains 185  
Emile peintre, 9e Avenue 16, Q.-O.  
François, snr, rentier, 7e Rue 9  
François, charroyage général, local et  
longue distance, aussi démolition et  
excavation, 7e Rue 7, Tél. 4-2651  
Nolin François, jr, charroyage, sable et  
charbon, 7e Rue 7, Tél. 4-2651

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGARE**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Porter - BOSWELL - Porter

Nolin Gaudias, armurier, M.-Louise 17

**Nolin Jos.**, entrepreneur-général, Boulev. Charest 351, Tél. 5493, rés. Bayard 18, Tél. 9066

Joseph, ent.-menuisier, 4e Avenue 304

Joseph, peintre, Kirouac 246 1/2

Joseph, insp., Que Ry, Colomb 495

Maurice, cordonnier, Napoléon 93

Mlle S. Grande-Allée 305

Mme veuve Ludger, 4e Rue 85

Mme veuve Maxime, de Varennes 42

Mme veuve Philippe, Napoléon 93

Odina, entr. menuisier, des **Franciscains** 185

Philippe, St-François 184-190

Pierre, emp. Q. Ry., Dollard 140

Vital, pompier, de la Ronde 282

Nona Mrs Rigg., Grande-Allée 144

Noonan John, agent C.N.R., rés. Ave Laurier 322

John H., clerk, Artillery 7

Mrs widow John P., Artillery 7

Patrick mang., du Fort 8-10

W. J., prop. Chien d'Or Café (rés.)

Crémazie 167

**Noreau Albéric**, échevin, plombier-entrepreneur, Jeanne-Mance 87, Tél. 4-3414

Alex., emp. Pony Brand, 5e Ave 46

Arthur, voy. commerce, St-Vallier 644

Edmond, commis pharmacien, St-Vallier 239

Eugène, emp. C.N.R., Richelieu 100 1/2

Hector, importateur, barbier et accessoires pour barbiers et coiffeurs (rés.) St-Joseph 8

J.-Omer, com.-pharmacien, Des Prairies 135

Joseph, garde-magasin, Ste-Agnès 43

Lauréat, commis, de l'Eglise 131-133-135

Lauréat, pâtissier, 5e Ave 64

L.-H., barbier, St-Jean 354

Lorenzo, commis, St-Jean 354

Louis-Philippe, emp. Goodyear Rubber, Richelieu 258

Melle Alexandrine, Latourelle 78

Mme veuve J.-Ulric, 5e Ave 64

Octave, laitier, Lafayette 15

Pierre, peintre, 5e Rue 121

Roch, voy. de commerce, Ave. Hamilton 31

Roméo, menuisier, Bourdon 32

William, commis pharmacien, St-Vallier 644

Norman Enr., Norman Pedvis, prop., conffection pour dame, St-Joseph 107-109

Normand A., révd Père, économiste, Ave des Oblats 15

Ale, conducteur Q. Ry, Lafayette 72

Antonio, journalier, St-Bernad 11

Armand, cuisinier, Franklin 20 1/2

Charles, machiniste, St-Jean 361

Emilio, épicier, St-Joseph 368 - 370  
Tél. 8188. Rés. Montmorency 105

Euclide, emp. Clark S.S. L., 1e Ave 436  
Frs, couvreur, Kirouac 80 1/2

Georges de Georges Normand Inc., Enr. rés. du Roi 172

**Henri**, corroyeur, Franklin 20 1/2

Joseph, commis, Bayard 85

Joseph, tail. de cuir, Colomb 413

Joseph, journalier, St-Agnès 43

Louis, journalier, Sous-le'Cap 90

Mlle Anna, magasin de modes, Chateauguay 30-32

Mlle Jeanne, St-Vallier 215

Mlle R. B., St-Jean 361

Milles M.-Blanche, des Franciscains 140

Mme veuve Hubert, St Michel 9 1/4

Mme A., St-Roch 11

Napoléon, steward, Maufils 227

Robert, steward, Maufils 227

R., emp. C. N. R., St-Vallier 215

Rod, chauffeur d'auto, St-Olivier 297

Stan., emp. C.N.R., 9e Rue 100 1/2

Wm., agt billets, Haldimand 8

Normand Willie, commis, du Roi 172

Normandeau Emile-D., dept. des Mines, d'Artigny 55

Normandin A.-B., ingénieur civil, dept. Terres & Forêts, Fraser 164

## Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Normandin C.-E., optométriste, St-Joseph 291 1/2  
Normile Denis, capt. Station No.2, Richelieu 154-156, rés. Saunders 40 1/2  
J. Denis, fireman, Saunders 40 1/2  
William, student, Saunders 40 1/2  
Normount Realty Co., Ltd.—Dr M. J. Mooney, président; Frank Byrne, vice-président; Alphonse Turgeon, sec. trés., St-Joseph 229, chambre 507  
Norris Misses L. & H., Ave Laurier 315  
Mrs. Norris Chs V., Laurier Ave 293  
Norris Van & Co.—H.R. Van, T.J. Kerwin and J.-B. Morissette—Lumber and timber merchants, St. Peter 110,  
**North American Life Ass. Co.**—(The), Julien Chouinard, gérant, St-Pierre 126, Tél. 2-5228  
North American Accident Ins. Co. (The) Randoin René, représentant, de la Couronne 37  
North American Fur & Trading Co. Reg'd, St-Jean 377-377 1/2  
**Northern Electric Co., Ltd.**, G. A. Brown, manager, Blvd Charest 51, Tél. 4-3585  
Northern Finance Corporation. Ltd., Côte de la Montagne 105. Tél. 2-2834  
Northern Life Ass. Co., Ste-Anne 65  
Northern Logging & Contracting, Ltd, Eug. G. Audet, gér., St-Paul 190  
Northern Rubber Co., Ltd, J. A. Legaré, gérant, de l'Eglise 138  
**Norwich Union Fire Ins. Society, Ltd., of Norwich, Eng.**—(The), Eug. Leclerc, Cook & Joubert Ltée, agents généraux, St-Pierre 81, Tél. 2-8426  
Noseworthy W. Allen Geo., supt., Anglo Can. Pulp, Rraser 238  
Nother William emp. Grain Elevator, St-Laurent 20  
Notre-Dame de la Garde, Champlain, 763.  
Notre-Dame du Cénacle, maison des retraites fermées pour dames et jeunes filles, Sr St-Ignace, supérieur, St-Cyrille 651 et Ch. St-Louis

Nova Scotia Steel & Coal Co. Ltd., Dalhousie 3, Tél. 2-7600  
Noviciat des Rev. Frères des Ecoles Chrétiennes, chemin Ste Foy. 2 Tel. 5832  
Noviciat du Bon Pasteur, St-Amable 78  
Noviciat et Pensionnat des RR. SS. de St Joseph et de St Valier, RévdSre André Phil., supérieure, Ch. Ste-Foy 96  
Noviciat des RR. SS. de l'Espérance, Chemin Ste-Foy 2  
Noviciat du Bon Pasteur, St Amable 78  
Noviciat des Sœurs de la Charité, des Glacis 28; Richelieu 7. Révde Mère St-Jean du Désert, Maitresse des Novices  
Nowell, Frank, Alfred, foreman C.N.R., 3e, Avenue 381 1/2

## O

**Oblats M. I.**, R. P. Eugène Guérin, curé, supérieur et directeur des Missions. Ave des Oblats 15. Tél. 3-0421, bibliothèque, de Mazenod 2—Conseil de la Maison des Missionnaires, Oblats de St-Sauveur: RR. PP. Eug. Guérin, J.-O. Pelletier et F. Choquette. A. Normand, économe.  
O'Brien F.-X., St-Cyrille 287  
F.-J., telegraphist, Champlain 424  
James, telegraph oper. Can. Press, Racine 21  
J.-J., ass.-treas., Que. Power, St-Joseph 229  
Mrs. widow W. S., St-Cyrille 398  
Paul, clerk city hall, 3e Rue 119  
Richard, fireman, Scott 125  
Observatoire de Québec, Parc des champs de Bataille, Maurice Royer, ingénieur civil,  
O'Byrne Frank, night watchman, St. Michel 33  
Mrs. Michael, boarding house, Hamel 9  
O'Connell Arthur, machinist, Ave Cartier 34  
D. J., fire inspector, Ave Cartier 107  
E. John, accountant, Aberdeen 112

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGARÉ**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX [AVANT D'ACHETER AILLEURS]

O'Connell E. John, jnr, bank clerk, Aberdeen 112  
 Frank, emp. s. civil, St-Cyrille 284  
 Fred, Ave Brown 220, Tél. 3-4593  
 Misses (the), d'Aiguillon 112  
 Mrs widow Thomas, Champlain 352  
 W., cord-monteur, Boisseau 196½  
 William, store clerk, Champlain 352  
 William, mechanic, St-Flavien 18  
 O'Connor Arthur, stat. engineer, Champlain 465  
 Edward, jnr, painter, Champlain 421  
 Gerald, agt carriage, St-Simon 13  
 O'Connor John, provincial police, Ferland 17  
 Joseph, foreman Hethrington's Lachevrotière 6½  
 Kenny, steamfitter, Champlain 329  
 Michael, emp. Immigration bldg, Lachevrotière 7  
 Miss Mary, Laurentide Ave 75  
 Mrs David Laurentide Ave 75  
 Mrs David, Lockwell 117  
 Mrs widow Daniel, Laurentide 75  
 Mrs w dow Edward, Champlain 421  
 R. Reg'd, general agents, Dalhousie 46  
 Richard, cf D. O'Connor, Regd., St. Stanislas 9  
 Octeau L.-A., insp. d'ass., St-Pierre 132, rés Ave Holland 194  
 Odd Fellows Lodge, Garden 51  
 O'Doherty J, steamfitter, Ave Cartier 150  
 James, emp. C.N.R., Marie-Louise 111½  
 Mrs widow W. J., de Mazenod 33  
 Patrick, laborer, St-Jean 249  
 O'Donnell D., insp. agt., Saunders 22  
 John, carter, Drolet 8  
 John G., civil engineer, Ave Laurier 324  
 Joseph, food and drug inspector, Saunders 22  
 O'Donnell Mrs. widow Hugh, Couillard 48  
 Thos, emp. Q. Power, St-François 562  
 William, professor, Ave Murray 102  
 O'Donohue T. B., gentleman, Château Frontenac, Saunders 42  
 O'Dowd A., emp. Garrison Club, Elgin 4

Frank, surint. signal service, Garnier 152  
 Frank, emp. Dépt. Marine, Garnier 152  
 George J., City and district Freight Agent C.P.R., Palais Station, res. Ave Bourlamaque 85  
 Jos. H., Commercial traveller, Avenue Bourlamaque 81½  
 Mrs widow Frank, Lockwell 102  
 Mrs. widow Frank H., Ave Bourlamaque 81½  
 Ths, laborer, Drolet 18  
 O'Dowd Wilbrod, Comm. trav., Lockwell 102  
**Oeuvre de la Crèche**—Hospice St-Vincent de Paul—Rev. S. Marie Cœur Immaculée, directrice, abbé Edgar Lemay aumônier, Chemin Ste-Foy 680, Tél. 7241  
 Oeuvre de l'Assistance Maternelle, prés. Mme Arthur Simard, d'Auteuil 59  
 Oeuvre l'Association Protectrice des Ouvrières Catholiques de Québec, St-Joseph 52  
 Oeuvre de l'Entretien des Cimetières Catholiques—Messieurs les Curés des paroisses Catholiques de Québec.  
**Oeuvre du Patronage.** R. P. Stanislas Bolduc, supérieur, Côte d'Abraham 62, Tél. 2-6730  
 Oeuvre de Protection des jeunes filles, Mlle Clotilde Rivard, directrice, Ste-Ursule 19 et St-Angèle 42  
 Oeuvre N.-D. du Bon Conseil—Bureau de placements et de renseignements catholiques pour les jeunes filles—St-François 194-198, Tél. 8630  
 Wm., emp. s. civil, Ave Moncton 86  
 Office Outfitters Reg'd, W. Holford, mgr, St-Vallier 408

CALENDRIERS  
D'ANNONCES  
et ARTICLES DE  
RECLAME

**Marier & Tremblay**

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"  
42, RUE DU PONT

Tél.

Magasin 4-3541

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

- Office Specialty Mfg Co. Ltd., J.-L. Vézina, rep., de la Couronne 43, Tél. 9454**
- Officers Mess, R. C. A. the Citadel
- Officers Quarters, St-Louis 87
- Ogilvie Flour Mills Co., Ltd, (The) Montreal—R.S. Larue, agent, St-Paul 40-
- O'Gallagher Dermott J., Quebec Land surveyer, Côte de la Montagne 147
- O'Halloran James, emp. Can. Pulp & Paper, Mill Co., Ave Learmonth 26
- O'Hearn Thomas, journalier, Napoléon 24
- Ulric, journalier, Ave Renaud 131
- Ohlson John, engineer, St-Augustin 68
- O. K. restaurant, chinese restaurant, Sito Huig, prop., Marie de l'Incarnation 122 et St-Vallier 1169
- O'Keefe John, carpenter, Stuart 26
- Old Cape House Apartments, Mont-Carmel 12
- Old City Mfg Co., Reg'd, Grant 2-4 et St-Vallier 202-212-220-226
- Old Curiosity Shop, St Louis 68½
- Oliver Mrs. G. S., Learmonth Ave 25, Tel. 6247
- Stephen, machinist, St-Eustache 99
- Stuart, civil engineer, St-Stanislas 1
- Olivier Arthur, expéditeur, 3e Avenue 489 ½
- Arthur, emp. Que. Power, Bagot 250
- Emile, chauff. bouilloires, St-Olivier 224
- Joseph, journalier, St-Olivier 224
- Louis, cord. machiniste, 3e Ave 487
- Mme Art., Grant 54
- Mme veuve Arthur, Ste-Marguerite 59
- Mme veuve Arthur, Grande-Allée 54
- Mme veuve Georges, St-Jean 527
- Mme veuve Jean, Grant 54
- Napoléon, chauff de camion, St-Olivier 185
- Nazaire, commis-épiciier, St-Jean 9½
- P.-Emile, ouv. en tabac, marquette 114
- Wilfrid-E., emp. C.N.R., St-Jean 527
- Olsen Elies, emp., Garrison Club, St-Patrick 118
- Olympia Ice Cream Parlor, P. Demètre, prop. St-Jean 74
- O'Mally James comptable des Prairies 107
- Jos., méc., des Prairies 107
- J. T., secretary correspondent M. Polack, Scott 147
- Martin, fireman, des Prairies 107
- Mlle Rose, emp. B. Montréal, des Prairies 107
- Patrick, journalier, des Prairies 107
- Patrick, prop. D'Youville Cigar Store Reg'd, St-Jean 170
- Patrick, foreman, E. Can. Steel, St-Jean 185
- S., rentier, Ave Murray 27¾
- O'Meara J.-S., Lt-Col., prest. Harbour Commission, Gr. Allée 117 et Dalhousie 128, Tél. 2-0713
- O'Neil Chas H., band master R. C. A. St-Louis 63
- Earl, laborer, D'Aiguillon 198
- Frank, machinist, d'Aiguillon 198
- George, laborer, d'Aiguillon 198
- Georges, engineer and publicist, Road Dept, P. of Q., Ave Galipeault 6
- Henri, garde-moteur, Signaï 37
- J.-S., gentleman, Ste-Ursule 47
- Honoré, journalier, Champlain 587
- James, farmer, 1e Rue 10, Quebec-West
- James, machinist, d'Aiguillon 198
- James, jr, emp. au Plt, Champlain 728
- James, emp. C.N.R., Li<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Champlain 78
- Joseph, journalier, Champlain 583
- Léo, student, Ave des Braves 85
- Miss E., Ave Manrèse 76
- Miss Emely, Champlain 780
- Miss Louisa A., Ste-Ursule 47
- Miss M. A., St-John 249
- Mrs widow John, rentière, 1e Rue 10, Québec-Ouest
- Mrs widow, Patrick, d'Aiguillon 198
- Patrick, Marine dept. Sous-le-Fort 53
- T. B., of Champlain Lumber Co., Ave des Braves 85

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGARE**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Bière - BOSWELL - Ale

- O'Neil T. H., bookseller, St. John 247-249  
 Ths. J., de Drolet & O'Neil, Avenue  
 Renaud 22 et Dumont 17
- Ontario Café, Seto Frères, props, du Pont 83
- Ontario Jobbing & Sec. Hand Store, Frade  
 Woloshen, prop., St-Nicholas 36
- Orange Juice Reg'd & Souvenirs Shop, Duf-  
 ferin Terrace
- Oratoire St-Joseph, Chemin Ste-Foy 92-96,  
 abbé Eugène Brunet, chapelain
- Ordnance Dept. M.D. File. Tél. 4422, Cita-  
 del Hill
- O'Regan James B., asst Prov. Auditor, Grde  
 Allée 305  
 Mrs widow Michael, Artillerie 32  
 Peter, pattern maker, Ave Vimy 32
- O'Reilly James, emp. Bell Tel. Co., Latou-  
 relle 163  
 Miles Mary & Vera, St-Olivier 216  
 Peter, emp. Ang. Pulp, St-Olivier 216  
 W.-E., tel. oper., Lachevrotière 44
- Organ Claude, emp. Jeffrey Hale Laundry,  
 Scott 51  
 Fred, laborer, St-Simon 12  
 Georges St-Simon 12  
 Herbert, laborer, St-Cimon 12  
 Isaac, joiner, St-Simon 12  
 James, mate, St-Simon 12  
 William, carpenter, Ste-Julie 66
- O'Rourke Mrs Arabella, Champlain 58
- O'Rourke Eddie, ship laborer, Champlain 58
- O'Ryan, Mrs W., Garneau 18
- Orphelinat des garçons, RR SS de la Charité,  
 Giffard
- Orphelinat du Sacré-Cœur, Colomb 182-186  
 et Signal 50
- Orphelinat d'Youville, Rvde Mère St-Oné-  
 siphore, directrice, Giffard
- Ortemberg David, res. St-Dominique 81
- Osborne G., emp. C.N.R., Ste-Thérèse 147b  
 Georges H., emp. C.P., Laurentide  
 Ave 31
- Oscar Lunch, Oscar Julien, prop, Saut-au-  
 Matelot 67
- O'Shea Georges C., inspec, fire Dept, Artil-  
 lerie 32  
 Henry, laborer, Artillerie 19 1/2  
 Mrs Joseph, St-Gabriel 35
- Ostroff Harry, shoe Repairing, Ave Cartier 8  
 Mme E., St-Gabriel 35
- O'Sullivan P. C. S.S.R., Grande-Allée 220  
 Reg'd., D. Harold, manager, horse
- O'Sullivan, Reg'd., D. Harold, manager, hor-  
 shoeing establishment, Elgin 16
- O'Sullivan Harry M., advocate, Dalhousie 46  
 2-3228, res. Loretteville, Tel. 2-3280  
 Miss H., St-Louis 78  
 Mrs Josephine, Ste-Angèle 4  
 Mrs widow David, Elgin 18
- Othot voir aussi Hothotte
- Othot Elzéar, serg. de police, Ste-Claire 19
- Otis Fenson Elevator Co., Ltd, M. A. T.  
 Johnston, repr., de l'Eglise 134.  
 Pierre, professeur, St-Réal 25 1/2
- Ouellet Adélar, emp. Q. Power, Franklin 57  
 Adjudant, peintre, St-Anselme 100  
 Aimé, porteur de pains, Coté 16  
 Albert, journalier, 13e Rue 53  
 Albert, journalier, Lalemant 11  
 Albert, corroyeur, Châteauguay 84  
 Albert, Aqueduc 161  
 Albert-E., commerçant, St-Cyrille 535  
 Alfred, mécanicien, Signal 114  
 Alphonse, électricien, 13e Rue 60  
 Alphonse, restaurant, St-Vallier 1120  
 rés. 1124  
 Alp, rep. de chaussures, St-Vallier 1120  
 Alph.-L., salon de barbier, Couillard 17  
 Antoine (magicien), emp. dépt Agri-  
 culture, Ave Hamilton 8  
 Armand, navigateur, Champfleury 320  
 Arthur, journalier, Laberge 21  
 Auguste, journalier, Ste-Ursule 10 1/2  
 Calixte, commis, Christie 8  
 C.-C., professeur d'Auteuil 41a  
 Chs, emp. dépt Agriculture, 9e Rue 123  
 Chs-Eug., commis, St-Jean 78

**PASTILLES A-D (anti-douleur)** Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de  
 dents, Lumbago et toutes douleurs

**Pharmacie JOLICOEUR** **The Rexall Drug Store**  
 338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

# Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Ouellet Chs-F., contremaître D. Corset, 8e Ave 229 ½

Cyrias, chimiste, Ste-Famille 28

Edouard, chauff., Hermine 136

Elzéar, méc. d'auto, Richardson 350

Elzéar, cuisinier, St-Olivier 168 ¾

Emile, ouv. en fer, Châteauguay 106

Emile-F., mach., St-Vallier 1070 ¾

Emilien, expéditeur, 10e Rue 59 ½

Ernest, journalier, 2e Ave 131

Eugène, charron, du Roi 308

Fernando, sténo officiel, Ave Bourla-  
maque 29

Ouellet F., ing. forestier, St-Jean 119

F.-X., emp. C. du P., Père Arnaud 56

F.-X., rentier, Hôtel-Dieu du Sacré-  
Cœur, Avenue du Sacré-Cœur

Georges, commis, St-Joseph 383

Georges, emp. Prison de Québec, Ara-  
go 260

Georges-Nap., commis, Ozanam 85

Gérard, journalier, St-Olivier 168 ¼

Gérard, emp. Quebec Sporting Good,  
Ste-Famille 2

Hypollite, journalier, 1e Avenue 786

Isaie, électricien, Dorchester 618

Jean, ing. stat., Ste-Marguerite 66

J.-David, contremaître machiniste, La  
sarre 88

J. Herménégilde, emp. C.N.R., Mont-  
magny 146

J.-Pierre, agt d'ass., Richelieu 232

J.-R., emp. Com. du Hâvre, St-Val-  
lier 858

J.-T., constable, d'Artigny 10

Jean-Ths, mécanicien, des Remparts 47

Jos., voy. de commerce, 4e Ave 26,  
Que. Ouest

Joseph, commis, St-Joseph 383

Joseph, emp. Cyr. Duquet, Garneau 30

Ouellet Joseph, mécanicien, St-Martial 25

Joseph, boucher, Des Prairies 115

Joseph, journalier, Victoria 73

Joseph, rentier, Ste-Famille 5

Joseph, journalier, St-Olivier 29

Joseph, emp. U. St-Malo, St-Bernard 182

Joseph, journalier, Durocher 22

**Ouellet Joseph P., architecte et évalua-  
teur. Architect and valuator. Bureau  
et rés., Ste-Famille 28. Tél. 2-4630**

L.-P., professeur, St-Cyrille 252 ½

J.-Pierre, agt d'ass., Richelieu 30 ½

L., com. boucher, Arago 250 ½

Ouellet & Laberge, ing.-mécaniciens, Co-  
lomb 96

Léo., journalier, St-Olivier 168 ¾

Léon, journalier, Letellier 16 ½

Lucien, journalier, Aqueduc 161

Mlle Bernadette, Mont-Carmel 18

Mlle Edith, Place Berthelot 3

Ouellet Mlle Eliza, St-Joachim 60r

Mlle Eulalie, Couillard 4

Mlle Marguerite, Durocher 99

Mlle Marie-Anna, Ferland 18

Mlle Rénée, McMahon 5

Mlle Rose-Anna, emp. s. civil, Ave  
Hollande 134

Milles M.-L. et V., Ste-Ursule 10 ½

Milles, intitutrices, Lavigueur 99

Mme J. Morin 16

Mme R., Ave des Erables 208

Mme veuve, Du Roi 134

Mme veuve A., Scott 145

Mme veuve Arthur, Durocher 99

Mme veuve Arthur, Lafayette 74

Mme veuve C., d'Auteuil 41a

Mme veuve Céline, St-Luc 161

Mme veuve Damase, St-Cyrille 7

Mme veuve Louis, Côte d'Abraham 63

Mme vve Nazaire, Côte Ste-Genève 6

Mme veuve P., St-Jean 78

Mme veuve Pantaléon, Ste-Famille 2

Mme veuve Philippe, Dorchester 22

Mme veuve R., Ave des Erables 208

Mme veuve S., Aqueduc 161

Mme veuve Timothée, Lavigueur 99

Napoléon, électricien, Colomb 149

Narcisse, menuisier, de Beaujeu 199

Nazaire, voy. de comm., Artillerie 24 ½

Olivier, journalier, Châteauguay 109 ½

LE  
MEILLEUR  
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd  
358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE  
BEST  
BREAD

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Ouellet Paul, emp. Teinturerie Française, 5e Rue 146  
Paul-Emile, mécanicien, St-Patrik 28  
Paul-Emile, mécanicien, Richardson 350  
Pierre, emp. Q. Power, 2e Rue 20  
Pierre, commis, d'Aiguillon 97  
Roméo, mécanicien, Ste-Thérèse 68  
Théodore, gardien, Champfleury 320  
Thomas, charretier, Crémazie 90½  
Ulric, emp. Comm. du Port, 7e Rue 125  
Victor, peintre, de la Reine 354  
Wilfrid, machiniste, St Sauveur 50  
Wilfrid, journalier, Bibaud 24  
Ouellette Jacques, journalier, Anc-Chantier 5  
Joseph, boucher, des Prairies 115  
Oughtred Cecil M., emp. Treasury dépt, Fraser 308  
Harold, emp., Attorney General, Fraser 186  
Ouimet David E., cordonnier, Ste-Hélène 258  
J. A., emp. dépt de la Marine, Blvd Benoit XV 69  
Roland, emp. dépt Marine, Blvd Benoit XV 69  
Mme veuve Alphonse, St-Vallier 376  
Ouvrard Georges, aumônier, Blvd Lange-lier 191  
Mlles A-M. et Sarah, Champfleury 459  
Paul, vicaire, Ave François 1er, 66  
Réné, photographe, St-Jean 196  
Owen Harry, fireman, Scott 19  
Paul G., sec.-treas, Quebec Forest Industries Ass. Co., appt 506, Chateau St-Louis, Grande Allée 305  
Roméo, journalier, Scott 19  
Willie, comptable, Scott 19

## P

Pabke Wm Hugo, traffic manager Price Bros, Co., Ltd, Grande Allée 144  
Pacaud E.-Ls, emp. Proc. Général, Avenue Marguerite-Bourgeois 244  
Joseph, dépt Proc. Général, Fraser 51

Lucien, Grande Allée 220, Tél. 3-3137  
L.-P., messenger Lt-gouverneur, 4e Ave 58, Québec-Ouest  
Pacôme rev. Père, St-Joseph 10  
Pakenham see a'so Pakenham  
Pakenham John., ass't supd't C. N. R., 3e Avenue 269  
Peter, emp. C.N.R., Office, 11e Rue 184  
Pagé Albert, cordonnier-machiniste, St-Sauveur 156  
Alex., ouv. en chaussures, Arago 341  
Almanzor, voy. de commerce, Racine 11  
Antonio, agent "Le Soleil", Blvd Charest 176  
Arthur, emp. Us. St-Malo, Aqueduc 3½  
Arthur, cord.-machiniste, Morin 302  
Charles, moto man, Q. Ry., Kitchener 154  
Conrad, voy. de commerce, Bagot 127  
Edouard, Latourelle 119½  
Edouard, com.-marchand, St Olivier 305  
Edouard, tonnelier, Latourelle 119½  
Emile, bijoutier, Latourelle 119½  
Emile, journalier, Napoléon 102  
Germain, com. épiciier, Victoria 116  
Pagé Hector, voy. de com., 2e Avenue 221  
Henri, emp. Us. St-Malo, 11e Rue 111½  
Herménégilde, expéditeur, St-Olivier 206¾  
Joseph-A., épiciier (rés.) Victoria 114-116  
Josephat, mécanicien, Franklin 106  
Léonidas, voy. de comm., Dollard 63  
Louis-P., comptable, St-François 538½  
Lucien, emp. C.N.R. et restaurant, Champlain 70  
Mlle M.-L., Ste-Anne 109  
Mme veuve J.-L., Victoria 116  
Mme veuve Joseph, Ave Lesage 47  
Mme veuve Joseph, Latourelle 119  
Mme veuve Pierre C. Napoléon 102  
Neil, rentier, Fraser 24  
Nil., ouv. en bouilloires, Fraser 24  
Omer, mécan. C.N.R., Panet 6  
Omer menuisier, Chateauguay 105  
Omer, emp. Us. St-Malo, Panet 6  
Paul-Emile, professeur, Lasarre 19

CALENDRIERS  
D'ANNONCES  
et ARTICLES DE  
RECLAME

**Marier & Tremblay**

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PORT

902

Tel.

Magasin 4-3541

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Pagé Pierre, menuisier, St-Bonaventure 71  
Pagé Raoul, peintre p. St-Mathias 95  
Raoul, journalier, St-Luc 73  
Richard, mécanicien, Victoria 116  
Roméo, typographe, St-Mathias 93  
Rosaire, emp. "Le Soleil", Dollard 149  
Théophile, cord.-machiniste, Ste Hélène 129 1/2  
Wilfrid-J., contramaitre Can. Specialties Co., Frontenac 196  
Wilfrid, cordonnier, 9e Ave 172, Q.-Ou  
Pageau (voir aussi Pageot)  
Pageau Adélarde, charretier, St-Anseime 122  
Adélarde, cond. camion, Durocher 224  
Aibert, journalier, de Bernières 117  
Alcide, prop. garage, Ave Taschereau 33-37  
Alexandre. com. banq., de Mazenod 141  
Alexandre, ing. de marine, du Pont 53  
Alfred, snr, charretier, 13e Rue 137  
Alfred, rentier, Papineau 77  
Alfred, étal de boucher, Hermine 309  
Almanzor, journalier, Marie de l'Incarnation 96 1/2  
Antonio, charretier, Bagot 93  
Antonio, ent.-maçon, Bédard 35  
Arthur, emp. Hethrington, St-Luc 69  
Arthur, journalier, Bayard 197  
Avila, commis, St-Vallier 544  
Charles, boulanger, St Bernard 100  
Ed., chauff. mécanicien  
Eugène, menuisier, 7e Rue 80a  
Fortunat, cordonnier, Kirouac 69  
Fortunat, journalier, Marie de l'Incarnation 96 1/2  
François, journalier, Papineau 77  
Gérard, cordonnier, St-François 511  
Georges, menuisier, Richardson 337  
Georges-Henri, journalier, 7e Rue 80a  
Henri, mécanicien, Ste-Marguerite 125  
Henri, commis, Ste-Hélène 19 1/2  
Herm., emp. C.N.R., 3e Ave 201  
J., prop. garage, Ave Taschereau 33  
J.-A., cond. Que Ry., Dollard 19  
J.-B., journalier, d'Argenson 76  
J. F., commis de malles, Napoléon 80

Joachim, emp. J.-B. Renaud, Hermine 284  
Joseph, emp. Club Garnison, St-Sauveur 8  
Joseph, corroyeur, Bédard 35  
Joseph-Aimé, menuisier, Claire-Fontaine 17  
Lucien, abbé, maître d'étude, Chemin Ste-Foy 14  
Mlle Alvina, St-François 261  
Mlle Céline, restaurant et rés., Turgeon 21  
Mlle Marguerite, Artillerie 36  
Mlle M.-L., Ste-Angèle 22  
Mme veuve Albert, du Roi 160  
Mme veuve Arthur, bonbons & tabac, Kirouac 96  
Mme veuve O., Ch. St-Louis 88 1/2  
Mme veuve Pierre, Chénier 52 1/2  
Mme veuve Victor, St Valier 544  
Paul-Emile, journ., 13e Rue 137  
Philéas, garde-moteur, de Mazenod 114  
Pierre-Em., gantier, 7e Rue 80a  
Rémi, charretier, Marie-Louise 18  
Roméo, emp. Q. Power, de Mazenod 114  
Roméo, emp. Garage Municipal, St-Vallier 1022  
Roméo, commis, St-Vallier 1022  
Roméo, bonbons, tabacs, de la Reine 355  
Théo., confiseur, de la Reine 347 1/2  
Théodore, Marie de l'Incarnation 96 1/2  
Wilfrid, voy. de comm., St-Vallier 544  
Wm, journalier, Richardson 163  
Armand, gér. succ. Jos. Côté, St-Gabriel 49  
Pageot Aurèle, peintre décorateur et d'enseignes, Richelieu 180  
Aurélien, peintre, Richelieu 180  
Mlle Marguerite, Richardson 384  
Mme veuve H.-Théophile, Richardson 384  
Pagnuelo Tancrede, C.R., avocat, bureau et rés., du Pont 130  
Painchaud Arcade, journ., Latourelle 3  
Aug., tailleur pierre, Latourelle 3

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGARÉ**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Porter - BOSWELL - Porter

Painchaud Chs-A., médecin chirurgien, de la Canardière 589

C.-F., agt d'ass., des Franciscains 189 1/2 de la Bruyère, journalier, St-Olivier 85  
Georges, emp. de bureau, St-Eustache 112

J.-Albert, forg.-mécan., Latourelle 3  
J. A., épiciier, La Canardière, 93 1/2-95

**Painchaud Maurice** directeur Trust General du Canada, St-Pierre 71. Tél. 2-6651 rés St-Cyrille 507. Tél. 8483

Mme veuve Alb., Latourelle 3  
Mme veuve Albert, St-Olivier 85  
Mme veuve Ant., J., St-Eustache 112  
Paul, médecin, St-Jean 192, rés. St-Eustache 110

Pakenham see also Pakenham

Pakenham A. W., emp. C.N.R., 3e Avenue 454, épicerie, 3e Avenue 357  
Alexandre, mécanicien, 10e Rue 94  
John, ass't Supt'd C.N.R., 3e Ave 269

Palace Building, Reg'd St. John 25

Palace Café, café chinois, Yang Lee, prop. St-Paul 373

Palace Hill hotel John Cantin, prop. du Palais 10 3/4 - 12. Ivanhoe Richard,

Palais Archiépisopal, Port Dauphin

Palais de Justice, St Louis 12

Palais des Sports, G.-H. Pouliot & F. Guay, props, Côte d'Abraham 67

Palais Montcalm Théâtre, J.-A. Gauvin, dir. gérant, St-Jean 151

Palais Station C.P.R., News Depot, St-Paul 322

Pallascio L., sergent 22e Régiment, Ave des Erables 208

Palmer Fred, soldier, Lachevrotière 32 1/2

Pampalon Joseph, manchonnier, St-Oliveir 92

Mme veuve Ed., Ave du Sacré-Coeur  
Mlle Corinne, St-Olivier 92  
Omer, manchonnier, St Olivier 92

W. J., voy. de commerce, des Franciscains 43

**Panet R.**, gérant Banque C. Nationale, succ. St-Jean 382—rés. Ave Bougainville 78, Tél. 3-3458

Panneton Paul, agt manufacturier, St-Joseph 64, rés. 4e Avenue 139

Panther Rubber Co. Ltd, St-Vallier 566-570  
Papillon Albert, barbier, St-Paul 355, rés. St-Dominique 125

Alexandre, com. pharmacien, St-Olivier 166

Alfred, charcutier, St-Jean 308

Alphonse, facteur, Prévost 17

Arthur, cond. Q. Ry., d'Aiguillon 251 ou 151

Ernest, soll. d'ass., 1ère Rue 171

Georges-Henri, confiseur, Victoria 89

Gérard, cond. d'auto, St-Jean 308

Papillon H.-P., commis, St-Jean 404

Jean-B., emp. C.P.R., 2e Ave 159

Jean-B., télégraphiste, 1e Rue 157 1/2

J.-Eudore, commis, Ave Maisonneuve 62

J. Moise, barbier et perruquier, Lavigueur 54-56

**Papillon Lauréat-N.**, de J.-C. Boulet Ltée, St-Pierre 71, Chambre 313. Tel 2-5618 rés. 2e Avenue 362. Tél. 4-3712

Mendoza, ing. mach. fixes, La Canardière 132

Mlle G., Ste-Ursule 19

**Papillon N.-E.**, mercerie, chapelier, chaussures pour hommes. Vêtements faits sur mesure et prêts à porter, St-Jean 406. Tél. 2-1742—rés. St-Jean 404

N. S., agent d'assurances, St Olivier 156

Odilon, emp. Q. Ry., Morin 309

Philippe, de Fournier & Papillon Ltée, d'Aiguillon 166 1/2

S.-A., police provinciale, St-Olivier 156

Papin Ovila, emp. Dom. Arsenal, de la Ronde 159

**Papineau D.-B.**, Lt.-Col., A.D.C., Fraser 104, Tél. 4005

L.-J., pensionnaire The B. Houde & Co., Ltd, Fraser 133, Tél. 7308

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, ST. JOHN STREET, TEL. 2-8181

29, BUADE STREET, TEL. 2-1691

# Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Pappas Gustave, pr<sup>ép</sup>. Haldimand Café,  
Fraser 269

Paput Mme veuve Ferdinand, 3e Avenue 116

**Paquet Achille**, médecin-chirurgien, de Paquet, Paquet & Poliquin, bureau, Ste-Anne 69-71, Tél. 2-1501—rés. Ste-Anne 81, Tél. 2-2309

A., peintre-décorateur, Morin 327

Adjutor, tailleur en cuir, St Mathias 64

Paquet Adolphe, comptable, Dollard 37

Adrien-O., comptable. Dessane 105

Adrien, comptable, Dessane 105

Adrien, médecin, Ch. Ste-Foy 444

Adrien, commis-boucher, Franklin 60

Adrien, comptable, 4e Ave 13, Q.-Ouest

Aimé, mécanicien, Ste Thérèse 79

**Paquet Albert**, médecin-chirurgien, de Paquet, Paquet & Poliquin; bureau, Ste-Anne 69-71, Tél. 2-1501—rés. d'Auteuil 49, Tél. 2-6014

Albert, emp. Examining Warehouse,  
Fraser 99

Albert, commis-boucher, Artillerie 113

Albert, emp. C. W. Lindsay, Ltée, St-Eustache 40

Albert, débardeur, Boisseau 209

Albert, agt distributeur, 14e Rue 34

Albert, journalier, St-Bonaventure 23

Hert., mécanicien, Artillerie 113

Albert, fermier, Trudel 10

Albert, débardeur, Napoléon 82

Alexandre, journalier, Marie de l'Incarnation 260

Alexandre, commis, Blvd Benoît XV 38

Alexandre, vérificateur de La Cie Paquet, Ltée, 1ère Avenue 560

Alexis, barbier, Déligny 18 (rés.) St-Olivier 226

Alfred, concierge, Ave de Salaberry 63

Alfred, cordonnier, Durocher 120

Alfred, ing.-mécanicien, 1e Rue 19

Almanzor, charretier, Hermine 189

Alphonse, emp. C. Oil Co., Bouffard 156

Alphonse, débardeur, Kirouac 143

Alphonse, ouv. en chaussures, St-Germain 154

Alphonse, comptable, 10e Rue 68

Alphonse, cordonnier, St-François 451

André, infirmier, Fraser 26

Antoine, emp. Laiterie Laval, St-Sauveur 205

Antoine, tail. de fourrures, Corinne 1

Antoine, tailleur, Avenue des Oblats 91

Armand, emp. forgeron, Blvd Langeher 150

Armand, épïc. et rés. Montmagny 38-40

Aristide, journalier, 3e Avenue 358

Paquet Arthur, étud. chimie, de l'Eglise 126

Arthur, commis bureau de Poste, Lafayette 33

Arthur, emp. Dept. Voirie, Napoléon 47

Arthur, emp. Trav. Pub, St-Cyrille 126

Arthur, boucher, 8e Avenue 4, succ. 1ère Rue 139

Arthur, commis taverne, Colomb 441

Arthur, cordonnier, Dollard 103

Arthur, détect. des mœurs, St Léon 164

Augustin, jardinier, Lavigneur 179

Avila, commis, La Cie Paquet, Ave des Erables 50

Babyas, Colomb 182-186

C. Amédée, courtier en farine, rés. St-Cyrille 268

C.-H., assurances, de la Reine 214

Charles, tourneur, Arago 77

Charles, journalier, St-Vallier 1297

Charles, emp. bureau, St-Luc 388

Charles, emp. Cartoucherie, Côte Badelard 2

Clovis, emp. Q. Power, St-François 296

David, jardinier, Richelieu 212

David, journalier, St-François 136

Delphis, journalier, de Tracy 20

Donat A., directeur et séc.-trésorier, Germain Lépine, Ltée, 4e Avenue 198

E., pompier, Franklin 319

E.-Adrien, voy. de commerce, Durocher 120

Edgar, peintre, Richelieu 204

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364  
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St. John St.

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Paquet E., emp. Imp. Oil, Napoléon 263  
Edmond, emp. Hubert Moisan, Morin 41  
Edmond, plombier, St-Germain 110  
Edmond, directeur des ventes C. Robitaille Enr., St-Amadou 24  
Edmond, chauff. de camion, Imp. Oil, Napoléon 263  
Edouard, abbé, aumônier, Hôpital de l'Enfant Jésus, La Canardière  
Edouard, Bouffard 127

**Paquet Elisé, Enr.**, ing.-mécanicien, Avila Morel, prop., Colomb 12-14, Tél. 9330

Paquet Elzéar, emp. C.P.R., St-Olivier 186 1/2  
Emérite, cuisinier, Rigaudville 14  
Emile, emp. LaCiePaquet, S.-Vallier 328  
Emile, graveur, Kirouac 33 1/2  
Emile, bijoutier, St-Vallier 328  
Emile, c.-boucher, Lafayette 131  
Emile, de Paquet & Fils, 2e Ave 193 1/2  
Emile, emp. Lait. Laval, Ozanam 22  
Ernest, peintre, Aqueduc 166  
Etienne, cordonnier, Vaudreuil 20  
Etienne, emp. Com. des Liqueurs, St-Olivier 136  
Etienne, pompier, Marie-Louise 14  
Etienne, ch. général, Pont Gravé 25 1/2  
Eugène, peintre, Prince Edouard 329  
Eugène, commis, de la Reine 371  
Eugène, menuisier, de la Reine 223  
Eugène, bijoutier, St-Joseph 386-386 1/2  
F.-A., emp. Postes, Ave Bougainville 67  
Félix, électricien, d'Aiguillon 168 1/2  
Ferdinand, cordonnier, Hermine 103  
Ferdinand, jnr, commis, De Villiers 24  
Ferdinand, cord.-mach., St-Honoré 8 1/2  
Francis, emp. Sylvio Marceau, Châteauguay 10  
François, débardeur, Decourcelle 22  
François, journalier, Montmagny 112  
Frs-A., facteur, Ave Bougainville 67  
Frs-Xavier, sacristain, Hermine 103  
F.-X., tailleur, atelier et résidence, Fleurie 198  
F.-X., rentier, Dollard 158  
F.-X., emp. Cie Paquet, St-Bernard 59 1/2

Gabriel, comptable, Blvd Benoît XV 38  
Gaudias, rentier, St-Bonaventure 38  
Georges, tailleur, Richardson 40 1/2  
Gédéon, bijoutier, St-Joseph 74, rés. Boulevard Benoît XV 151  
Georges, charretier, Dollard 118  
Georges, chauff. camion, Racine 11  
Georges, com.-boucher, Racine 11  
Georges, sellier, Finlay Market 21  
Georges, emp. Compagnie Paquet Ltée, des Franciscains 202  
Georges, comptable, Blvd Benoît XV 38

**Paquet Georges**, agent d'immeubles et d'assurances. Boulevard Charest 351, coin de la Couronne. Tél. 4-4221, rés. Ave de Bernières 26, Tél. 6678  
Georges, gérant Prudential Insurance Co. Fraser 78  
Gérard, navigateur, Côte de la Canoterie 8  
G. H., comptable, St-Vallier 1092 1/2  
Geo., tailleur, Richardson 40 1/2  
H., capt. Côte de la Montagne 80 1/2  
H., épicier, Bagot 104  
H., épicier et restaurateur, St-Vallier 1313-1315  
Harry, navigateur, Côte de la Montagne 80 1/2  
Henri, emp. s. civil, Dollard 47  
Henri, contremaitre, Laiterie Frontenac, Champfeury 331 1/2  
Henri, navigateur, Côte de la Montagne 82  
Henri, bijoutier, Ave Leclerc 22  
Henri, journalier, Châteauguay 175  
Henri, Avenue des Erables 50  
Henri, commis, St-Ambroise 153  
Henri, journalier, Champlain 654  
Hilaire, agent d'assurance, de la Reine 214  
H. Théo., Col., St-Cyrille 324  
Horace, bijoutier, Victoria 67  
J.-A., gérant Excelsior Life Ins. Co., rés. Hôtel Victoria, St-Jean 56  
J. A., maître boulanger, Bayard 142

ENSEIGNES

de toutes sortes

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

906

Tel.

Magasin 4-3541

Demandez notre crème glacée

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Paquet J.-A., journalier, Gosford 15  
J.-A., épicier, St-Vallier 232  
J.-Alfred, Ave des Érables 50  
J.-Arthur, comptable, Ch. St-Louis 86

**Paquet J.-Arthur**, financier, Côte d'Abraham 2, Tél. 2-5747—rés. Battlefield Appt 6, Chemin St-Louis 86, Tél. 7020, rés. d'été Boischâtel, Tél. 4-5543

J.-Arthur, voy. de commerce, d'Aiguillon 230

J.-Arthur, mécanicien, St-Vallier 562

J.-Arthur, emp. Cie B. Houde, Ltée, Ave Maisonneuve 10

J.-Arthur, électricien, 5e Rue 92

J.-Bte, journalier, Ste-Thérèse 126a

J.-Bte, rentier, Fraser 26

J.-E., ouv. en chaussures, de Mazonod 94

J. E., marchand de grains, bois de chauffage, (rés.), Pontgravé

Paquet J.-E., emp. Dépt Procureur Général, Marquette 91

Jean, du Roi 252

J. Ed., gérant de la Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, St-Germain 29. Tél. 3-0587

J. H., surintendant du club, Lachevrotière 25A

J.-Henri, asst conservateur, Musée (rés.) Ave Salaberry 62 Tél. 3-4357

J.-H., voy. de commerce, St-Ambroise 153

John, emp. de la cité, Ave Farent 42

Jos., laitier, Franklin 141-143

Jos. Herbert Club suprt'd, Lachevrotière 25A

Jos.-H., journalier, Champlain 656

**Paquet Joseph**, horloger et bijoutier, graveur, spécialité: "Diamants"—Jeweller and watchmaker, St-Joseph 43½. Tél. 2-2537, rés. Ave Leclerc 20, Tél. 4-4560

Joseph, tailleur, Fleurie 198

Joseph, emp. Com. des Liqueurs, St-François 108

Joseph, anc., épicier, Lafayette 129

Joseph, comptable, Boisseau 7

Jos.-Eugène, journalier, St-Luc 388

Joseph, menuisier, St-Vallier 1313-1315

Joseph, emp. Eastern Can. Steel, St-Vallier 1092¼

Joseph, contremaître, Ang. Pulp, Blvd Benoit XV 38

Joseph, forgeron, p., Blvd Charest 407

Joseph, anc. hôtelier, 4e Ave 336

Joseph, menuisier, St-Bonaventure 12

Joseph, menuisier, St-Luc 120

Joseph, peintre, Châteauguay 1f 3

Joseph, charretier, Kirouac 143

Joseph, laitier, Franklin 143

Joseph, plombier, Turgeon 57

Joseph, jr., menuisier, St-Valier 1313

Joseph Henri, journalier, Champlain 656

Joseph, chanteur, 14e Ave 220, Que.-O.

Joseph-E., comptable, St-Joseph 406

**Paquet Joseph-O.**, directeur de la Cie Paquet, Ltée, de l'Eglise 126, Tél. 9218

J.-Oscar, de l'Imprimerie Royale Enr., St-Vallier 797, Tél. 3-3852

Jules, de J.-A., Coulombe & Cie Ltée, St-Germain 29

Paquet & Juneau, horlogers et bijoutiers, du Pont 180, Tél. 2-0432

J.-W., Eng., express des Marchands, St-Vallier 1014

Lauréat, Eug., journalier, Daulac 26

L.-A., chauffeur, C. & O., Bouffard 56

Léo, abbé, vicaire, St-Jean 448

Léo, commis, Dollard 111

Paquet Léonidas, menuisier, Boisseau 139½

Lorenzo, polisseur, 2ème Rue, 106

Lorenzo, voy. de commerce, St-François 446

Louis, emp. sectionnaire Q. Ry., St-Vallier 201

Louis, emp. s.c., St-Jean 180

Louis-Phil., typographe, St-Mathias 64

Louis-Phil., commis, St-Ambroise 69

Lucien, bijoutier, Blvd Benoit XV 175

Lucien, étal, 3e Ave, rés.

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGÈRE**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Bière - BOSWELL - Ale

Paquet Lucien, coll. Que. Power, 9e Rue 19½  
Lucien, emp. douanes, Ave Brown 220  
Magella, chauff. d'auto, Dollard 50  
Marcel, emp. P.-I. Legaré, de la  
Reine 267  
M.-Odilon, comptable, Durocher 120  
Maurice, emp. dépt. Trav. Publics, Blvd  
Benoit XV 38  
Maurice, emp. dept trav. pub., Blvd  
Benoit XV 38  
Maurice, commis, St-Luc 388  
Mlle A., de la Reine 280  
Mlle Albertine, Richelieu 159½  
Mlle Anna, rentière, Blvd Benoit XV 171  
Mlle Claire, institutrice, Gr. Allée 112  
Mlle Eva, Victoria 81  
Mlle Irène, St-Jean 409  
Mlle J., Ste-Anne 57  
Mlle Lucienne, de la Reine 280  
Mlle Régina, Boisseau 21  
Mlle Séraphine, St-Olivier 270  
Milles E., J., Ave des Erables 50

## Paquet Limitée, La Compagnie. — Division du Détail.

Magasins à Rayons, de 155 à 173  
rue St-Joseph & Blvd Charest 300 —  
Saint Roch. Téléphone 8131 —  
rue St-Joseph, St-Roch. Tél. 8131  
échange privé en connection avec  
tous les rayons. — **Departmental  
Stores**, from 155 to 173, St Joseph  
Str, St. Roch, Phone 8131, private  
exchange in connection with all the  
Departments.

Mme Albert, St-Olivier 350  
Mme Arthur, de la Couronne 185  
Mme veuve Adélarde, Ste Marie 12  
Mme veuve Alphonse, 11e Rue 146  
Mme veuve Albert, St-Patrice 28  
Mme veuve Arthur, Blvd Benoit  
XV 38  
Mme veuve Arthur, 1e Rue 139  
Mme veuve Edgar, d'Aiguillon 168½  
Mme veuve Edouard, Hermine 118  
Mme veuve E.-H., Nelson

Mme veuve Eugène, de Villiers 6  
Mme veuve François, St-Germain 21  
Mme veuve Gédéon, St-Vallier 1141  
Mme veuve Eugène, St-Ambroise 69  
Mme veuve Henri, Montcalm 192  
Mme veuve Henri, Hermine 89  
Mme veuve Jean-Bte, Laliberté 20  
Mme veuve J.-Bte, Victoria 81  
Mme veuve J.-C., St-Vallier 1079  
Mme veuve J.-Henri, St-Cyrille 187  
Mme veuve Joseph, Signaï 112  
Mme veuve L.-A., Ave du S.-Cœur  
Mme veuve L. O., St-Patrice 4  
Mme veuve Louis, St-Augustin 134  
Mme veuve Onésime, Montmartre 2-4  
Mme veuve Willie, Hermine 254  
Mme veuve Zéphirin, Ave des Era-  
bles 50

Napoléon, cordonnier, St-Germain 166  
N., pompier, St-Vallier 1144  
Octave, comptable P. A. Alain, St-  
Cyrille 501

Octave, bijoutier, (rés.) de Tracy 22  
Odilon, tailleur en cuir, Montcalm 194  
Omer, plombier, Ste-Marguerite 182  
Omer, de Gédéon Paquet, Enr., Blvd  
Benoit XV 65

Paquet Omer, gér. Children's Shoes Co.,  
St-François 454.

Omer, cond. camion, d'Estimauville  
Omer, tailleur, Artillerie 5  
Omer, emp. C. N. R., 6e Avenue 100  
Ovila, journalier, St-Vallier 201

**Paquet, Paquet & Poliquin**, médecins chi-  
rurgiens—Dr Albert Paquet, profes-  
seur d'anatomie pratique et de méde-  
cine opératoire à l'Université Laval,  
chirurgien aux hôpitaux St-Frs d'As-  
sise, St-Luc et de l'Enfant Jésus. Bu-  
reaux, Ste-Anne 71. Tél. 2-1501—rés.  
d'Auteuil 49. Tél. 2-6014—Dr Achille  
Paquet, médecin chirurgien, chirur-  
gien à l'Hôpital St-François d'Assise,  
à l'hôpital St-Luc et de l'Enfant Jésus.  
Bureaux 71 rue Ste-Anne, Tél. 2-1501,

## Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boot's" Medicines of Nottingham England and Rexal Remedies and Toilet Articles

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

29, RUE BUADE, TEL. 2-1691

# Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

- rés. Ste-Anne 81, Tél. 2-2309—Dr Paul A. Poliquin, médecin-chirurgien, radiologiste; bureau: Ste-Anne 71, Tél. 2-1501, (rés.), St-Cyrille 418½ Tél. 4-2173
- Paquet Paul, commis, Aberdeen 75  
Paul, commis, Hermine 254
- Paquet P., Gérard, photographeur, St-Olivier 276½  
P. L., rév. prêtre retiré, Blvd Langelier 191  
Philippe, voy. commerce, 13e Rue 122½  
Philippe, plombier, Ste-Marguerite 182  
Pierre, charretier, St-Luc 388  
Pierre, jnr, plombier, St-Luc 388  
Pierre, journalier, Champlain 442  
P. & Fils marchands de glace, Blvd Charest 47  
Rédempti, emp. de la Cité, de Bernières 121  
Robert, capt., St-Joseph 34½  
Rod. photographeur, Fraser 26  
Rodolphe, briquetier, St-Vallier 970  
Roland, emp. Com. des Liqueures, Carre N.-Dame 9½  
Roland, commis, de l'Eglise 126  
Roméo, emp. P. Ferland, St-Olivier 350  
Roméo, comptable, Morin 142  
Roméo, journalier, Boisseau 209A  
Rosaire, menuisier, 6e Ave 100  
Rosario, journalier, Ste Thérèse 63½  
Rosario, cord.-machiniste, St-Luc 57  
Salomon, journalier, Richardson 3  
Samuel, emp. Com. du Port, Napoléon 73  
Samuel, confiseur, Montmagny 186  
Siméon, emp. Ang. Can. Pulp., St-Vallier 189  
Siméon, emp. Anglo Pulp, 2e Rue 90½
- Paquet Sylvio**, gérant, Laiterie Champlain, Chemin Ste-Foy 395, Tél. 3-1382  
Tancrede, abbé, Séminaire de Québec Tél. 2-1187  
T.-E., commis, de Mazenod 94
- Théophile, de Paquet & Juneau, 10e Rue 28  
Ulric, boucher, (étal) rés. du Roi 107 Ste Marguerite 105  
Wilfrid, débardeur, Sous-le-Fort 50  
Wilfrid, barbier, Dorchester 88  
Wilfrid, journalier, Victoria 167  
Wilfrid, snr, cordonnier, Franklin 246  
Wilfrid, jnr, commis, Franklin 246  
Wilfrid, charretier, St-Vallier 215  
Wilfrid, journalier, Joliette 15  
Wilfrid, emp. C.N.R., St-Olivier 150  
Wilfrid, journalier, Joliette 7  
William, journ., Champlain 654  
Willie, journalier, Marie-Louise 124  
Yvan, prop. garage, (rés), Ste-Hélène 143  
Yvon, cordon., mécan. Fraser 26  
Zéphirin, jnr, asst-gérant de la Cie Paquet Ltée, Ave Turnbull 144  
Zotique, cord.-machiniste, Dollard 37
- Paquette Philippe, caissier Great West Life Ass. Co., Ave Murray, 149, Tl. 3-4307
- Paquin Alphonse, de Paquin et Mathieu, Ave Cartier 98  
Alphonse, mécanicien, Latourelle 85  
Alphonse, emp. C.P.R., 4e Avenue 163  
Azarias, rentier, St-Cyrille 263  
C.-R., médecin et chirurgien,—Rés. et Bureau, Grande-Allée 159. Tél. 2-0813
- Paquin Cy., chauff. camion, Champlain 374  
Cyrille, voy. commerce, 3e Ave 407  
E. A., pilote, Ave Cartier 160  
Edgar, tail. de hardes, des Zouaves 21  
Hector, ing. forestier et arpenteur, Côte de la Montagne 88  
J. Berchmans, facteur, Boisseau 211
- Paquin J.-C.**, gérant de district, Cie d'assurance-vie "La Sauvegarde" St-Jean 203. Tél. 2-2245 rés. Grande Allée 279 Tél. 3-2609  
Jules, collecteur, des Commissaires 75
- Paquin Ls-Joseph**, avocat, Sec. Lt-Gouverneur de la Province, Grande Allée 279. Tél. 3-2609

PHONE 2-2081 for **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364 St Jonh St.  
for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY**

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
4-3423

212, 3ème Avenue  
4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Paquin Ls-Philippe, voy. de commerce, 11e Rue 98

& Mathieu, accessoires pour cord., selliers, harnais, valises. St-Pierre 27-29

Mme veuve Misaël, des Commissaires 75

Odule, gérant Fashion Craft, Avenue Jacques-Cartier 17

Phil., voy. de commerce, et comptable, 12e Rue 10

Raoul, menuisier, Bagot 228

Raymond, médecin, St-Jean 17

Rosaire, artiste commercial, St-Cyrille 263

S.-E., mécanicien, St-Olivier 202

Xavier, mécanicien, St-Olivier 202

Paradis Adélar, cordon., (rés.) Demers 75

Adj., épicier, Ste-Hélène 58

Adolphe, contremaitre, Ch. St-Foy 293A

Adrien, chauffeur Taxi, Arago 262½

Albert, commis, d'Aiguillon 139½

Albert, charretier, Langevin 21

Albert, commis, 2e Ave 332

Albert homme de livraison Arago 183

Alex. emp. G. Lepine, Ltée, St-Félix 27 A., contremaitre Gale Bros., Chemin

Ch. Ste-Foye 293A

Alfred, journalier, Arago 189

Alfred, emp. dépt Colonisation, d'Iberville 12

Alfred, couvreur, Richelieu 326½

Alphonse, ing. en chef dépt de la Voirie, Ave Marg.-Bourgeois 250. Tél. 7984

Ant. emp. B. Houde, Châteauguay 66½

Antonio, pâtissier, Ste-Marguerite 57

Paradis Antonio, ingénieur, St-Louis 80

Antonio, agt, Côte Ste-Geneviève 38

Antonio, chaussures, Sous-le-Fort 44-46

Antonio, St-Joseph 315¾

Aristide, opérateur, St-Vallier 1241

Armand S., comptable, du Roi 153

Arthur, jnr, emp. dépt. Voirie, 10e Rue 110

Arthur, menuisier, Arago 196½

Arthur, garde magasin, la Canardière 191

Arthur, Cie Paquet, Bagot 93

Arthur, emp. Claire Fontaine, Fleurie 150½

Auguste, journalier, des Prairies 112

Berchmans, emp. Anglo C. Pulp, 2e Avenue 67

Bernard, Bouffard 7

Camille, plombier, Ave Taschereau 146

C.-A., agent général, (rés.) de l'Alverne 32

Chs-Eug., emp. Us. St-Malo, Lafayette 52

Chs-Eug., mécanicien, Belleau 15½

Cléophas, bijoutier, Ave Turnbull 1

Cyprien, de Paradis, St-Bernard 21

& Côté, peintres, Colomb 9½

Cyrille, de Langlois & Paradis, Ltée., St-Cyrille 303

Delphis, mécanicien, Benoit 96

Delphis, emp. Sacré-Cœur, St-Alexis 58

Edouard, facteur, St-Cyrille 209

Edouard, Colomb 182-6

Edouard, rentier, Arago 196½

Emile, emp. Terres et Forêts, Saunders 66

Emile, charretier, Ave Taschereau 70

Emile, journalier, d'Aiguillon 102

Emile, journalier, Sutherland 7

**Paradis Etienne**, Commandeur de l'Ordre de St-Grégoire le Grand; de Langlois & Paradis, Ltée, St-Cyrille 303

Ferdinand, journalier, Dumont 23

Ferdinand, menuisier, Signai 110

Ferdinand, couvreur, Richelieu 326½

Frank, ing. stat., 6e Ave 84

Freddie, plombier, atelier de la Reine 372

**Paradis G. A.**, notaire, agent d'immeubles et de placements; notary, real estate, bureau et rés. St-Jean 449-451. Tél. 4-4533

Paradis Gabriel, emp. C.N.R., du Roi 437

Gaudias, rentier, d'Aiguillon 163

Georges, épicier, restaurant et rés., St-Olivier 63

Georges, charretier, Morin 122

CALENDRIERS  
D'ANNONCES  
et ARTICLES DE  
RECLAME

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

910

Tel.

Magasin 4-3541

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Paradis Georges, commis, Colomb 251  
**Paradis G. Eug.**, notaire, notary, St-Jean  
449, Tél. 4-4533—rés. d'Aiguillon 152  
Tél. 2-8608  
Gérard, emp. dépt des Assurances,  
Boisseau 73  
Gérard, salon de barbier, Côte d'Abraham 170  
G.-P., étudiant, d'Aiguillon 152  
Gustave, examinateur, service des  
postes, Jeanne d'Arc 58  
H., commis taverne, Châteauguay 64  
Henri, commis, Avenue des Erables 120  
Henri, gér. A. Laliberté LtAvenue  
Cartier 38  
Hilarion, emp. Hôtel St-Roch, Châteauguay 64  
J.-Alfred, facteur, 8e Rue 164  
J.-Arm., emp. s. civil, Lasarre 2  
Jean-Bte, rentier, St-Anselme 82  
Jean-Baptiste, gard. de nuit, Daulac 28  
Jean-Baptiste, salon de barbier, Claire-  
Fontaine 8  
J.-Baptiste, journalie, Marie-Louise 112  
J.-E., emp. Com. du Havre, Ave Turn-  
bull 12  
**Paradis J.-Edouard**, acheteur de J.-B.  
Laliberté, Ltée, St-Cyrille 322, Tél.  
3-1408  
J. J. P., emp. B. de Poste, d'Iberville 2  
Jos.-Chs, agt Metropolitan Life Ins. Co.  
Richelieu 320  
Joseph, Alphonse, inspecteur dept.  
d'assurances, St-François 416. Tél.  
Jos.-Elzézar, journalier, St-Joseph 353  
Joseph, voy. de commerce, de la  
Ronde 170  
Joseph, détective, B. du Revenu pro-  
vincial, St Patrice 156  
**Paradis Joseph**, boulanger, Jérôme 69  
Joseph, emp. C. du Port, de l'Espinay 12  
Joseph, menuisier, Pr-Edouard 252  
Joseph, tanneur, Durocher 121  
Joseph, électricien, Montmartre 104

Joseph, emp. Lalemant Yeast, Nelson  
37  
Jos., maitre-boulangier, (r) Arago 183  
Joseph E., de Langlois & Paradis, Ltée,  
Avenue de Salaberry 48  
Jos. Gabriel, presseur, Dollard 112  
J.-P., cord. machiniste, 7e Avenue 5  
Jude, commis - expéditeur, Marie de  
l'Incarnation 83a  
Jules, charretier, d'Aiguillon 165  
Jules, herboriste, de la Reine 171  
Lainé, commis de bureau, Kitchener 225  
Léo, épicier et res., d'Aiguillon 165  
Léonidas com. d'hôtel, 2e Ave 194½  
Lorenzo, voy.-commerce, Ave Mur-  
ray 50  
Louis, emp. "Le Soleil" de Mazenod 27  
Louis, contremaitre C.N.R., Napoléon  
250  
Louis, agt. d'ass., Durocher 43  
Louis, agt d'assurance, Montcalm 53  
L. P. voy. de commerce, Ste-Famille 36  
Lucien, vendeur d'autos, Ave Des Chê-  
nes 28  
Lucien, salon de barbier, de l'Alverne 24  
Lucien de Paradis, St-Bernard 21  
Lucien, chauff d'auto, Ste-Marie 15  
Marcelin, emp. Paradis, St-Bernard 21  
Maurice, soll. d'assur., Latourelle 124  
Mlle Louise, sténo, Napoléon 250  
Mlle L. sténo, St-François, 257  
Mlle Marguerite, Napoléon 250  
Mlle Marilda, D'Auteuil 37  
Mlle Marie, 1e Rue 170, Q.-O.  
Mlle Yvonne, St-Joseph 115  
Mlle Rose-Y., Ste-Marguerite 89  
Mlles, Ave Taschereau 52  
Mlles Blanche et Germaine, des Prai-  
ries 106  
Mlles Claire et Régina, d'Argenson 23  
Mme Alfred St-Joseph 6  
Mme J.-O., D'Auteuil 85-87  
Mme Thomas-Edmond, St-Jean 504  
Mme veuve, Jeanne d'Arc 71  
Mme veuve Charles, St-Luc 55  
Mme veuve Charles, 4e Rue 15

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P. T. LÉGARE**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Porter - BOSWELL - Porter

Mme veuve F.-X., St-Bernard 21  
 Mme veuve J.-E., Ave Turnbull 12  
 Mme veuve J.-F., St-Cyrille 458  
 Mme veuve J.-G., Chemin Ste-Foy 91  
 Mme veuve J. O., d'Auteuil 87  
 Mme veuve Joseph, St-Bonaventure 12  
 Mme veuve Jules, Ave Eymard 49  
 Mme veuve L., Ave des Oblats 231  
 Mme veuve Louis, St-Bonaventure 6  
 Mme veuve Louis, St-François 184-190  
 Mme veuve Olivier, de la Couronne 199  
 Mme veuve P.-J., Ave Bougainville 117  
 Mme veuve T.-Emond, St-Jean 504  
 Mme veuve Ulric, des Prairies 106  
 Mme veuve Valéda, St-Jean 498  
 Mme veuve Xavier, Ave Taschereau 70  
 Napoléon, contremaitre, Ste-Thérèse 224  
 Napoléon, fils, menuisier, Pr.-Edouard 203  
 Napoléon, journalier, Napoléon 148  
 Octave, journalier et magasin, St-Patrice 79  
 P., commis de taverne, Châteauguay 64 & Paradis Enr., manufacture de pipes, St-Bernard 23  
 Paul, emp. Corp. Latourelle 197¼  
 Paul, salon de barbier, du Roi 115½  
 Paul, mécanicien, St-Patrice 156  
 Paul, mécanicien, St-Bonaventure 6  
 Paul, barbier, de la Reine 359 et du Pont 105  
 Paul-Henri, journalier, St-Bonaventure 6  
 Paul, électricien, Crémazie 102½  
 Philéas, cordonnier, Kirouac 253  
 Pierre, plombier, d'Aiguillon 236, rés., 236b, Tél. 6667, rés. Tél. 6668  
 Pierre, charretier, Ave. Taschereau 72  
 Pierre, peintre, St-Vallier 291  
 Pierre, gardien de nuit, St-François 380  
**Paradis Redempti** imprimeur du Roi, St-Cyrille 420. Tél. 8629  
 Roland, commis, des Zouaves 20

Roland, couvreur, St-Sauveur 211  
 Roland, ouv. chaus., Ave des Oblats 123  
 Roméo, emp. F.-X. Drolet, St-Sauveur 130  
 Stan., vicaire, Laurentide Nord 43  
 Stanislas, plombier, Dorchester 175½  
 T., comptable, Chemin Ste-Foy 86  
 Ulric, journalier, Latourelle 123  
 Vilbon, de Langlois & Paradis, Enr., St-Cyrille 296  
 Wilbrod, boulanger, Morin 59  
 Wilfrid, débardeur, Durocher 43  
 Wilfrid, journalier, Montcalm 53  
 ☞ Parant voir aussi Parent  
 Parant François-Xavier, commis marchand, Grande-Allée 126  
 Hector, ingénieur civil, Grande Allée 126  
 Léger, asst. surt. Prudential Life, Ave des Erables 44½  
 Mme veuve Louis, des Remparts 51  
 Pierre, Ave Murray 14  
 Parc Domaine Lairet, du Roi 276  
 Parc Maufiles, (La Cie), J.-Arthur Villeneuve, gérant, St-Joseph 124½.  
 Parc Québec, du Roi 276  
 Parc Richelieu, Ltée, Quartier Militaire, du Roi 276  
 Parc Ste Claire, (La Cie), J.-Arthur Villeneuve, gérant; St-Joseph 124½.  
 Parc St-Malo, Limitée, du Roi 276  
 Parc St-Roch Nord, Eudore Caron, prop., Blvd des Alliés 41  
 Parc St-Vallier, du Roi 276  
 Paré Adélar, gard. de la paix, St-Patrice 149  
 Adélar, journalier, Bon Pasteur 20  
 Adjudor, boucher, Victoria 52-54  
 Albert, voy. de commerce, La Canardière 133  
 Albert, mécanicien, la Canardière 134  
 Alexandre, emp. Ch. Frontenac, Maufiles 250  
 Alfred, Mgr, aumônier, Hôtel-Dieu, Du Palais  
 Alphonse, emp. A. Deslauriers, Ltée, Arago 406

**PASTILLES A-D (anti-douleur)** Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de dents, Lumbago et toutes douleurs

**Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store**

338, RUE ST-JEAN

TEL. 2-8181

QUEBEC

# Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE ,etc.

Paré Armand, menuisier, Laliberté 9  
Armand, chauff. taxi, St-Luc 285  
Arthur, cond. de camion, de Bernières 29  
Arthur, journalier, Arago 260  
Arthur, garde-moteur, Richelieu 290  
Arthur, anc. contremaître, Lavigueur 58  
Arthur, emp. Ang. C. Pulp, 2e Rue 95  
Charles, menuisier, St-Valier 370  
Charles-Aug., comptable, de Gaspé 27  
Cléophas, emp. Corp., Latourelle 169  
Clovis, voyageur, Montcalm 81

Paré & Compagnie, importateurs, du Roi 185  
Cyrias, cocher, Chemin Ste-Foy 91r  
David, bonbons et tabac, 5e Rue 163  
Edmond, agt d'ass., de l'Alverne 10  
Edmond, relieur, Richelieu 133  
Emile, chauff. de taxis, St-Benoit 15  
E., emp. Claire-Fontaine, 10e Rue 136  
Ernest, voy. de commerce, 10e Rue 136  
Eudore, porteur de pain, Victoria 61  
F. Delivas, menuisier, 3e Avenue 207½  
France, mécanicien d'auto, 2e Ave 86  
Francis, chauff. locomotive, 7e Rue 117½  
Francis, ch. en bouilloires, 10e Rue 142  
Francis jr, chauff. locom., 11e Rue 164  
Frs, charretier, 1ere Avenue 830  
F.-X., maçon, Richelieu 86  
Gaudias, journalier Châteauguay 13  
Gaudias, menuisier, Laliberté 7  
Gaudiose, pompier, Lachevrotière 24  
Gédéon, menuisier, Scott 29  
G.-Emile, commis, des Commissaires 189½  
Georges, journalier Papineau 110  
Georges, pompier, St Paul 39  
Geo.-Omer, emp. Ass. Legislative, Papineau 173  
Gérald, instituteur, Richelieu 230¾  
Gérard, emp. C. N. R., Olier 147  
Hector, menuisier, Richardson 300  
Herménégilde, boulanger, Ave des Oblats 128  
Herménégilde, de Herm. Paré, Ltée, des Franciscains 36

Herménégilde, Ltée. — Manufacturiers de produits alimentaires. Montmagny 162. Tél. 3-3780  
Rés. St-Cyrille 185. Tel. 7818  
H.-J., constable com. du Port, St-François 154  
Honoré, emp. Wildore Dion, Dolbeau 69  
J.-A., voy. de commerce, 4e Rue 162  
J.-A., voy. de commerce, Chemin Ste-Foy 859  
J. Albert, voy. de comm., Hébert 26  
J.-Alphonse, agent d'assurance Great Life Ass. Co., St-Joseph 229. Tél. 4-3571, rés. St-Cyrille 185, Tél. 7818  
J.-Emile, emp. Com. des Acc. du Travail, de la Reine 389  
J.-H., C.R., avocat, Côte de la Montagne 105, rés. Gr-Allée 220, app. 98  
Jos., menuisier, 8e Rue 136  
Joseph, tailleur pour dames, De la Couronne 37 (rés.) Richelieu 98  
Joseph, journalier, N.-D. des Anges 112  
Joseph, gardien, du Roi 136  
Joseph ing.-stationnaire, Maufils 250  
Joseph, guide historique, Hébert 26  
Joseph, journalier, Papineau 117  
Joseph, gér. P.-W. Dugal, St-Vallier 372  
Joseph, commis, St-Jean 378  
Joseph-F., mouleur, Ste-Hélène 11  
Jules, voy. de com., 3e Avenue 419½  
Jules, tail. de cuir, Richelieu 290  
Léon, rentier, d'Aiguillon 226  
Léonidas-J., cond. d'auto, Gr. Allée 45  
Léonidas, cord.-machin., 4e Ave 47  
Lorenzo, comptable, Laliberté 7½  
Lorenzo, de Bélanger & Paré, Richelieu 133  
Ls-Ant., emp. Livernois, Latourelle 169  
Lucien, cord., Latourelle 160½  
Lucien, peintre-tapissier, 8e Rue 6½  
Lucien, tail. de cuir, Latourelle 160½  
Lucien, peintre, Hébert 26  
M.-L., emp. du Club Automobile, St-Cyrille 102

PHONE 2-2081 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364  
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190


269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Paré Mlle Adrienne, commis, du Roi 336  
Mlle Blanche, Lavigreur 58  
Mlle Antoinette, coiffeuse, Laliberté 7  
Mlle A.-L. & J., institutrices, Richelieu 230 1/4  
Mlle Georgianna, rep. dispensaire de la Goutte de Lait, Richelieu 306  
Mlle M., commis, St-Olivier 185 1/2  
Mlle Marguerite, emp. de bureau, Place Berthelot 1  
Mlle Simonne, Racine 35  
Mlles Zunilda & Georgianna, institutrice et directrice de l'Ecole St-Luc, Richelieu 306  
Mme Cyrias, St-Cyrille 102  
Mme veuve Ernest, St-Ignace 9  
Mme veuve Hector, Richardson 300  
Mme veuve Honoré, Dolbeau 69  
Mme veuve Jos.-D., Ste-Anne 75  
Mme veuve Joseph, Richelieu 290  
Mme veuve Joseph, du Roi 336  
Mme veuve J.-P., Racine 35  
Mme veuve Geo.-Omer, Papineau 173  
Mme veuve Louis, 13e Rue 22  
Mme veuve Roméo, Ozanam 152  
Napoléon, de Paré & Cie, du Roi 185  
Napoléon, maître-charretier, Bibaud 40  
Octave, journalier, Ste-Madeleine 2  
Odilon, boucher, de Villiers 24  
Olivier, gard. de la paix, 4e Rue 66  
Omer, voy. de commerce, Carignan-Salières 33-3  
Paul, menuisier, 11e Rue 121  
Paul-Emile, relieur, Latourelle 144 1/2  
P-H, emp. Livernois photo., Artillery 83  
Paul, emp. Parlement, 4e Rue 68  
Philiias, dessinateur, Avenue Parent 39  
Philéas, charretier, de la Reine 161  
Philémon, tail. fourrures, Richelieu 2465  
Philibert, charretier, Ste Hélène 19  
Révd Père, Dau phine 14  
Roland, relieur, Richelieu 133  
R., restaurateur et rés., St-Roch 2  
Roméo, emp. Arsenal, Richelieu 98

Roméo, voy. de commerce, Richelieu 308  
Roméo, emp. C.N.R., M.-Louise 161  
Rosario, commis, St-Vallier 370  
Siméon, emp. C.N.R., de Meulles 50  
Sylvio, commis, 13e Rue 75  
Ulric, commis de malles, Bégin 99  
Victor, rentier, 4e Avenue 76  
W., emp. L'Événement, La Canardière 133  
Wilfrid, cond. de camion, 10e Rue 146  
Wilfrid, cuisinier, Collins 8  
Wilfrid, emp. dépt Travaux Publics, St-Patrick 128 1/2  
Willie, prop. taverne, St-Paul 375, rés Carignan-Salières 15

 Parent voir aussi Parant  
Parent Achille, emp. Brookside Dairy, St-Bernard 32  
Adélard, anc. march, Ave Turnbull 8 1/2  
Adélard, emp. Ritchie, Richardson 80  
Albéric, chauff. de camion, St-Olivier 84  
Albert, tail. fourrures, Ave Parent 31  
Alfred, emp. Anglo Pulp, Fleurie 162 1/2  
Alexandre, de Chs A. Parent, Enr., Gr. Allée 219. Tél. 3-1834  
Alexandre, journalier, Lavigreur 112  
André, étudiant, Grande-Allée 219  
Armand, commis, d'Aiguillon 142  
Armand, agt d'ass., 2e Avenue 253 1/2

**Parent Arthur**, surintendant et sec.-trésorier de la Cie du cimetière St Charles, St-Valier 1376. Tél. 5928

Parent Arthur, poseur de brûleur à l'huile, d'Aiguillon 75

Arthur, plombier, Arago 267  
Arthur, électricien, 15e Rue 86  
Arthur, mécanicien, Gamelin 59  
Arthur, journalier, Dorchester 63  
A, ingénieur, C. N. R., Gamelin 61  
Arthur, comptable, du Roi 368  
Benj, emp. dépt. Voirie, d'Aiguillon 75

**Parent Charles, L.L.B.**, avocat, de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, St-Paul 70, rés. Gr-Allée 220, Tél. 6224

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison,

VOYEZ

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"  
42, RUE DU DONT

914

Tel.

Magasin 4-3541

# FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.  
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

**Parent Charles-A.**, Enr.—Marchands de quincaillerie, St-Joseph 106, Tél 4-2451  
Chs-A., emp. C.N.R., 8e Rue  
Charles, menuisier, 4e Rue 121  
Delphis, bourreur, Morin 88  
E.-A., sec.-trés., Gale Bros, Ltd, de la Reine 345  
Dollard, emp. Claridge, St-Olivier 208  
Edgar, journalier, Robitaille 2  
Edmond, ferblantier, Clâteauquay 179 ½  
Elphège, comp, des Commissaires 118  
E, emp. Aréna, Côte Ste-Geneviève 12  
Emile, peintre de voitures, 3e Rue 99  
Emile, commis, Ave des Oblats 272  
Emile, peintre, Champfleury 338  
Eugène, peintre, de la Reine 280  
Eugène, facteur, St-Olivier 195  
Eugène, ass't surt. Prudential Life, Ave des Erables 44 ½  
Félix-L., comptable, Ave Lamontagne 30  
Félix, comptable, 1ère Ave 274  
Ferdinand, contremaitre Boswell Breweries, St-Jean 407  
Ferdinand, emp. dépt de la Marine de Lanaudière 105  
Frs-Edouard, comptable, Ste-Marie 18  
Gaudias, emp. Fluét & Cie, Champfleury 195  
Gaudiose, jr, gér. Caisse Populaire, St-Vallier 997  
Gaz Station, Ls Parent, prop., Blvd des Capucins 30  
G.-A., gérant, Ave Turnbull 8 ½  
Gédéon, voy. commerce, du Roi 366 ¾

**Parent Georges, C.R.**—Honorable, sénateur, avocat, de Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, Ch. Ste-Foy 42. Tél. 5034

Georges, sacristain, de Mazonod 225  
Georges, emp. Chât. Fr, St-Amable 14  
Gérard-M., emp. C.N.R., St-Cyrille 188—  
Hector, jr, cordonnier, Lafayette 174  
Hector, sr, emp. Corpor., Lafayette 174  
Henri, de Chas-A. Parent, Enr., Grande-Allée 219. Tél. 2-0129

Henri, emp. Cl.-Fontaine, Côté d'Abraham 172  
Hilaire, emp. Can. Eastern Steel, Paquet 52  
Honoré, journalier, Morin 104  
Jacques, contracteur en ciment, Rigauville 31  
J.-A., comptable, 2e Ave 253 ½  
J.-Arthur, ing. C.N.R., 10e Rue 163  
J. B., plombier, Morin II2  
J.-Bte, plâtrier, de la Reine 277  
J.-Emile, commis, Ave Frs 1er 57

**Parent J.-Eudore**, médecin-chirurgien, physician and surgeon, échevin quartier St-Sauveur. Spécialité : maladies nerveuses et mentales, St-Vallier 969-971. Tél. 3-0214

J.-H., insp. d'ass., 2e Ave 242 ½  
Jos.-Adel., cordonnier, Rigauville 31  
Jos. Arthur, charron, 3ème Rue 101  
J.-Ernest, commis, Richardson 48  
Joseph, journalier, Colomb 312  
Joseph, com. B. Poste, Ste-Famille 14  
Joseph, de O. & J. Parent, Fleurie 69  
Joseph, peintre, d'Iberville 28  
Joseph, emp. Cie Paquet, Richardson 149  
Joseph, journalier, 4e Rue 79  
Joseph, comptable, 1ère Ave 274  
Joseph, emp. Postes, St-Vallier 320  
Jules, cordonnier, Candiac 22  
Jules, insp. électricien, B. Exa. Etec., rés. rue St-Cléophas 77, Beauport. Tél. 2-7947  
L., sec.-trésorier, La Canardière 107 ½  
L., sec. du Greffier Conseil Législatif, la Canardière 107 ½  
Lauréat, menuisier, St-Olivier 294  
Laurent, ouv. en fer, de Lanaudière 105  
Léon, journalier, 9e Ave 146, Que.-O.  
Léonidas, rentier, Gamelin 61  
Louis, menuisier, 6e Rue 161  
Louis, emp. Émond-Côté, Lavigneur 15  
Louis, journalier, St-Bernard 30

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGARE**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Bière - BOSWELL - Ale

Parent Louis, comptable, Lavigneur 15  
Ls-Emile, C.R., avocat, St-Pierre 81,  
Tél. 2-3065—rés. Grande Allée 251,  
Ls-Phil., emp. Anglo Pulp, 3e Rue 124  
Lucien, commis-épi., c. S.-Geneviève 12  
Lucien, journalier, Dorchester 63  
Maurice, de Chs-A. Parent, Enr., Gr.-  
Allée 219. Tél. 3-1834  
Médéric, électricien, Avenue Fran-  
çois 1er 57  
Mlle Alice, commis, Ave Taschereau 30  
Mlle Bérengère, Rigauville 31  
Mlle G. A., tabac, journaux, etc., Ave.  
Turnbull 8½  
Mlle Juliette, couturière, des Com-  
missaires 161  
Mlle Marie, rentière, de la Reine 277  
Mlle Marie Anne, Ave. Murray 88  
Mme Alexandre, Grande Allée 219  
Mme Charles A., Grande Allée 251  
Mme J., Grant 142  
Mme Jules, Pr-Edouard 129  
Mme veuve, Grant 142  
Mme vve Ado., N.-D. des Anges 124½  
Mme veuve Alexis, de la Couronne 112  
Mme veuve Cléophas, Marquette 110  
Mme veuve Edouard, St-Amable 14  
Mme veuve Henri, Côte d'Abraham 172  
Mme veuve Jos., Grant 142  
Mme veuve J.-Omer, St-Olivier 208  
Mme veuve Jos.-L., la Canard ère 107½  
Mme veuve Louis-E., St-Ambroise 50  
Mme veuve M., St-Cyrille 188  
Mme veuve Napoléon, épicerie, Côte  
Ste-Geneviève 12  
Mme veuve Octave, d'Argenson 25  
Mme veuve Pierre, Ave Taschereau 30  
Mme veuve Raoul, des Commissaires 92  
Mme veuve Ulric, Ave Turnbull 8½  
Mrs widow Théodule, Aberdeen 25  
Napoléon, plombier, St-Amable 14  
Napoléon, comptable, Carillon 173  
Napoléon, plombier, Lévis 11  
Napoléon, plâtrier, Prince Edouard 250  
Nazaire, agronome, Marquette 121

O., commis, Côte Ste-Geneviève 12  
Odilon, commis, 1ère Avenue 426½  
Olivier, menusier, 3e Avenue 445  
Parent O. & J.—Olivier & Joseph—charrons,  
Grant 98-102  
Olivier, charron, de O. & J. Parent, 3e  
Avenue 66  
Omer, charron, St-Ambroise 10-. Tél.  
Omer, commis B. de Poste, des Com-  
missaires 118  
Ovide, électricien, du Palais 6  
Paul-A., épice. et rest., St-Patrice 86½  
Paul, de Chas-A. Parent, Enr., Grande-  
Allée 219. Tél. 3-1834  
Paul-Henri, commis, St-Amable 14  
Philippe, boucher, rés., Latourelle 97  
Philippe, mécanicien, St-Vallier 221  
Pierre entr.-plombier, boutique, Cook  
18, Tél. 2-5996, rés. Arago  
Pierre, sec. Com. Hâvre, Ave Murray 14  
Pierre, emp. banque, Grande Allée 219  
Polycarpe, gantier, de la Reine 277  
Raymond, journalier, d'Aiguillon 223  
Raymond, emp. s. civil, Racine 7  
Roland, commis, de la Reine 77  
Roméo, menuisier, Daulac 23  
Roméo, journalier, Richardson 31  
Thomas, voy. de commerce, Lockwell-98  
Victorien, tailleur, Blvd Langelier 125  
Villemont, jr, maçon, Laviolette 51  
Villemont, snr maçon, St-François 449  
Wilfrid, journalier, Richardson 80  
Wilfrid, presseur, Ste-Marguerite 42  
Wilfrid P., pensionnaire, des Commis-  
saires 161  
Parenteau Roland, St-Joseph 298  
Paris Alcide, emp. Ass. Lég., 6e Rue 90½  
Paris Jean-Paul, E.E.M., St-Louis 80  
Paris-Photo, Côte d'Abraham 100  
Parisé Isidore, journalier, St-François 71  
Pariseau Edouard, journalier, Prince-E-  
douard 241½ a. b.  
Parish Hall, (Anglican) 12e Rue 40

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messager  
en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores  
338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE, TEL. 2-1691

**Parisian Cleaners Reg'd**, Cleaners & Lainerers, McMahon 2½-4-6. Tels 2-2021 et 2-2022

**Parisian Corset Manufacturing Co. Ltd.**, (The)—Ernest E. Ross, president and manager, St-Vallier 599. Tels 2-6275,

**Park View House**, Ave Ste-Geneviève 15  
**Parke Hervey**, emp. Que. Harbour, Avenue Boisclerc 59

Mrs widow M., 9e Rue 7

**Parker Geo. John**, school inspector, Boulevard de l'Entente 143

Geo., commis, St-Luc 218

Lucien, journalier, Ave des Oblats 199  
M.-A., emp. Anglo C. Pulp, Laurentide Ave 68

Miss G. G. Fraser 50

**Parks Marguerite**, Dr, Grande Allée 305

**Parkin Miss Hilda**, St-Louis 44

**Parloir de l'Hôtel-Dieu**, Charlevoix

**Parmelee Geo. W.**, english secretary, Dept. of Public Instruction, Gr-Allée 220

**Parr Mrs**, widow J. H., Fraser 228

**Parrot Alexandre** Ave Maisonneuve

H. S., emp. s. civil, Grande Allée 275

Mlle A., professeur, Ste-Ursule 53

Mlle Edith, garde-malade, Richelieu

**Parrot Dr Paul**, statisticien service provincial d'hygiène, rés. Ave des Pins, Bergerville. Tél. 5740, bureau St-Eustache. 82 Tél. 2-4397

Philippe, voy.-commerce, Saunders 44

**Parry Fred**, janitor, Grande Allée 305

**Paterson Mrs Dorothy**, Mont-Carmel 25

**Parser Alfred**, voyag. comm., Dolbeau 123

Parson Wm, stoker, St-Amable 89

**Partingdom Mrs widow M.** des Franciscains 25

**Patenaude E.-L.**, Hon. Lieut. Gouverneur de la Province de Québec, Spencerwood. Tél. 4-2401

**Paterson** see also Petersen

S., emp. C.P.R., Dolbeau 107

**Patoine Antonelli**, emp. Quebec Tire & Vulcanising Co., St-François 257

Arthur, commis-emballeur, Morin 91

Ernest, journalier, Pr.-Edouard 251

Ernest, journalier, Sagard 13

Jos.-N., voy. comm., Ste-Hélène 218

Mastai, prop. Edifice Patoine, St-Joseph 250

Mme veuve Alfred, Hôpital Général, Boulevard Langelier

Mme veuve Alphonse, Sherbrooke 40

Mme Vve Ernest, Côte d'Abraham 172

Mme veuve Ernest, c. d'Abraham 172

Mme veuve Jean, St-Joseph 250

Partridge Wm. & Angus, Ltd, St-Paul 70

**Patronage Laval**, R. P. Eug. Tremblay, sup., Ave Bigaouette 40, Tél. 8481

**Patronage St-Vincent Paul**—Révd P. Stanislas Bolduc, supér, Côte d'Abraham, 62. Tél. 2-6730

**Patronage Ste-Geneviève**, Rév. Sœur St-Philippe, directrice, Scott 97-105,

**Patronage St-Vincent de Paul**, maison des étudiants, St-Augustin 3

**Patry Adrien**, emp. C.N.R., Pr-Edouard 292  
Alexandre, emp. Com. des Liqueurs, St-Léon 26

Alphonse, meh., (rés.), St-Vallier 739

Alphonse, rep. manufacturiers, d'Argenson 46

Alphonse, cordonnier, St-Sauveur 128

Antoine, cord.-monteur, Arago 81

Antonio, plombier, de Mazenod 128

Edgar, cordonnier, Napoléon 240

Edmond, emp. dept. Terres et Forêts, d'Argenson 62

Edmond, emp. Com. du Port Carré Lépine 12

Emile, emp. de la Cité, St-Vallier 238

Emm., snr, cordonnier, St-Olivier 332

Eudore, emp. Com Havre, Ramsay 13

Fernand, commis, Ave Cartier 124

Gaston, imprimeur, Ave Cartier 124

Geo.-H., gardien de la paix, St-Léon 2

Geo, journalier, Turgeon 30

Henri, hom. de livraison, Boisseau 131

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Patry J.-A., Ave Bougainville 1  
J.-A., machiniste, Durocher 121  
Joseph, gardien, St-André 2  
Joseph, emp. Boswell, Bayard 34  
Joseph, navigateur, Boisseau 131  
Joseph, emp. Q. Ry, 7e Rue 79  
Joseph cord., M. de l'Incarnation 314,  
rés. Ave Tourangeau 16  
Jules, avocat, Greffier des comités, As-  
semblée Législative, Ave Cartier 124  
Léo, plombier, 1e Avenue 300  
Léonidas, journalier, St-Patrice 151  
L.-H., insp. Shawinigan Water & Power  
Co., Ave Maisonneuve 22  
Maurice, cordonnier, des Oblats 319  
Maurice, ch. camion, Flynn 163  
Mlle Juliette, emp. Rock City, Lale-  
ment 51  
Mlles M.-L., & A., Turnbull 94  
Mlles S. & Y., St-Patrice 151  
Mlles Simonne & Yvonne, Latourelle 20  
Mme G. St-Joseph 250  
Mme veuve Alphonse, St-Vallier 238  
Mme veuve Elzébert, 2e Avenue 165½  
Mme veuve Frs, 6e Rue 70  
Mme veuve Georges, Chateau St-Louis,  
appt. 204, Grande-Allée 305  
Mme veuve J Hilarion, St Valier 739  
Mme veuve Joseph, St-Flavien 14  
Mme veuve Joseph, 6e Rue 70  
Napoléon, gard. de prison, 10e Rue 76½  
Odilon, cord., monteur, Lavigreur 111  
Omer, barbier, 3e Avenue 305  
Paul-Emile, journalier, des Commis-  
saires 67  
Paul-Emile, mécan., d'Aiguillon 139½  
Paul-H., cord.-monteur, O'Connell 36  
Paul, Joseph, emp. Ant. Bernier Ltée,  
Blvd Charest 164  
Philéas, Capitaine Station du Feu No 3,  
Jeanne-Mance 54  
Réné, tail. Perf. Corset, 2e Avenue 74½  
Roméo, voy., Laurentide Ave 69  
Uldéric, cordonnier, Boisseau 190

Wilfrid, navigateur, Boisseau 131  
Wilfrid, plâtrier, Pr-Edouard 322  
Patterson Geo., emp. C.P.R., 10e Rue 37½  
Harry, journalist, Ave Ste. Geneviève 28  
Patton Misses (The), Hébert 12  
Paul Shoe Reg'd., Paul Giguère, man. de  
chaussures, St-Sauveur 161  
Pavillon des Facultés, Université Laval, Hé-  
bert 27  
Payette Albert, journ., Sault au Matelot 69  
Alfred, jour., de la Couronne 94  
Alfred, jour., de la Couronne 94  
Gérard, journalier, de la Couronne 94  
Mme veuve Adélarde, de la Couronne 94  
Mme veuve E.-J.,  
Payeur G.-H., emp. P.-T. Legare, 9e Rue 61  
Léo Dr, St-Jean 181  
Ludger, emp. La Voirie 11e Rue 65  
Mlle Maria, sténo, St-Cyrille 141  
Mlle Simonne, sténo, St-Cyrille 141  
Mme veuve J. A., 7e Rue 66  
Télesphore, emp. Anglo C. Pulp, Mau-  
fils 116½  
Roger, gér, Coca Cola, 5e Rue 38  
Payment Emile, emp. Aff. municipales, La  
Canardière 79  
J.-Emilien, cond. Q. Ry, Hermine 75  
Jules, prof. violoniste, des Francis-  
cains 200  
Mme veuve O., des Franciscains 200  
Noël, emp. J.-A., Kirouac, des Fran-  
ciscains 200  
Payne voir Paine  
Payne Edouard, commissaire, Mau fils 44  
Mrs widow C., Mau fils 44  
Percy, emp. C.N.R., Champfleury  
Wm, emp. Frontenac, 11ème Rue 98  
Peachey Joseph, plombier, Mau fils 35  
Mlle Athala, Ste-Famille 36  
Peacock Thomas Reid, architect, St Peter 81,  
res. Avenue de Salaberry 76  
Wm. R. Capt. emp. Public Works Dept,  
Avenue Maisonneuve 98

VITRES de toutes  
sortes pour AUTOS

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

918

Tel.

Magasin 4-3541

**LAITERIE FRONTENAC, Limitée**

142, RUE DE L'EGLISE

— QUEBEC

— TEL. 7175-7176

Pearl Maxime, prop. Le Magasin Maxime,  
Ave Murray 122

Pearson Arthur, sr, mécanicien, Papineau 34  
E. G., Treasury dept, Ave Murray 79  
Georges, chauff. station., Papineau 32  
Joseph, commis, Dorchester 697  
Jules, cuisinier, la Capricieuse 71  
Pierre, emp. Arsenal et marchand de  
bonbons & tabacs, Dorchester 695-697

Pederson George, chaudiopier, St-Antoine 12  
G.-J., rés. St-Antoine 12

**Pedlar People, Ltd.**, (Branche de Québec)  
Opérée par La Cie G.-I. Lachance,  
Manufacturiers de tôles à plafonds et  
à murs, tôle ondulée, baguettes de  
coin pour plâtriers, latte métallique,  
armatures de tous genres pour béton,  
ponceaux en fer ondulé. Edifice La-  
chance, St-Paul 263. Tél. 2-6403

Pednaud David, emp. C.N.R., St-Patrice 41  
Joseph, contremaître, 4e Ave 338  
L.-A., courtier en obligations, 18e Rue 22  
Paul, menuisier, Champfleury 441

Pednault, François, contremaître, St-Sau-  
veur 69A  
François, cordonnier, St-Sauveur 69

Pedvis Norman, merchant, Ave Lévis 19  
S., prop. Au Bon Goût, Enr., Chemin  
St-Louis 84

Peel F.-W., rep. Greenshield, Ltd, Grande  
Allée 305

**Peintrex Enr.**, contracteurs-peintres, St-  
Jean 377. Tél. 7642

Peking Oriental Café, Harry Fong, prop.,  
St. John 99

Pelchat Adélar, emp. Bishop Construc-  
tion, La Capricieuse 31  
Alexandre, comptable, Bayard 180  
Alexandre, épiciier, Frênklin 47½  
Alexis, menuisier, Champlain 469  
Alfred, peintre, Hermine 12  
Edouard, ouv. en patrons, 6e Rue 19  
J., abbé, vicaire, St-Joseph 158  
Joseph, chauff. de camion, Arago 248

Les.-P., caissier Q. Power, N.-D. des An-  
ges 41  
Lucien, laitier, Kirouac 248  
Mme veuve Clement, Pr.-Edouard 265  
Mme veuve Napoléon, Bayard 182-184  
Mme veuve Philippe, épicière, Bayard 90  
Napoléon, journalier, Scott 66  
Nérée, concierge, Ave Laurentide 55  
Rév. Frère, directeur de l'Union Notre-  
Dame, 62, Côte d'Abraham  
Pélessier J.-R., gérant des ventes E.-L. Hardy  
& Cie, Crémazie 106  
Mme veuve Emile, Crémazie 139½  
Pelisson Mme veuve J.-A., le Ave 193  
Peloquin William, journalier, Ste Thérèse 96  
Pelland A.-J., prop. Hôtel Montcalm, St-Jean  
163-169.  
Alfred, ing. mécanicien, 3e Avenue 211  
H., chef de trains du C.P.R., Côte d'A-  
braham 104

**Pelland Léo**, Licencié en droit, avocat  
de Guérard & Pelland, Immeuble Flo-  
rence, St-Joseph 59, Tél. 4-3131, rés.  
St-Cyrille 387. Tél. 4-2292

Wilfrid, emp. Q. Ry., Godbout 93  
Yves-C., gér. Manoir Montmorency, St-  
Jean 163

Pellerin Roméo, cond. Q.R., Mont-Carmel 20  
Pelletier A., journalier, 14e Ave 550, Q. O.  
Adjutor, journalier, Papineau 113  
Adrien, commis, St-Dominique 73½  
Albert, avocat, rés. Fraser 9, Lévis  
Albert, mécanicien, 4e Rue 11½  
A, sellier, boutique et (rés.), Colomb 247  
Albert, courtier, Obligations, Mont-  
Carmel 12  
Albert, cordonnier, mach, de Tracy 14  
Albert, mécanicien, la Canardière 138  
Alphonse, abbé, Richelieu 2  
Alphonse, instituteur, Marquette 45  
André, briqueteur, Victoria 154  
Anselme, chauff. camion, Arago 217  
Antonin, comptable C.N.R., des Jar-  
dins 3

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGARE**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Porter - BOSWELL - Porter

**Pelletier Antonio** avocat, St-Pierre 72,  
rés. Ave Ste-Geneviève 41-43

Antonio, comm. de bar, Ste Thérèse 133

Armand, mec.-auto, Lavigneur 110

Armand, mec.-auto, Latourelle 200

Armand, emp. s. civil, Saunders 28½

Arthur de Arthur Pelletier & Cie,  
Hermine 271

Arthur, chauff. de taxi, St-Roch 33

Arthur, journalier, 14e Ave 550, Que. O.

Arthur, 3e Avenue 364

Arthur, messenger, Laval 6

Arthur, emp. Comm. des Liqueurs,

Place Marché Champlain 42

Arthur, train dispatcher, St-Paul 310

Arthur, tail. de hardes, Morin 88½

A.-V., agt à commission, de la Couronne  
201½

Auguste, pompier, Dorchester 160

Benjamin, garde-moteur, St-Olivier 131

Benoit, avocat, Fraser 9

Chs-Eug., mécanicien, St-Ignace 34-36

Conrad, emp. Chat. Frontenac, Grande  
Allée 94

David cordonnier, 3e Ave 410

Delphis, plombier, Richelieu 356

Delphis, emp. Corp., Richelieu 35

Edgar, ent.-menuisier, Bougainville 84

Edouard, charpentier, Le Canardière 158

E., emp. bureau de poste, Crémazie 56

Elzéar, emp. Quebec Fish & Fruit Co.,  
3e Ave 408

Emile, ouvrier en tabac, Smith 46

Emile, journalier, St-Mathias 17

Ernest, emp. Que. Power, Napoléon 101

Ernest, emp. Maranda & Labrecque, St<sup>t</sup>  
Ambroise 151

Ernest, paie-maitre, Que-Ry, 3e Ave 364

Ernest, cuisinier, Latourelle 119

Eugène, agent d'assurances, 10e Rue 80

Eugène, emp. Us. St-Malo, St-Bernard  
124

Eugène, ing. civil, Ave Marguerite-Bourgeois  
52

François, com., La Canardière 38½

François, journalier, 10e Ave 60 Q. O.

**Pelletier Francois, Mgr**, Séminaire de  
Québec

Gaudias, chauff. taxi, Richardson 78

Gaudias, emp. C. du Port, Morin 154

Georges, emp. C.N.R., Morin 156

Georges, plombier, St-Ignace 34-36

Georges, avocat, Fraser 9

Gérard, restaurant, Arago 120

Gustave, électricien, Ave des Erables 104

G. Zéphirin, rentier, St-Ambroise 147

Hector, avocat, St-Flavien 14 et St-  
Joseph 74

Henri, emp. Brown Corp., Ave Bougainville  
101

Hector, avocat, St-Joseph 74

H, emp. Laiterie Laval, Franklin 63

Honoré, emp. Laiterie Champlain, Ki-  
rouac 64

Isidore, emp. Séminaire, Laberge 196

J.-A., journalier, Bayard 7

J.-A., ing. forestier, Jeanne d'Arc 22

J.-Alfred, commis, du Roi 451

J.-Antoine, emp. Musée Prov., St-Cy-  
rille 21½

J.-Antoine, voy. de commerce, St Cy-  
rille 21½

J.-B., dessinateur de patrons, Riche-  
lieu 336¾

J.-Bte, emp. Us. St-Malo, 3e Ave 50,  
Québec-Ouest

J.-Cyrille, rentier, Ave Bougainville 98

J.-Ernest, emp. Q. Ry, des Franci-  
cains 199

J.-Horace, emp. Com. du Port, Aber-  
deen 16

J.-M., cond. C.N.R., Champfleury 441

J. O., commis de malles, de l'Alverne 28

Jos., emp. Com. du Port, Smith 40r

Jos.-Albert, comptable, des Commis-  
saires 182

Jos., maçon, Montcalm 5

Joseph, tail. cuir, N.-D. des Anges 124

Jos., emp. Dom. Arsenal, St-Gabriel 18

Jos., voyageur de com., Ave Parent 26

Prenez l'habitude! Allez à la **PHARMACIE JOLICOEUR**

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Améri-  
caines. Essayez nos CHOCOLATS et Bonbons fin de semaine à 29 cts, la livre. Aussi en boîte

338, rue St-Jean - Tél. 2-8181 The Rexall Stores 29, rue Buade - Tel. 2-1691

Pelletier Joseph, journalier, Napoléon 248  
 Joseph, journalier, Napoléon 244  
 Joseph, journalier, Hermine 256 1/2  
 Joseph, journalier, Ste-Thérèse 132  
 Joseph, briqueteur, Colomb 443  
 Joseph, A. ramoneur, Morin 114  
 Joseph, journalier, Père Armand 33  
 Joseph, rentier, Ferland 18  
 Joseph, journalier, Fleurie 93  
 Joseph, journalier, Montcalm 110  
 J.-R., chanoine, des Remparts 43  
 Jules, ingénieur civil, Ave Marg.-Bourgeois 52  
 Jules, journalier, Kirouac 222 1/2  
 L. journalier, St-Ambroise 144  
 Lauréat, restaurateur, St-Sauveur 146  
 Lauréat, journalier, Laberge 19

**Pelletier Léo**, gérant Banque Canadienne Nationale, succ. Palais, rés. St-Cyrille 333. Tél. 7794

Léonidas, tail. de cuir, La Canardière 168  
 Léopold, journalier, St-Ambroise 144  
 Léopold, com. taverne., d'Argenson 156  
 Louis, pompier, Sherbrooke 1 1/2  
 Louis C., commis de malles, Jeanne d'Arc 10  
 Louis, journalier, St-Laurent 44 1/2  
 Louis-G., voy. de commerce Scott 4  
 L.-P., ass., Ave St-Denis 2-4  
 Ls.-Phil. de Pelletier & Pelletier, Franklin 295  
 Ls-Ph., contremaître de la Cité, St-Vallier 1321  
 L.-Tho., menuisier, 1e Avnue 826  
 Louis, emp. C.N.R., Ferland 18  
 Louis, gardien Maison Nazareth, St-André 95  
 Louis, rentier, Franklin 295  
 Luc, chauffeur, St-François 372  
 Luc, prop. de la Vulcanisation, de la Couronne 130, (rés.) de la Reine 224  
 Lucien, rentier, Ste-Agnès 21  
 Luc P., menuisier, du Pont 100  
 Ludger, journalier, St-Thérèse 132

M.-L., voy. de commerce, McMahon 10  
 Marcel, emp. charcuterie, Ave Renaud 75

**Pelletier Maurice** L.L.L., avocat de Jolicoeur, Pelletier, Dionne et Jolicoeur, St-Pierre 93, Tél. 2-6201 rés. rue Commerciale, Lauzon ouest, Tél. 655j

Maurice, agt d'ass., Crémazie 4  
 Maurice, emp. Arsenal, Latourelle 242 1/2  
 M., restaurateur, St-Vallier 1239 1/2  
 Mlle A.-Marie, Ave du Sacré-Coeur  
 Mlle Clara, St-Patrick 88 1/2  
 Mlle Delphine, Fleurie 93  
 Mlle Ernestine, St Patrick 88 1/4  
 Mlle F. bonbons & tabac, Pont-Drouin 8, rés. de la Couronne 201 1/2  
 Mlle Emma, Montcalm 164  
 Mlle Ida, Bayard 7

Mlle Muriel, bonbons & tabacs, St-Valier 1239 1/2  
 Milles, Carillon 13  
 Milles E. et M. A., Scott 6  
 Mlles Marie, Rose, Lucienne, Morin 114  
 Mme Alphonse, Jeanne d'Arc 71  
 Mme M.-A.-M., Scott 2  
 Mme T., Sutherland 33  
 Mme veuve Abdon, Champlain 578  
 Mme veuve Adélard, Bayard 7  
 Mme veuve Arthur, Arago 393  
 Mme veuve Cyrias, du Parloir 5  
 Mme veuve Conrad, Richardson 78  
 Mme veuve E.-H., chambres, Grande Allée 53  
 Mme veuve Emile, Chevière 10  
 Mme veuve J.-B. T., d'Argenson 156  
 Mme veuve J.-M., St-Bernard 50  
 Mme veuve J.-Michel, St-Joseph 360  
 Mme veuve Joseph, Fleurie 93  
 Mme veuve Joseph, de la Reine 395  
 Mme veuve Joseph, Arago 283  
 Mme veuve L.-P., Grande Allée 220  
 Mme veuve Maxime, Saunders 28 1/2  
 Mme veuve Nap., Ave Renaud 75  
 Mme veuve Oliva, Hermine 180  
 Mme veuve Oscar, St-Olivier 354  
 Mme veuve P., Ste-Catherine 12

PHONE 2-2081 **T. HETHRINGTON, Ltd** 358-364  
 for BREAD - BISCUITS - CAKES PASTRY St. John St.

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

- Pelletier Mme veuve S., Ave Bourlamaque 71  
 Mme veuve Téléphore, Sutherland 33  
 Mme veuve Téléphore, Fraser 9  
 Mme veuve Wilfrid, Châteauguay 206  
 Mrs R. Ste-Anne 57  
 Napoléon, maçon, Kirouac 110  
 Napoléon, menuisier, 3e Ave 204  
 Napoléon, journalier, Ave Renaud 133  
 Narcisse, mécanicien, 3e Ave 204  
 Noel, machiniste, Fraser 9  
 Octave, journalier, Arago 254  
 Octave-E., emp. bureau de Poste, Richelieu 356  
 Olivier, emp. C.P.R., d'Argenson 156  
 Oscar, Colonel, d'Auteuil 63, Tél. 2-1337  
 Oscar, barbier et rés Marie de l'Incarnation 312  
 Oscar, pharmacien, 3e Ave 330, (rés.) 565½  
 Paul, emp. Quebec Sanitary Towels, Ave Maisonneuve 122  
 Paul, tailleur, Smith 40r  
 Paul, emp. bureau, Chevreière 10  
 P.-A. Jules, emp. B. de Poste, Jeanne d'Arc 18  
 Paul-Edouard, chimiste, de l'Alverne 28  
 Paul-Emile, de Pelletier & Pelletier, Franklin 293  
 & Pelletier, boulangers, Franklin 295-297  
 Philippe, voy commerce, Hôtel Clarendon, Ste-Anne 57  
 Pierre, journalier, 3e Ave 169, Q-Ouest  
 Raoul, emp. Trav. Publics, Candiac 12  
 Raymond, commis, Lavigneur 100  
 Roland, agent, La Canardière 158  
 Théophile, emp. Q. Ry., St-Ignace 34-36  
 Uldéric, journalier, Boisseau 194  
 Wilbrod, emp. Can. Import, Ave des Pins 4  
 Wilfrid, menuisier, Montmorency 101  
 Wilfrid, journalier, Napoléon 252½  
 Wil., emp Corp, 2e Avenue 316  
 Xavier, journalier, St-Vallier 1022½
- Peloquin William, journ, S-Thérèse 94  
 Pembroke F., wigmaker, prop. Pembroke's Hair Store, de la Fabrique 44½  
 Pembroke's Hair Store, F. Pembroke, prop. Fabrique 44, Tél. 2-4058  
 Penney Allen, mécanicien, des Franciscains 257  
 Chs. B, de Wm. Penney, St. Louis Road  
 David J.-F., St. John 179, rés. Avenue Forget 36  
 Miss E. A., St-John 179 and St-Louis Road  
 Penney Miss Rebecca Y. H., Belvédère 92  
 S., florist, St. John 183  
 Ths, chief gardiner of Spencer Wood, St. Louis Road  
 Pennington D. H., Lumber merchant, St-Cyrille 63  
 D.-H., & Co., Ltd, St-Pierre 71  
 Frank L, accountant, Fraser 271  
 L. S., lumber merchant, Ave Bougainville 36  
 W. F., culler, St-Amable 98
- Penny A. G.**, Knight of the Order of Danilo  
 Editor in chief "Chronicle-Telegraph  
 Brown Ave 148, Tel. 7517  
 Wm, collector, St-Cyrille 85  
 Pension Buteau, Arthur Buteau, prop, de la Couronne 26  
 Peno Peter, annuitant, Hermine 155  
 Pension Laurier, Albert 'Marier, prop., St-Louis 50  
 Pension Placide House, Prévost P., prop. St-Jean 97  
 Pension Ursula, Mlle Vitaline Boutet, prop., Ste-Ursule 40  
 Pensionnat St-Louis de Gonzague (pour les garçons pensionnaires) par les Rvdes SS. de la Charité, Richelieu 2  
 Pentland Miss R., Grande-Allée 305  
 People 5 to 1 00 Store, R Barrette St-Joseph 290 et St-Jean 326-328  
 People 5 to 1 00 Stores, J Steinberg, manager, de la Couronne 63-67  
 Pepin dit Lachance, voir Lachance

ENSEIGNES  
de toutes sortes

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

922

Tel.

Magasin 4-3541

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Pepin Alexandre, ch. d'auto, Lavigueur 8  
 Alfred, Crémazie 26  
 Alfred, cordonnier, Carillon 183  
 Alfred, Colomb 182-186  
 Alfred, typographe, 5e Rue 98 ½  
 Alphonse, emp. C.N.R., 3e Rue 105  
 Arthur, mec. d'auto, 7e Rue 54  
 Arthur, tourneur, Dorchester 63 ½  
 Alfred, typographe, 4e Ave 182 ½  
 Arthur, journalier, N-D des Anges 208  
 Emile-G, comptable, Ch Ste-Foy 1058  
 Emile, journalier, St-Vallier 1245  
 Emilien-G, compt Ch Ste-Foy 1058  
 Emmanuel, cordonnier, Montcalm 47  
 Emmanuel, journalier, Vaudreuil 28  
 F-X, emp Com Scolaire, S-Hélène 37  
 Georges, chauff stationn, St-Léon 168  
 Georges, chauff mach fixes, St-Léon 168  
 Hector, rentier, 3e Rue 105  
 Herménégilde, voy comm, Laberge 11  
 Herménégilde, voy. de commerce, Ave  
 Herménégilde, voy comm, St-Léon 168  
 J.-Albert, commis, la Canardière 95 ½  
 J.-E., mécanicien, Crémazie 35  
 J.-E., pressier, d'Argenson 110  
 J. Lucien, comptable, Gros Pins, Tél.  
 4-3674-4-4977  
 Joseph, waiter, Crémazie 26  
 Jos., concierge, St-Jean 196  
 Jos mécanicien, du Pont 185  
 Joseph, Ed, pressier, Chenier 16  
 Léonidas, tailleur en Cuir, Ave des O-  
 blats 181  
 Louis-Honoré, vendeur Que Power,  
 Claire Fontaine 75  
 Maurice, taill cuir, Ave des Oblats 181  
 Mlle Aurore, sténo, Latourelle 146  
 Mlle Blanche, modiste, Latourelle 146  
 Mlle Juliette, Ch Ste-Foy 1058  
 Mlle Virginie, Ste-Marguerite 75 r  
 Mme Herman, St-Léon 168  
 Mme veuve Narcisse, Arago 309  
 Omer, peintre, d'Aiguillon 8  
 Roméo, commis, St-Bernard 89  
 Willie, journalier, St-Dominique 137

Pepin Wilfrid, menuisier, d'Aiguillon 204  
 Zép, voy. de commerce, Richelieu 162  
 Pepperdene Rvd Liddon, M M, Claire Fon-  
 taine 101  
 Percival Walter f, prof, Ave Moncton 126  
 Wm C. de Clark S.S. Fraser 265a  
 Pères Blancs, missionnaires d'Afrique, P.  
 Eugène Déry supér., Ch. Ste Foy 24  
 Pères Eudistes, Rév. Père de la Cotardière,  
 Grande Allée 164  
 Pères Jésuites, Chmin Ste-Foy 60  
 Pères du T. S. Sacrement, Chemin Ste Foy  
 Pères Missionnaires Notre-Dame du Sacré-  
 Cœur, Ste-Ursule 71  
 Pères Oblats, maison de retraite fermé, Révd  
 Père Lelièvre, directeur, 1ère Rue 515  
 Q. Ouest  
 Perfection Corset Co., Ltd., Champlain 38-42  
 46-52—and Little Champlain 49-51 57  
 Pergentes Stephen, prop Belmont Café, St-  
 Jean 75 (rés) Côte d'Abraham 63  
 Périnet Louis-Ph, commis de bureau, St-  
 Cyrille 500  
 Périnet Mme veuve François, St-Cyrille 500  
 Periny Rosaire, plombier, 6e Rue 102r  
 Perkins Léonidas, chauffeur C N R, Ave-  
 nue Bergemont 131  
 Lucien, chauff. stationnaire, Artillerie 55  
 Lucien, chauffeur, du Parloir 4  
 Ludger, chauffeur d'auto, 4e Ave 454  
 Mlle Léda, couturière, 6e Rue 47 ½  
 Mme veuve W.-H., St-Vallier 250  
 William, emp. Que. Power, Mauvils 116  
 Perras A., menuisier, Lockwell 6  
 Perrault & Frères, ent pompes funèbres,  
 bureau et rés St-Jean 555  
 Joseph-Alphonse, St-Jean 555  
 Jos -Edmond, de Perrault & Frères, St-  
 Jean 555  
 Mme veuve J-Z-A, St-Jean 555  
 Perreault Adjudor, snr, peintre, Boisseau 84  
 Adjudor, emp. Bureau de la Prévention  
 des Incendies, Demers 70  
 Alexandre, publiciste, Caron 69  
 Alfred, gérant, 9e rue 92

142  
 St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGÈRE**  
 LIMITÉE

273  
 St-Paul

# Bière - BOSWELL - Ale

Perreault Alphonse, journ., de la Colom-  
bière 185

Antonio, garagiste, Montmagny 21  
Armand, rep. McCall Frontenac, Ave.  
Holland 122

Chs-Omer, emp. de banque, Laurentid  
Avenue 43

Ernest, emp. L. Morency, Blv'd Lange-  
lier 5

Ernest, cord -monteur, 5e Rue 31

Fortunat, cordonnier, Grant 129

Gaston, chauff privé, 4e Rue 117

Gaston, journalier, 4e Rue 26

Gérard, journalier, Châteauguay 120

Henri, peintre, Bayard 172

Henri, agt de publicité, Caron 69

Henri, dessinateur, Q. P., 3e Ave 492

J., salon de barbier, coiffure, et rés. La  
Canardièrre 1

Jean, étudiant, Caron 69

**Perreault Joseph-Edouard, Honorable,**

C.R., B.A., L.L.L.B., avocat Ministre  
de la Voirie et des Mines, Tél. 2-2260,  
rés. Arthabaska, P.Q.

J.-P., commis, 6e Rue 23½

Jules, constable C P R, 18e Rue

Léonce, chauff taxis, St-Olivier 182

L., pharmacien, pharmacie, 1ère Ave-  
nue 418 et 1ère Ave 325

Lucien, cord -mach, Lasarre 87

L., chauff de taxis, St-Olivier 182b

Mlle Alice, coiffeuse, St-Jean 145

Mlle Corinne, St-Patrice 52

Mlle V., Artillerie 7

Milles, St-Jean 196

Mme J. Coiffeuse, La Canardièrre 1

Mme veuve, Napoléon 63

Mme veuve Ls-Arthur, côte Ste-Gene-  
viève 21¼

Mme veuve Marie, Daniel 26

Mme veuve Yvonne, Ste-Anne 135

Mme veuve Jos, 2e Ave 125

Mme veuve Jos, Napoléon 63

O., anc soldat, de l'Espinay 12

Paul, agt d'ass., Scott 148

Wilbrod, agt. de taxi, St-Olivier 306r

Perrin Georges, jnr, cuisinier, Richelieu 102

H, briqueteur, Latourelle 252

**Perrin James V.,** manager, Brown Corp,

Learmonth Ave 20. Tel. 5226

L.-G., Dr, du Pont 24, Tél. 2-8496

Mme veuve Georges, St-Germain 90-94

Perron, Alfred, marchand de fruits, rés.

Dablond 11½

Alfred, St-Joseph 266½

André, journalier, N.-D. des Anges 170

André, emp. Imp. Laundry, St-Joa-  
chim 33½

Arthur, commis taverne, du Pont 36

Arthur, emp. Télg. d'Alarmes, 3e Ave 430

Charles-Eugène, emp. J.-E. Fortier  
3e Avenue 134

Edgar, mécanicien, Latourelle 16

Edgar, chauff. camion, Carleton 4

Ernest, cordonnier, 12e Rue 109

Georges, menuisier, du Parloir 4

Gratien, co nd. C.N.R., Champfleury 312

Félix, emp. Lait. Laval, 12e Rue 109

Henri, cordonnier, St-Augustin 26, rés.  
10e Rue 112

H. J., taverne, rés. du Roi 115

Irénée, journalier, St-François 113

J.-Eloi, instituteur, 4e Avenue 135

J.-H., prop. hôtel Union, du Roi 117

Joseph, journalier, Aqueduc 83

Joseph, journalier, Daniel 26

Jos., cordonnier, Arago 174

Joseph, marchand et restaurateur, cham-  
bres à louer "Chateau St-Jean", St

Paul 107, St-Jean 547

Joseph, menuisier, Claire-Fontaine 23

Joseph, tabac et instruments de musi-  
que, salon de barbier, St-Paul 105-107

J.-T., journaliste Ave Maisonneuve 30

Louis-Gérard, briqueteur, Hermine 152

Mlle Agnès, Ch. St-Louis 150

Mlle Alexandra, sociétaire des Francis-  
cains 105

## Pharmacie JOLICOEUR - The *Rexall* Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons  
chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8191

# Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAGE JUICE, Etc.

Perron Mlle Blanche, confections, St-Vallier 1013 $\frac{3}{4}$

Mlle Simone, coiffeuse, St-Joseph 111

Mme veuve Cyprien, Papineau 63

Mme veuve Edmond, St-Joseph 26

Mme veuve Ernest, modiste, Blvd Charrest 99

Mme veuve Ernest, de la Couronne 88

Napoléon, charretier, St-François 501

Octave Charles, voy. de commerce, 3e Avenue 430

Odilon, sr, briqueteur, Hermine 152

Rosaire, taill. pierre, Père Arnaud 20

Ulric, chanoine, visiteur ecl. des communautés religieuses et des fabriques, Port Dauphin

Victor, teinturier, Ave Taschereau 86

Perry Aimé, journalier, Ch. Ste-Foy 869

Graham, off. clerk, Fraser 19

H Gordon, music teacher, Fraser 19

Herménégile, journalier, Ch. Ste-Foy 861

James, appraiser, éva'uat., Crémazie 79

Mrs widow J. A., St-Vallier 1397

Samuel, journalier, St-Patrice 152

Pérusse J.-Paul, des Remparts 19

Lauréat, bonbons-tabac, St-Vallier 781

Lauréat-Chs, chambres, des Remparts 21

Mme Marcelle, St-Vallier 227

Mme veuve Jean-Marie, Couillard 25 $\frac{1}{2}$

Mme veuve G.-R., chambres à louer, des Remparts 19

Pesant Onésime, emp. Com. des Liq. Champfleury 457

Pesées publiques, O. Robitaille, gardien, Dorchester 304 Bassin Louise et Marché Montcalm Ramsay

Petele Louis, gérant Côté, tabac. Caron 105

Peter King, Reg'd sandurchs, St-Jean 535

Peters J. B., major, Grande Allée 220

**Peters J. C., Reg'd, L. O. Sunderland, prop. Entrepreneurs. Contractors & Builders, St-Stanislas 29 $\frac{1}{2}$ . Tel. 2-3023**

L.-Gérard, Ave Brown 103

W. J., Superior Court commissionner

Fraser 191

Peterson see also Paterson

Peterson H., emp. Harbour Commission, Ste-Anne 32

Petillo Lucien, maison de pension, 3e Ave 241-243

Petit Adolphe, plombier, Nelson 27

Alex., plombier, Richelieu 175

Alexandre, charretier, Bouffard 113

Alfred, journalier, C. Ste-Geneviève 10

Arthur, cordonnier, Marie-Louise 59

Arthur, charretier, Sutherland 16

Clermont, comptable Legaré Auto S., 5e Rue 51

Elzéar, St-Olivier 85

Eugène emp. Boswell's Brewery, Mazenod 196 $\frac{1}{2}$

Henri, mécanicien, Richelieu 324

L. N., chambres à louer, Ave Ste Geneviève 27

Lucien, emp. Dom. Fish, Bayard 141

Mlle Corinne, emp. Dom. Corset Sutherland 16

Mme veuve J.-J., Richelieu 63 $\frac{1}{2}$

Mme veuve Philémon, Joliette 13

Mme veuve Wilbrød, St-Olivier 260

A. ila, journalier, C. de la Montagne 40

Octave, journalier, Joliette 13

Philémon, journalier, Joliette 13

Philippe, constable spécial, 5e Rue 51

P.-Henri, agt d'ann., Montmagny 160

Petitclerc Adélar, charretier, St-Mathias 77

Adélar, journalier, St-Benoit 146

Albert, tabaconiste, Dollard 11 $\frac{1}{2}$

Albert, de Couet & Petitclerc, rés. Grant 123

Arthur, restaurant, St-Vallier 1279

Arthur, emp. dépt. Trav Publics, Chénier 14

Arthur, emp. P. Gingras, St-Vallier 1275

B. journalier, Des Bernières 75

E., cuisinier, des Franciscains 17

Ernest, mag. bonbons, Dégigny 2 $\frac{1}{4}$

Ernest, garde-moteur, Côte Ste-Geneviève 20

Ernest, ch. de taxi, St-Patrice 144

THE  
BEST  
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd

LES  
MEILLEURS  
BISCUITS

358-364, St. John St

Tel. 2-2081

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

**Petitclerc Eugène**, gérant, La Caisse d'Économie de N.-D. de Québec, succ. Jacques-Cartier, St-Joseph 319. rés. St-Joseph 383½ Tél. 3-3215  
François, emp. Le Soleil, Vitré 140½  
G.-M., emp. Voirie, St-Eustache 62  
Hector, anc.-mécanicien, Déligny 11  
Isidore, mécanicien, St-François 480  
J.-B., commis, Victoria 165½  
J.-L., Dr Charlevoix 27

**Petitclerc J.-L.**, médecin, chirurgien, chirurgien à l'Hôtel-Dieu, bureau et rés., Charlevoix 27

Jos.-Alb., tabaconiste, Dablon 11½  
Maurice, vendeur d'autos, Boul. Langelier 148

Mlle Antoinette, épicerie, Napoléon 140 et St Germain 99

Mlle Blanche, ouv. en fourrure, Ave Cartier 71

Mme veuve Antonio, Blvd Langelier 129

PetitClerc Mme veuve F.-X., Collins 9 Rés. d'été, "Au Ruisseau Ste-Foy"

Octave, tanneur, Châteauguay 117

Ovila, journalier, Marie-Louise 107

Philippe, forgeron, St-Germain 109

Pierre, emp. Q. Ry., Bouffard 143

Rosaire, emp. Elz. Fortier, Rigauville 10

Petitpas, M.-E., commis de douane, Avenue Cartier 24½

Petit Versailles Gift Shop Enr., de la Fabrique 65

**Petrie Alex. & Son, Reg d.**, manufacturers of awnings, tents, sails, aprons and bags, etc. Manufacturiers d'auvents, tentes, voiles, etc., St-Paul 188. Tel. 2-1732

Petrie Alexander, sr, gentleman, Laporte 2, Alexander, jr, of Alex. Petrie & Son, Reg'd, Laporte 2, Tél. 2-7428

Joseph, journalier, St-Joseph 410

Stuart, accountant, Laporte 2

Wm, emp. Harbour Com., Laporte 2

Petrin Mme B., St-François 113

Pierre, journalier, St-François 113

Petry James, typographer, Champlain 382  
Miss M., Place Montcalm 1

W.-H., Major, Ins., Danish consulate Agent and Vice Consul, and Secretary Mount Herman Cemetery, St Peter 92 Phone 2-0639—res. Avenue Ste-Geviève 42. Phone 2-0037

**Pettigrew Achille, C. R.**, avocat de Pettigrew & Bourget, Edifice Morin, Côte de la Montagne 111. Tél. 2-5360  
res. Park Ave 125. Tél. 3-0471

Aimé, détective provincial, des Franciscains 207

Ant, emp. Rioux & Pettigrew, Hébert 6

**Pettigrew & Bourget**—Achille Pettigrew & Antoine Bourget—Avocats, advocates. Edifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5360

Cy. snr, emp. s. civil, le Ave 154

Cyrille, voy. de commerce, 2e Ave 297

Pettigrew J.-B., voy. de commerce, Avenue Bougainville 53

Lucien, secrétaire de Rioux & Pettigrew Ave Bougainville 194

M.-J., de Rioux & Pettigrew, Ltée, Ave Bougainville 192. Tél. 2-4129

Réné, gérant local Dental Company of Canada, du Pont 76,

Robert, vice-président Rioux & Pettigrew, Ltée, St-Cyrille 377

**Pfeiffer Adolphus E.**, proprietaire Parisian Cleaners Reg'd, McMahon, 4, rés. Maple Avenue 170, Tél. 5927  
Summer res. Lake Beauport

Pfeiffer Dr W.-M., office & residence, Maple Avenue 170, Tél. 5927

**Pfeiffer Gordon E.**, manager Parisian Cleaners Reg'd, Maple Avenue 175, Tél. 3-4116

**Pharmacie Bissonnette**, J.-H. Bissonnette B. Ph., pharmacien-chimiste, prop Prescriptions, remèdes, parfums, articles de toilette, St-Vallier 898, Tél. 5400, rés. Ave. Taschereau 77

CALENDRIERS  
D'ANNONCES  
et ARTICLES DE  
RECLAME

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"  
42, RUE DU PONT

Tél.

Magasin 4-3541

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

**Pharmacies Dubé,** (Les) Pharmacies à prix réduits, St-Jean 152. Tél. 2-6190 et St-Joseph 269, Tél. 4-3423 et 3e Ave 212

**Pharmacie Jolicoeur,**—Alf. L. Jolicoeur. Pharmacien Chimiste Propriétaire, Spécialité : Ordonnances des Médecins. Agent pour les remèdes et les articles de toilette "Rexall" et les fameux Produits Anglais de la maison "Boots" de Nottingham Angleterre. 338, rue St-Jean, Tél. 2-8181; Buade 29, Tél. 2-1691

**Pharmacie Marquis.** Ant.-J. Marquis, B. Ph., prop. directeur de l'École Pharmacie et professeur de Pharmalogie à l'Université Laval, Spécialité en ordonnances médicales, 3e Ave 171

**Pharmacie Martel Enr.,** Martel L.-E., pharmacien, Ave des Oblats 191

**Pharmacie Joseph Masson,** St-Vallier 808. Tél. 9920

**Pharmacie L. Perreault,** 1ère Ave 325

**Pharmacie Nationale, Enrg,** Remèdes patentés, articles de toilette, parfums, etc. Spécialité: Prescriptions, St-Vallier 762, Tél. 3-0282

**Pharmacie Pelletier,** O. Pelletier prop. 3e Avenue 363, rés. 365½

**Phelan Miss Marion,** nurse, St-Jean 219

**Philbert, Louis-Js.,** mécanicien, d'Aiguillon 120

Mme veuve J.-Ee., Blvd Charest 158

**Philippon Abraham,** rentier, des Franciscains 124

J.-Horace, avocat, Blvd Charest 335 rés. des Franciscains 122

**Phillips Albert E.,** machinist, Avenue des Pins 28

Benjamin, shoemaker, St-Olivier 182a

Charles, clek, Ave Maisonneuve 164

C. T., chief clerk C.P.R., Aberdeen 91

G. emp. Anglo C. Pulp, Ave Lamon-tagne 96

Mrs widow C., St-Patrick 63

Mrs M. Ave Maisonneuve 164

Mrs widow Richard, St-Patrick 63

Mrs widow E. C., Ave de Salaberry 58

**Phœnix Insurance Co., of Hartford, Conn.,** (The), Arthur Marcotte, agent, St-Jean 292, Tél. 2-1914

Photogravure Artistique, Enr., St-Vallier 558-560

**Picard dit Collet,** voir Collet dit Picard  
**Picard Aimé,** menuisier, de Mazonod 147

Adrien, commis boucher, St-Ambroise 93

Albéric, tanneur, Lafayette 22

Albert, emp. Com. Seol., rue d'Argenson 117½

Alex., menuisier, Ramsay 13

Alfred, journalier, Papineau 51

Alfred, tail. en cuir, Boisseau 187

Alfred, cord.-monteur, St-Germain 180

Alfred, ing. sta., de la Colombière 154

Alfred, navigateur, Chevière 12

Arthur, emp. Delisle & Langevin, St Bernard 59½

Arthur, Colomb, 182-186

Arthur, emp. Wm. Doyle, St-Olivier 142

Arthur, cordonnier, Ste-Thérèse 126

Arthur, cordonnier, Arago 23

Arthur, journalier, Franklin 67

**Picard Auguste-C.,** vice-président Rock City Tobacco Co., du Roi 205

Baldo, comptable St Ambroise 98

dit Casista, Joseph, constable C.N.R., prop., 2e Rue 145

Chs. emp. Château Frontenac, rue d'Aiguillon 97¼

Chs-Aug., emp. Imp. Oil, St-Olivier 321

Dominique, journalier, Bagot 150

**Picard & Duquet, Enr.,**—J. A. Pouliot et R. L. Després—Horlogers, joailliers, bijoutiers et graveurs; watchmakers, jewellers and engravers. St-Jean 36. Tél. 2-1460

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGARE**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Porter - BOSWELL - Porter

Picard Edgar, de Edgar Picard, Enr., Blvd Charest 95

Edgar, tailleur de cuir, St-Luc 295 1/4

Edgar, emp. Aqueduc, de Jumonville 25

Edouard, chauffeur d'auto, 4e Avenue 52

Edouard, sec.-trésorier Rock City Tobacco, Co., de l'Eglise 9

Emile agt d'ass., 1e Avenue 166

Emile, voyag. de commerce, Ave Lamontagne 52 1/2

Emile, chauffeur, 3e Rue 209

Emile, chauffeur d'auto, du Pont 34

Emilien, emp. P. Ferland, Lafayette 17

Ernest, journalier, St-Vallier 1211

Eugène, débardeur, Rigaudville 9

François, magasin et rés. cordonnier 6e Ave 69

Frs-Xavier, menuisier, Ste-Thérèse 86

Gaud., manuf de boîtes, St-Gabriel 42 3/4

Georges, journalier, Des Zouaves 11

Georges, tailleur en cuir, Colomb 118

Georges, journalier, Dorchester 682

Gérard, vente et rep radios, Côte Ste-Geneviève 51 1/2, rés. St-Gabriel 42 3/4

Gérard, emp. à l'Action Catholique, Grande-Allée 94

H., prop. auto-camions, 2e Ave 284

H., charretier, 2e Ave 336 1/2

Henri, journalier, Arago 116 1/2

Henri, corroyeur, Falardeau 8 1/2

Henri, de Picard Fur Co., St-Jean 469a

Honoré, chauffeur, d Youville 2

Honoré, jr, tail. cuir, St-Ambroise 98

Honoré, sr, tail. de cuir, St-Ambroise 100

Honorius, facteur, Ave Marguerite Bourgeoys 127

Jean-Yves, asst. hussier C.S., rés. Ave Raymond 333, Everell

J.-Bte, menuisier, Avenue Tourangeau 6

J.-Emile, comptable, (bureau), (rés.) 2e Avenue

J.-Edgar, bijoutier, boutique et rép., Blvd Charest 401, rés. 10e Rue 29

J. Eug, instituteur, Montmorency 182

J.-E., sec. des constructeurs de Québec, St-Paul 267, rés. 1e Ave 166

J. M., commis, St-Gabriel 42 3/4

J.-Maurice, comptable, La Canardière 116

J. O., journalier, Carillon 128

Joseph-B., anc. épïc., Ave St-Denis 20

Johnny, maçon, Ste-Thérèse 63

Joseph, repasseur de fourrures, Arago 390

Joseph, tailleur cuir, St-Ambroise 102

Joseph, épïcier, Henderson 30-32, rés. Ave St-Denis 20

Joseph, charretier, d'Argenson 134

Joseph, journalier, St-Flavien 22

Joseph, emp. Quebec Power, Ste-Marguerite 142

Joseph, journalier, St-Vallier 1209 1211

Joseph, cord.-machiniste, St-Sauveur 209

Joseph, rentier, Ave. de la Tour 16

Julès, boulanger, Napoléon 134

Juste, peintre, Montmartre 6

**Picard :Laureat** huissier C.S., St-Joseph 235, Tél. 3-4305—rés. d'été, Ave Raymond 333, Everell

Léandre, rest., St-Nicolas 18, rés. 38

Léo, boulanger, Carillon 195

Ls-P., avocat, Grande Allée 220

Louis-V., peintre, Richardson 43

Lucien emp. Com. du Port., des Commissaires 189

Lucien, barbier, Blvd Charest 395

Lucien, ch. de camion, St-Ambroise 68

Mathias, journalier, Arago 377

Maurice, épïcier, Arago 178-180

Maurice, emp. P.-T. Legaré, Ste-Thérèse 86

Mlles Alma et Adine, modistes, Latourelle 90

Mlles Clara et Letitia, Bagot 188

Mlle Clothilda, magasin de nouveautés, bureau de Poste Sans Bruit, St-Vallier 1239

## Pharmacie JOLICOEUR--The *Rexall* Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexal Remedies and Toilet Articles  
338, ST. JOHN STREET, TEL. 2-8181 29, BUADE STREET, TEL. 2-1691

Picard Mlle Marie-Jeanne, professeur de piano Avenue Tourangeau 6  
Mlle Rose, d'Argenson 23  
Mlles Lumina et Valentine, Marie de l'Incarnation 99  
Mme veuve Albert, Ste-Marguerite 68  
Mme veuve Alphonse, Arago 77  
Mme veuve Arthur, St-Félix 11  
Mme veuve Clovis B., Ave Murray 107  
Mme veuve Edgar, St-Ambroise 68  
Mme veuve François, Arago 15  
Mme veuve Gaudias, St-Félix 8  
Mme veuve Georges, 11e Rue 179 1/2  
Mme veuve J.-Bte, St-Vallier 1211  
Mme veuve Joseph St-François 218  
Mme veuve Joseph, Ste-Marguerite 68  
Mme veuve L., 12e Rue 57 1/2  
Mme veuve Louis, St-Léon 124  
Mme veuve L.-T., St-Vallier 1108

**Picard O. & Fils Inc.** entrepreneur en chauffage, plomberie et électricité. Spécialité : pose d'appareils hygiéniques les plus perfectionnés et les plus modernes. Fournaise à eau chaude et à vapeur. Installations électriques.—Plumbers, gas and steam fitters. Hot water and steam heating a speciality, St-Joachim 26, Tél. 2-1239

Olivier, homme de cour, 1ère Rue 4  
Omer, peintre-décorateur, Bédard 30  
Omer, cord.-machiniste, St-Vallier 1211  
Omer, peintre, Arago 178  
Paul, peintre, St-Vallier 1213  
Paul, chauff. d'autos, 2e Avenue 182 1/2  
Philéas, plombier, Bagot 264  
Pierre, cord.-monteur, Morin 63  
Prudent ouv. en chaussures, St-Luc 245-247  
Réné, emp. Immigration, des Remparts 37  
Robert, horloger, emp. P.-P. Martin, Blvd Charest 31  
Roméo, journalier Boisseau 187

Rosaire Dom. buanderie et rés. St-Alphonse 9  
Stanislas, chimiste, St-François 218  
Ulric, emp. Chs Gagnon, Richardson 43  
Wenceslas, chauff. camion, Boisseau 187  
Xavier barbier, Boisseau 187  
Piché A. voy. de commerce, McMahon 12  
Arthur, contremaitre, St-Jean 513  
Chs-Edouard, rep. J. C. Boulet, Ltée d'Aiguillon 176  
Daniel Enr., O.D., Optometrist and. Optician Maritime Optical Service, bureau et rés., St-Joseph 325 1/2. T6 2 6835  
Edmond, de la rédaction "Le Soleil" Maufils 118  
Frs-Xavier, emp. J.-B. Renaud & Cie, St-Olivier 162

**Piché Gust.-C.**, chef du Service Forestier et Sec. de la Com. des Produits Forestiers, Bureau, dépt. de s Terres et Forêts. Tél. 2-8101, rés. Chemin Ste-Foy 43. Tél. 7566

Piché Honoré, commis, St-Stanislas 31  
J.-Cléophas, emp. dépt de la Voirie, Avenue Maisonneuve 158, Appt. 4  
Ludger, peintre, Latourelle 2 1/2  
Mme veuve Joseph, de la Reine 22  
N.-Armand, commis de bur., 5e Rue 73  
O., marchand et rép. bicycles, rés. St-Olivier 162, la Canardière 90 1/2  
Picher Alphonse, imprimeur, 4e Ave 347 1/2

**Picher Ed. Boisseau**, notaire, bureau et rés. St-Jean 540, Tél. 3-1161

**Picher Edouard, de LaRue, Trudel & Picher**, St-Pierre 71, Tél. 2-6810  
Rés. Place Montcalm 5, Tél. 3-2459  
rés. d'été Ste-Pétronille, I.O.

Eugène, marchand à commission, St-Pierre 126 (rés.) Dauphine 35  
Honoré, tailleur de pierre, Latourelle 105 1/2  
J.-A., voy. de commerce, Napoléon 224  
J.-Arthur, peintre, St-Jean 513  
Jean-Paul, dessinateur, St-Jean 513

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Piché Mlle M., Ste-Ursule 72½  
Mme Gustave, St-Cyrille 264  
Mme veuve Boisseau 221  
J.-Charles, notaire (bureau), S.-Jean 473  
O.-N. emp Terres et Forêts, St-Cy-  
ri le 71  
Roland emp C.N.R. Mauvils 106  
Roméo, notaire, St-Joseph 337, Tél  
5310, rés. 339½

**Pichette Albert**, emp. buanderie, St-Sau-  
veur 132

Albert, comptable, Le Journal, Blvd  
Charest 351, rés. 2e Ave 234½  
Albert, cordonnier, St-Vallier 396r  
Albert, transport de matériaux, Le-  
tellier 23

Albert, journalier, 13e Ave, Q.-Ouest  
Albert, plombier, Hermine 305  
Alfred, épicier, Arago 322-324  
Alphonse, com. voyageur, Hermine 206  
lon 197

Anatole, épicier, Dorchester 156-158,  
rés. des Commissaires 130

Antonio, chauff. d'auto, Morin 73  
Arthur, presseur, du Roi 322  
Arthur, concierge, St-Jean 425  
Arthur, emp. C.P.R., Prince Edouard  
249

Claude, pressier St-Vallier 396  
Delphis, voy. de commerce, Ave Hamil-  
ton 20

Denis, journalier, Durocher 204  
Edgar, pressier, 10e Ave 78, Q. - O.  
Emile, livreur de pain, Ave Parent 13  
Emile, emp. Cie Paquet, Blvd Lan-  
gelier 42

E.-R., voy. de commerce, Boulevard de  
l'Entente 173

Gaudias, journalier, Pr.-Edouard 244

**Pichette Henri**, médecin, physician. Heu-  
res de consultation: 2 à 4 hrs et 7  
à 8.30 hrs, bureau, St-Jean 425, appts  
2 et 3, Tél. 2-1851

J.-B., chauff. de bouilloire, Morin 65s

J.-E., boulanger, Morin 181

J.-Emile, épicier, Bayard 143-145, rés.  
Hermine 164

J.-Emile, emp. Cie Paquet, Blvd. Lan-  
gelier 42

J.-E., boulanger, St-Benoît 1 et Caril-  
lon 197,

Jean-P., commis, des Commissaires 130

**Pichette Joseph, Ltée**, plombiers et cou-  
vreurs. Spécialités: Chauffage et cou-  
vertures de tous genres, Electriciens,  
bureau Dumont 45, coin Avenue  
Bourlamaque, Tél. 4-4781

Jos.-L.-M., cord.-mach., Montmartre 59

**Pichette Jos.** de Jos. Pichette Ltée, Avenue  
Bourlamaque 3. Tél. 4-4804

Joseph, sellier, Jeanne Mance 27

Joseph, anc. pompier, 18e Rue 50

Jules, emp., Miner Rubber Co.,  
Burton 28

Lauréat, commis, Alfred 15

Léon, berlineur, Morin 181

Louis, journalier, de la Couronne 103

Lucien, commis St Olivier 174½

Lucien, sténo., Pr. Edouard 249

Maurice, emp. s.-civil, St-Olivier 174½

Mme vve A. Cléophas, Richelieu 40

Mme veuve Elzéar, Lockwell 92

Mme vve Octave, Châteauguay 164-166

Mme veuve Octave, Montcalm 197

Mme veuve Prudent, St-Frs. 182

Mme veuve Roméo, Collins 8

Octave, journalier, Ave Lesage 72

Ovide, épicier, 2e Rue 141-143

Paul, électricien, St-Bernard 88

Philéas, corroyeur, Morin 67

Pierre, typographe, Alfred 15

Pierre, typographe, Artillerie 92

Rosario, débardeur, Pr.-Edouard 279

Télesphore, journalier, Franklin 307

Pickford Walter, emp. Canada SS. Lines,  
Carillon 191

Miss Lily, steno, St-Louis 58½

Picotte Max., emp. Us. St-Malo, Champ-  
fleury 403

**S'il vous faut PEIN-  
TURER ou TAPIS-  
SER votre maison,  
VOYEZ**

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

930

Tél.

Magasin 4-3541

# Bière - BOSWELL - Ale

Piégay J.-B., médecin, Ave du Pont Scott  
2 et 4e Rue 220

Melle Antoinette, Richelieu 380

**Pierrot Café** Pierre Carrier, prop., Service  
rapide, repas régulier à la carte  
comptoir de lunch, St-Pierre 34 et Th!  
baudeau 3, Tél. 2-0151

Pigeon A. L., fermier, Dessane 2

**Pigeon Arthur**, C.R. Offic en loi, dept. de  
la Voirie, Ave la Tour 54 T. 6279

Jean, E.E.M. Ave de la Tour 54

L. P. commis, Lavigreur 127

**Pigeon Ls-P.**, avocat de St-Laurent, Gagné,  
Devlin, Taschereau, & Pigeon Ste-  
Anne 65. Tél. 2-2761, réw. Avenue  
de la Tour 54, Tél. 6279

Mlle M.-A., d'Aiguillon 107

Mme veuve Napoléon, d'Aiguillon 107

Ray, emp. Ang. C. Pulp, 2e Rue 4

Rosaire, cordonnier, Lavigreur 127

W.-O., repr. Can. Industries Ltd, Gr.  
Allée 305

**Pigot C. J.**, civil engineer, The Q. Ry L. &  
P. Co., Grande-Allée 144, Tl. 2-0069

Pilon E., journalier, St-Anne 134

J.-A., march. de tabac, St-Paul 127

Mlle Eliane, com., Arago 335½

Mme veuve Elie, Arago 335½

**Pilot's Office** (Quebec), Champlain Market  
Place, J.-A., Bédard, comptable

**Pilot's Office** (the Montreal), Champlain  
Market Place

**Pilote Charles**, journalier, St-Luc 282

Edouard, emp. Anglo Can. Pulp, 4e  
Rue 84½

Henri, tail. de hardes, 11e Rue 140

Mme Henri, 11e Rue 140

Oscar, ing. marine, 7e Rue 108

William E., voy. de commerce, Créma-  
zie 108

**Pinard Jos.**, emp., Château Frontenac, St-  
Sauveur 103

**Pinault Albert**, mécanicien, Bouffard 2

Alex., menuisier, Bouffard 21

Emile, forgeron, Lafayette 90

James, emp. dept, Cotisation, 2e Rue 81

James, emp. s. civil, Mont-Carmel 25

J. E., colonel, Ave Moneton 58

**Pinault Jean**, C.G.A., C.P.A., comptable  
et syndic licencié, St-Pierre 126, Tél.  
2-2581, rés. Avenue Brown 201, Tél.  
7419

Jean, emp. C.N.R. la Canardière 130

Pinet Bertrand, électricien, 4e Ave 15, Q.-O.

Pinsonneault A.-J., commis, St-Augustin 81

**Pinsonneault Honoré J.**, sec.-trés. Domi-  
nion Corset Co., Quebec Paper Box  
Co., et Canada Corset Steel & Wire  
Co., Fraser 100. Tél. 3-4113

J. Léon, architecte, inspecteur de bâ-  
tisses pour la Cité, St Augustin 59

**Pion A. & Cie**, Auguste et Eugène Pion  
Marchands de cuir, peaux et laine,  
St-Vallier 531

Auguste, de A. Pion & Cie, St-Cyrille 47

Eugène de A. Pion & Cie, Avenue Man-  
rèse 74

Mme veuve Auguste, St-Cyrille 47

**Piper Roy**, Sup. Anglo C. Pulp Co., Avenue  
Murray 149

Pisinis E., poseur de tuiles, St-Vallier 1062½

**Piton Philipp**, cordonnier, Ave Parent 9

**Pitfield & Co.**, W. C., Investment Bankers,  
R. N. Tweddell, mgr, Ste-Anne 65

**Pitl Chs.**, snr, agent, 8e Ave 229

Chs., jnr, emp. com. du Port, 8e Ave 229

Georges, commis, 8e Avenue 229

John, laborer, 3e Rue 108

Willie, emp. com. du Port, 8e Ave 229

**Piuz Léonce**, voy. à commission, Ozanam 14

Léonidas, emp. Jos. Côté, Ozanam 14

Mme veuve Geo.-A., N.-D. des An-  
ges 148

Roland, instituteur, Ozanam 14

**Plaine H. G.**, emp. Pfeiffer, St-Olivier 129

Misses (the) Scott 82

Mrs widow Joseph, Ave Murray 48

Wm, laborer, Scott 82

**Plamondon Achille**, menuisier, Richardson 121  
A., emp. C.N.R., 7e Rue 92

**PASTILLES A-D (anti-douleur)** Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de  
dents, Lumbago et toutes douleurs

**Pharmacie JOLICOEUR** The Rexall Drug Store

338, RUE ST-JEAN

TEL. 2-8181

QUEBEC

Plamondon A., emp. dépt. du Sec. Provincial, Lavigueur 93

A, caissier, Sun Life, Richardson 213

Aimé, notaire, emp. dépt Terres et Forêts, Prévost 2

Aimé, chauff. taxi, N.-D. des Anges 162

Albert, pompier, Lafayette 173

Ambroise, commerçant de lard, Halle St-Pierre, rés. Lorette

A, emp. B. Can. Nat., 13e Rue 24

Antonio, menuisier, Richardson 119

Arthur, emp. Com. des Liqueurs, Latourelle 173

Arthur, mécanicien, Arago 372

Aurélien, chauff. camion, Turgeon 53

Aurèle, maître-charretier, Arago 239

Camille, cord.-monteur, Morin 174

Charles, charretier, St Luc 240

Charles agent d'assurance, St-Olivier 292½

Chs-Auguste, comptable, Victoria 46

Chs-Ed., comptable, Prévost 2

Clovis, contremaitre P.-T. Legaré, Ltée, Richardson 123

C.-L., vendeur d'autos, Carignan-Salères 33

Daniel, journalier, Rigauville 24

David-Viger, médecin, Ave Moncton 44

Edmond, ing.-mécanicien, Lafayette 16

Edmond, emp. dept Colonisation, St-Cyrille 312

Edouard, menuisier, St-Patrice 92

Emile, agent manufacturer's Life, Jeanne d'Arc 129

Emile, emp. Us. St-Malo, 3e Ave 189

Emile, rentier, 3e Ave 241-243

Emile, chauff. de taxi, N.-D. des Anges 162

Ernest, emp. Cie Paquet, 5e Rue 61½

Ernest, peintre, 3e Ave 189

Ernest, car's contractor, 3e Rue 160½

Gabriel, menuisier, Lasalle 70

Gabriel, journalier, Ave Lesage 70

Gaston, voy. Ave Brown 100

Gaudias, pompier, Marie de l'Incarnation 212

Gaudias, ing.-mécanicien, Ste Claire 20

Gaudias, comptable, Ave Berthiaume 36

Géd., emp. P.-T. Legaré, de la Ronde 181

Georges, prop. Epicerie Candiac, Saunders 63

Georges, inspecteur bureau d'Hygiène, St-Vallier, 1252-1254

Georges, emp. Q. Ry, St-Luc 236

Georges, emp. garage municipal, La salle 1

Plamondon Georges, cord.-machiniste, Père Lacombe 15

Gérard, voy. de commerce, 1e Ave 184½

Hector, c.-mac., St-Luc 348

Henri, tailleur de hardes, St-Germain 32

Henri, épicier, rés. St-Vallier 335

Hermel, journalier, Lafayette 64

Ismael, emp. dépt Aqueduc, 1re Avenue 420½

J. A., commis, St-Olivier 176½

J.-A., rentier, Ave Brown 100

J.-Arthur, voy. de commerce, St-Vallier 729,

J.-B., sol. d'assurances, Latourelle 173

J.-Bte, emp. Bras. Champlain, Richardson 213

J.-E., comptable, C.G.A., 1ère Ave 573

J. Ed., voy. de commerce, 13e Rue 110

J.-H.-E., huissier-audencier et marchand de coffre-forts, Ave Bourlamaque 105, entrepôt, Nelson 22

J.-J., révd, Supérieur Patronage La val Ave Bigaouette 40

J.-P.-A., instituteur, 12e Rue 69

Joseph, marchand de chaussures, St-Joseph 110, rés. N.-D. des Anges 131

Jos., emp. de la cité, Blvd Langelier 146

Jos.-Alphonse, rentier, Avenue des Erables 98

Jos-Aurèle, commis, 4e Rue 202

Joseph, journalier, St-Luc 348

**PHONE 2-2081 T. HETHRINGTON Ltd 358-364 St. John St.**  
**for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY**

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Plamondon Joseph, chef de dépt., N.-D. des  
Anges 131

Joseph, cord. mach, 3e Ave 127, Q.-O.

Joseph, contremaitre, 4e Rue 29

Joseph, garde-moteur, Lafayette 64

Joseph, charretier, St-Olivier 315 ½

Jos.-Léon, menuisier, Lafayette 118

J.-O., voy. de commerce, des Francis-  
cains 61

J.-O., voy. de commerce, 1re Ave 565

Jules, C.G.A., comptable, 12e Rue 67

Jules, briqueteur, Morin 327

L.-Alfred, agt d'ass., Côte de la Mont-  
tagne 111, rés. Prevost 2

Lauréat, laitier, Montmagny 37 ½

Lorenzo, emp. C.N.R., Richelieu 71

Louis-J., agent Dayton Scale, Co., Ave  
des Erables 208

Louis-P., Co-Prop. Olivier Plamondon,  
Enr., Bayard 191

Louis, Phil., emp. B. Houde, des Francis-  
cains 63

L. Philéas, com. taverne, Côte Ste-Ge-  
neviève 48

Marino, étudiant, Chemin Ste-Foy 91

Mathias, co-prop., Olivier Plamondon  
Enr., Bayard 191

Maurice, commis, Ave Brown 100

Max, emp. Secrétariat, Ste-Claire 51

Michel, forgeron, Dorchester 302

Mlle Alice, de la Reine 188

Mlle A.-M., restaurant, Racine 12, rés.  
Latourelle 171 ½

Mlle C., de la Ronde 181

Mlle G., St-François 396

Mlle Rebecca, Bayard 191

Mme Georges, prop. Epicerie Candiac,  
Enr., Saunders 63

Mme veuve Alfred, St François 396

Mme veuve Camille, Kirouac 116

Mme veuve D., Richelieu 237

Mme veuve Edmond, St-Olivier 176 ½

Mme veuve Eugène, Lavigreur 93

Mme veuve Honoré, de la Reine 303

Mme veuve J. Bte, Latourelle 173

Mme veuve J.-E., Prévost 2

Mme veuve Jos., St-Vallier 1246

Mme veuve Joseph, de la Ronde 181

Mme veuve Omer, Ste-Anne 89

Mme veuve R., d'Aiguillon 259

Mme veuve Samuel, Richardson 213

Odilon, mécanicien, Arago 450

Olivier, Enr.,—boulangier—baker—Bay-  
ard 191-193

Omer, bourreur, Richrdson 213

Omer, pressier, Latourelle 63

Onésime, typographe, de Bernières 96

Oscar, comptable, Robitaille Enr., St-  
Cyrille 456.

Paul, comptable, St-Vallier 261

P. André, emp. C.N.R., St-Vallier 731

Paul, comptable, St-Denis 14

Paul-Arthur, journalier, Rameau 8

Paul Henri, comptable, des Francis-  
cains 63

P.-C., agt à commission, de Mazenod 79

Ph -Henri, Régistratre et sténographe  
officiel, Ministère du Travail, Ave  
Brown 100, Tél 5917

P.-Emile, rep. L'Action Catholique, Pré-  
vost 2

Paul Emile, comptable, Victoria 168 ½

Pierre, agent soll., d'Argenson 23

Réné, médecin chirurgien, bureau La-  
croix 15, rés. St-Cyrille 444

Rosario, traffic manager Clarke Steam-  
ship Co., Ltd, La Canardière 83

V. Edouard, commis, Ave Désy 90

Victor, comptable, St-Vallier 1246

Viger, dentiste, St-Jean 180, (rés.)

Wilbrod, charretier, Hermine 93

Plante A, Lieutenant pompier, 11e Rue 30

Achille, rentier, Papineau 108

Adélar, pompier, St-Benoit 4 ½

Adélar, mag. de seconde main

Ave des Oblats 111

Albert, militaire, Hermine 47

Alex., commis-boucher, St-François 418

Alfred, charretier, Chénier 29 ½

ENSEIGNES

de toutes sortes

## Marier & Tremblay

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitrier"  
42, RUE DU PONT

933

Tél.

Magasin 4-3541

Demandez notre crème glacée

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'ÉGLISE

QUEBEC

TEL. 7175-7176

Plante Alfred, cordonnier, Arago 334

Alfred, cord.-machiniste, Boisseau 263

Alphonse, navigateur, de la Reine 420 3/4

Alphonse, agt manufacturiers, St-Joseph 64, rés de l'Église 141

Alphonse, menuisier, Victoria 108

Ant., voy. en bijouterie, 2e Ave 194

Antonio, journalier, St-Mathias 66

Arthur, épicerie et rés. 3e Ave 475 et 13e Rue 84

Arthur, Hermine 47

Arthur, gard. de la Paix, 10e Rue 116

Arthur, boucher, Montcalm 94

Arthur, boucher, (étal), Bagot 100

Arthur, comptable, St-Félix 4

Arthur, voy de commerce, St-Cyrille 705

Auguste, emp. J. B. Renaud, de la Normandie 27

Binet, agt manuf., de Mazenod 83-85

C. Arthur, instituteur, Champlain 884

Camille, bonbons, tailleur de cuir, 4e Avenue 30-32, Qué-Ouest

David, rentier, Ave Murray 54

David, confiseur, Franklin 93

David, jnr, journalier, Franklin 93

David, cord-mach, 4e Ave 605

Dollard, plombier, élect, Napoléon 71r

E., salon barbier et rés., 10e Rue 124

Edouard, emp Laiterie, Kirouac 112

Edouard, rentier, 2e Avenue 77

Edouard, tailleur de cuir, Napoléon 71r

Egide, mec.-auto, 6e Rue 55

Elzéar, charretier, Hermine 45

Elzéar, épicier, Hermine 198

Emile, commis épicier, St-Ambroise 88

Emile, ent.-menuisier, Nelson 47 rés. St-François 346

Ernest, rep manuf, Latourelle 220

Ernest, charretier, Papineau 108

Eugène, cond. camion, Colomb 175

Eugène, charretier, Hermine 47

Eugène, barbier, de la Couronne 29, rés. Ste-Marguerite 80

Félix, meh de grain et foin rés. St-Ignace 23

Félix, cord-monteur, Châteauguay 111

Félix, menuisier, Ste-Hélène 158

Florido, tailleur cuir, 3e Ave 169 Q.-O

& Frères, Inc., laitier, Bayard 210

François, journalier, Arago 154

Gabriel, commis, Arago 333

Gaudias snr, cordonnier, St-Bernard 169

Gaudias, jnr, journalier, St-Bernard 169

Georges, de Marier & Trudel, Ltée, St-Félix 4

Georges, cordonnier, Route Bell

Gérard, comptable, 1e Avenue 314 1/2

Henri, menuisier, Richelieu 76

Honoré, épicier, Durocher 180-182, rés. Châteauguay 130

J.-A., ass. gérant, Sun Life Ass Co., Ch. Ste-Foy 380

J-A, insp en chef, Bureau des examinateurs électriciens, St-Paul 231, Tél 2-8295—rés des Prairies 87, Tél 3-266

J.-Bte, aviculteur, Caron 73

J.-Bte, vétérinaire, 14e Ave 202

Jean, cord.-machiniste, Aqueduc 210

J.-Léon, chauff. stat., Ste-Thérèse 88 1/2

Johnny, anc. hôtelier, 3e Ave 151

Johnny, club, St-Joseph 52

Joseph, journalier, Hermine 47

Joseph, chauff. de fournaies, Scott 95

Joseph, commis, de la Reine 426

Joseph, gardien, C. J. C., Chevreière 7

Joseph, tailleur de cuir, Rigauville 6

Joseph-H., agt de buanderie, Rigauville 5

Julien, épicier, Boisseau 79

J.-W. voy. commerce, 12e Rue 24

Lauréat, cordonnier, Arago 334

Léon, journalier, St-Luc 291

L. F., organisateur de l'Union St-Joseph, 14e Rue 12

Lorenzo, cordonnier, Dollard 97

Lorenzo, cordonnier, Ave Bigaouette 61

Lorenzo, cordonnier, Montmatre 41

142  
St-Joseph

COMPAÑIE  
**P. T. LÉGARÉ**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Porter - BOSWELL - Porter

Plante Louis, emp. Imp. Oil, Dollard 97  
Lucien, commis, Arago, 333  
Maurice, électricien, St-François 411  
Mlle A, Ave de Salaberry 11  
Mlle Elise, modiste, Sagard 22  
Mlle Georgiana, Petit Champlain 8  
Mlle Gratia, Dauphine 15  
Mlle Régina, emp. de Gaudreau, du  
Roi 88  
Mme Edouard, de la Couronne 94  
Mme veuve A.-G., Ave Bourlamaque 3  
Mme veuve Adélar, Ave des Oblats 111-  
Mme veuve Alfred, Hermine 47  
Mme veuve Edmond, Arago 334  
Mme veuve Edm., de la Normandie 68  
Mme veuve Edouard, De la Couronne 94  
Mme veuve J - A, Ste-Thérèse 89½  
Mme veuve Joseph, Colomb 451  
Mme veuve Joseph, 8e Rue 86  
Mme veuve L - A, Ave Bourlamaque 3  
Mme veuve Octave, Franklin 47  
Mme veuve Téléphore, Arago 294  
Napoléon, plâtrier, Colomb 187  
Odina, comptable, Dollard 86  
Olivier, menuisier, Arago 402

## Plante Omer, S. G., auxiliaire, Port Dau- phin

Omer, cond. Q. Ry, 3e Ave 49, Que.-O.  
Oscar, menuisier, 12e Ave Que-Ouest  
Ozéas, menuisier, Napoléon 198  
Paul, journalier, Colbert 11  
Paul, emp. Pâtisserie Frontenac, Ste-  
Madeleine 27  
Paul-E., journaliste, Ave Cartier 29½  
P. Henri, mécanicien, St-François 411  
Philéas, tanneur, Hermine 149  
Pierre, emp. C.P.R., de l'Eglise 141  
Pierre, tailleur, Ste-Hélène 182  
Pierre, commis, Blv'd Langelier 45  
Pierre, emp. Q. Ry, 4e Ave 190, Qué.-O.  
Pierre, corroyeur, Blvd Charest 410  
Pierre, ing. traverse de Lévis, St-Fran-  
çois 411  
Réal, menuisier, de la Normandie 68  
Robert, emp. Hôte' St-Roch, d'Ai-  
guillon 259

Roch, corroyeur, St-François 503  
Roland, emp. J.-A., Roy, Inc., 2e Ave 273  
Roland, emp. de bureau et marchand,  
rés 12e Rue 24  
Roméo, voy. de commerce, du Roi 88  
R, pompier, Arago 325  
Roméo, cordonnier, Arago 325  
Simon, contremaitre, St Luc 366  
Téléphore, com. tav., St-François 410  
Théodore, agt d'assur., Richelieu 208  
Théophile, journalier, 2e Rue 11½  
W., menuisier, Crémazie 7  
Wilfrid, corroyeur, Arago 333

Pleau Albert, cordonnier, Boisseau 209  
Alfred, cord.-machiniste, Rigauville 13  
Arthur, charretier, Châteauguay 120  
Edouard cordonnier, Boisseau 59  
Fernand, commis, la Canardière 602-  
602½  
J -Ferd, commis, Dollard 77  
Jos., journalier, du Roi 285¾  
Lucien, journalier St-Germain 4  
Mme veuve Edouard, Boisseau 59  
Raoul, tail. de cuir, Jeanne Mance 50  
Roland, épicerie et restaurant, (rés.),  
La Canardière, 602-602½  
Plouffe Elzéar, cond. C N R, 10e Rue 177  
Plourde Albert, emp. Ecole Normale, Ch.  
Ste-Foy 14  
Almanzor, commis St-François 342  
Ant, mécanicien, St-Vallier 1118  
Arthur, menuis. et magasin, Chenier 2½  
Elzéar, emp. C. N. R., Ozanam 165  
Ludger, journalier, Lavigreur 193½  
Paul-Emile, journalier, St-Vallier 241  
Sylvio, mécanicien, Lafayette 129  
Thomas, Revd Père, Ste-Ursule 71  
Wilfrid, peintre, Lavigreur 70  
Podesto J., voy. de commerce, Couillard 35  
James, emp Gas dépt, Marie de l'In-  
carnation 96¾  
Michel, ing Imp Oil, Lafayette 143  
Wilfrid, chauff d'auto, Lafayette 143  
Poiré Achille, emp Clarendon, St-Jean 504½  
A. J, Instruc- C N R, Ave Murray 77

## Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons  
chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

# Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Poiré Joseph, polisseur, La Canardière 98  
L-F-O, examinateur, B Exa, électriciens, 18e Rue 21, Tél 4-1390  
Louis-Phil., emp. P.-T. Legaré, 9e Rue 63½  
Mme veuve Alfred, St-Jean 504½  
Mme veuve Louis, 3e Avenue 337  
Ovide, inspecteur, Bureau des Examinateurs électriciens, St-Paul 231, Tél. 2-2948—rés. 18e Rue 21, Tél. 4-1390  
Raoul, électricien, du Roi 204

**Poirier A., Capt. Royal 22e, St-Louis 63a**  
Adelphis, emp. s. civil, Mauvils 213  
Alfred, emp. Dépt. Voirie, Montcalm 30  
Alphée, E.E.M., St-Joachim 49  
Aquilas, militaire, d'Artigny 79  
Arthur, con.-maître, St-Vallier 1070½  
Charles, vidangeur, 7e Rue 90  
David, journalier, Vitré 116  
Emile, cordonnier-monteur, Ste-Catherine 56  
Emile, emp dépt Marine, 12e Rue 97½  
Georges A., plombier, St-Laurent 42  
Gérard, barbier, 13e Rue 141  
Henr, comptable, 3e Ave 467  
Hormidas, anc. épiciier, 2e Ave 193  
J-A, confection pour dames, Ave Cartier 19½  
J.-A., emp. dépt Agriculture, Mauvils 213  
J.-Arthur, organisateur des Artisans Can-Français, 1e Ave 272  
J.-Arthur, tail. de cuir, Ave Parent 7  
J-C, agt d'ass Morin 179  
Joseph, journalier, 4e Rue 7  
J-H-R, emp de banque, du Palais 35  
Léonard, journalier, Little Champlain 52  
Léopold, solliciteur d'ass, Morin 177  
Lucien, emp. Com. Havre, Chevière 42  
Mlle Louise, d'Aiguillon 99

**Poirier M.-J., gérant Metropolitan Life Ins Co., St-Joseph 229. Tél. 9144—rés. Ave de Bernières 24. Tél. 6916**  
Napoléon, emp. Cie Paquet, 2e Ave 193  
Napoléon, cordonnier, de Courcelles 5

Odina, emp s civil, Robitaille 15  
P-J-E, emp. de banque, du Palais 35  
Paul-Emile, commis, St-Jean 97  
Raoul, emp s civil, Richelieu 39  
Robert, emp dépt Terres et Forêts, Montcalm 30  
Roland, emp Marois Ltée, 2e Ave 188  
Willie, emp. Buanderie Lévis, Marie de l'Incarnation 105

Poissant Mme J-O, 13e Rue 14  
Poisson Paul-Hercule, voy comm, St-Cyrille 368  
Mme veuve Roger, Richelieu 42¾  
R., emp. des Aff. Mun. Rés. 4e Ave

**Poitevin voir aussi Potvin**  
Poitevin Geo-H, rentier, Aberdeen 96  
Poitras Adolphe, com. emball., Napoléon 28  
Adrien, St-Amadour 28  
Adrien, journalier, Richelieu 78¾  
Adrien, expéditeur Thibaudeau & Frère, Ave de Salaberry 24  
Adrien, comptable Chs Gagnon, Ave des Laurentide 53  
Albert & Frère, épiciers, La Canardière 131  
Arthur, couvreur, Richelieu 330  
Arthur, ch. de camion, Lavigreur 44½  
Arthur, gard. de l'Aqueduc, Aqueduc 54  
Cyrille, typographe, St-Luc 207  
Edgar, emp. Arsenal, Latourelle 15  
Edouard, peintre, Lockwell 6  
Edouard, commis, Ave de Salaberry 22  
Edouard, pressier, Dolbeau 72  
Elzéar, journalier, Richelieu 166½  
Elzéar, menuisier, Latourelle 76

**Poitras Elzéar, de Téléphore Simard des Prairies 67, Tél. 4-4592**  
Elzéar, rentier, de la Reine 339  
Emile, forgeron, Kirouac 178-180  
Ernest, briquetier, Richardson 212  
E, emp. Dept. Marine, Ste-Agnès 4  
Eugène, menuisier, St Olivier 126  
Eugène, charretier, Latourelle 227  
Ferdinand, journalier, Richardson 210  
Frs.-Xavier, cordonnier, St Luc 160

Tel. 2-2081  
pour

**Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean**  
**T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC**  
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Poitras G.-A., architecte, St-Jean 140, (rés.)  
des Franciscains 33, Tél. 3-0800  
Georges, commis-boucher, Morin 302

**Poitras G.**, imprimeur, relieur et règleur,  
fabricant de livres à feuillets mobiles,  
etc., Printer, book-binder, paper  
ruler, and loose leaf maker, St-  
François 27-31, Angle St-Domini-  
que 94-98. Tél. 4-4503 -rés. Ave  
Manrèse 82, Tél. 5459

Hector-J., anc. contremaitre, St-Luc 207  
Henri, plombier, Lavigreur 44  
Henri, march. de fourrures, atelier et  
rés. Dolbeau 70-74

J.-A., marchand épiciier, du Pont 154,  
Tél. 2-8323 -rés. de la Reine 115

J.-Bte, solliciteur, d'Aiguillon 253

J.-E., de Quebec Insurance Service Reg.,  
Avenue des Erables 184, Tél. 4303

J.-E., épicerie et rés. Dollard 53-55

J. Edmond, collecteur "Le Soleil" St-  
Olivier 310

Jean, emp. Com. Port, Dollard 104

**Poitras J. O.**, gérant Royal Paper Box Co.,  
Marie de l'Incarnation 178, Tél. 8528

Jos.-Robert, collecteur, St-Olivier 310

Joseph, teneur de livres, Richelieu 78½

Joseph, anc. emp. Corp. Richardson 210

Joseph, imprimeur, Ste-Claire 24

Joseph, journalier, Déléigny 2

J.-Théophile repr La Caisse Nationale  
d'Economie. Berthelot 89

L., voy. de commerce, 8e Rue 106

L.-A., journalier, Demers 64

Lauréat, opérateur monotype, Morin 301

Léonce, journalier, Demers 64

Lorenzo, ouv. chauss., Lavigreur 44½

Louis, emp. dépt Aqueduc, Avenue des  
Oblats 245

Louis, emp. Côté, St-Luc 183

Lucide, emp. l'Événement, O'Connell 40

Lucien, mess. de banque, Ste-Famille 49

Marcel, commis, Ste-Claire 11

Maurice, emp. "Le Soleil" Boisseau 114

Mlle Léontine, Plessis 9

Mlle Maria, Richelieu 330

Mlle M. S., Bayard 159

Mme veuve Adolphe, Ave des Oblats 33

Mme veuve Arthur, des Franciscains 3

Mme veuve Arthur, Crémazie 2

Mme veuve Ferdinand, Ste-Claire 11

Mme veuve Joseph, St-Ambroise 104½

Mme veuve Nap., Hébert 5

Nap., emp. Dépt. Milice, St. Patrice 33

Paul Emile, horloger, Dolbeau 72

Paul-Emile, horloger et bijoutier, Her-  
mine 86

Paul Emile, plombier, Ste-Claire 11

Paul Emile, décorateur, des Francis-  
cains 33

P. Henri, commis, Arago 202

Philippe, plombier, Lavigreur 44½

Pierre, commis, Ste-Anne 32

Raoul, police prov., Scott 8

Robert, emp. W. Brunet, Lt.É, Demers 64

Roméo, com.-boucher, Lasarre 71½

Rosaire, ch. de camion, de Beaujeu 179

Télesphore, agent débentures - Bois-  
seau 25

Télesphore, sr, emp. B. de Poste, Bois-  
seau 25

Val, journalier, Richelieu 78½

Victor, cordonnier, Franklin 100

Wilfrid, officier du revenu, Dolbeau 37

**Police Court**, Hon. Judges J. Hughes For-  
tier, Arthur Fitzpatrick & Leatere  
Roy, St-Louis 12, Tél. 2-2225

**Police Provinciale, sous le contrôle de  
l'Assistant-Procureur-Général, Palais  
Législatif**, Lt.-Col., Léon Lambert,  
chef, Tél. 2-4203, -service jour et  
nuit, 2-4130

Polinos Joseph, journ., de la Couronne 147

Poliquin Achille, plombier, res. Durocher 200

Adélard, emp. s. civil, St-Vallier 332

Adélard, emp. dépt de l'Orateur,  
Bourdon 15

Adrien, journalier, Latourelle 10

VITRES de toutes  
sortes pour AUTOS

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

937

Tél.

Magasin 4-3541

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

Poliquin Adjudor, vérificateur, C.P.R., de la Reine 81

Albert, plombier, de la Reine 49

Alexandre, mécanicien, St-Réal 21

A. L., Enr., épicerie et restaurant, du Pont 140-142

Chs, bijoutier, leurie 113

Edmond, emp. Us. St-Malo, 2e Ave 293

Eudore, ass't gérant Goodyear Rubber Co., La Canardière 9. Tél. 4-2720

Eudore, tail. en fourrures, 2e Ave 358

J. B., gardien de la paix, St-Laurent 22

J., de A. L. Poliquin Enr., du Pont 140

L.-Napoléon, anc. barbier, 3e Rue 107½

Lucien, emp. Com. du Havre, St-François 426

Lucien, comptable, Fraser 58

Lucien, mouleur, Ste-Hélène 57

Milles Alb. et Fernande, St-Jean 473

Mme A.-B., Grande Allée 220

Mme veuve Horace, de l'Eglise 127

**Poliquin Paul A.**, de Paquet, Paquet & Poliquin. Médecin chirurgien. Médecine générale. Radiologiste, Bureau, Ste-Anne 69-71, Tél. 2-1501, rés. St-Cyrille 418¼, Tél. 4-2173

René, journalier, Montcalm 126½

Réné, emp. C.P.R., de l'Eglise 127

Roland, emp. C.P.R., de l'Eglise 127

William, journalier, Ste-Thérèse 96

Politis M., commerçants de bonbons, Ave Ste-Geneviève 33

**Pollack Maurice**, de Maurice Pollack, Ltée, Grande-Allée 287, Tél. 3-4865

**Pollack Maurice, Ltée**, confections pour dames, messieurs et enfants, St-Joseph 75-93. Tél. 4-4661, bureau, Tél. 4-3901

Pollack M. Realty Co., St-Joseph 85

Polo Dress Reg'd, Alfred Gagnon, prop., Sagar 11½

**Pomerleau L.-P.** syndic autorisé et comptable auditeur, St-Pierre 71. Tél. 2-2188

Fortunat, journalier, St-Paul 147½

Jean, journalier, St-Paul 147½

Joseph, mouleur, 1ère Avenue 462

**Ponlot Arthur**, de Demontigny & Ponlot, 2e Avenue 128

**Pony Brand Essence & Syrup Co., Ltd.**—Wilfrid et Hervé Cantin, Ave Industrielle Tél. 4-4732

Pope Edwin, annuitant, Government Service, St-Jean 552

T. S. L., manager Int. Fertilizer Ltd, Claridge Appt. 41, Grande Allée 220

Miss Louisa F., boards, Lockwell 137

**Portelance Adélar**, prop. taverne, St-Valier 910-912

Albert, journalier, Ave des Oblats 284

Mme veuve Napoléon, du Roi 286

Wilbrod, commis, St-Valier 910

Porter F.-W., toolmaker, d'Artigny 44

Georges, emp. Anglo C. Pulp, 4e Ave 359

Mrs. J., Ste-Anne 57

William, ing. stationnaire, St-Valier 1015e

Portugais voir aussi Dassylva dit Portugais

Portugais Henri, journalier, St-Olivier 270

Jules, boulanger, Latourelle 237-239

Lucien, emp. C.P.R., Montcalm 112

Pierre, tourneur, Laliberté 112

Ulric, journalier, Ste-Agnès 49

Port Warden, Alex Russell, St Peter 67.

Poste de Radio C.H.R.C., Hôtel Victoria, St-Jean 56, Tél. 2-8178

Poste d'irradiation C.K.C.V., Avenue Marguerite Bourgeoys 254

Postes des pompiers. (Voir Station du feu informations)

**Post-Office - Bureau de Poste**—J. B. L. Morin, post master, Buade Street.—(see information)

**Post Office District, Superintendents, Office**—Quebec Postal District—S. Tanner Green, superintendent, Buade Street. Tél. 2-8793 (see Information)

Poster Mrs J., Ste Anne 57

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGARE**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Bière - BOSWELL - Ale

Poston Geo. E., gentleman, d'Artigny 72  
Pothier Georges-E., emp. bureau, St-Cy-  
rille 509  
Jules, gérant Signs of Canada, St-Cy-  
rille 569  
Pottle R. C., Lachevrotière 30  
☛ Potvin voir aussi Poitevin  
Potvin Adjutor, commis Champlain 587  
Adolphe, journalier, Champlain 314  
Alfred, du Laboratoire de Recherches et  
d'Analyses Chimiques, Ste- Ursule 53

**Potvin Arthur**, médecin et chirurgien, phy-  
sician and surgeon, Sous-le-Fort 43.  
Téléphone 2-1481  
A. Rosario, médecin, Charle voix 21  
Augustin, taverne, St-Paul 335

**Potvin Damase**, journaliste et publiciste,  
représentant de "La Presse" à Qué-  
bec, Avenue Désy 9. Tél. 6983  
David, gardien, 1ère Rue 515, Q.-Ouest  
Potvin Edmond, charretier, St-Joseph 41  
Elie, emp. Agriculture, Crémazie 10  
Ferdinand, sr, débardeur, Champlain  
417  
Potvin Georges, journalier, Champlain 934  
Georges, journalier, Champlain 358  
Henri, chauff. mécan., Champlain 315  
J. Adélar, journalier, Champlain 312  
J.-B., chauff. marine, de la Reine 299 ½  
J. I., chief dispatcher, St-Paul 310  
Joseph, Colomb 182-186  
Joseph, charretier, Kirouac 29  
Joseph, journalier, Champlain 358  
Joseph, journalier, Champlain 417  
Lucien, journalier, Ferland 18  
Mlle A., St-Jean 240  
Mme veuve Chs, St-Olivier 30  
Mme veuve Edmond, Scott 114  
Mme veuve Ernest, C. d'Abraham 172  
Napoléon, menuisier, Caron 128 ½  
Oscar, peintre, 3e Rue 110  
P.-E., St-Gabriel 41  
Philéas, menuisier, 1e Avenue 303  
Pierre, jr., journalier, Champlain 942

Poudrette Alfred, mécanicien, le Soleil, 4e  
Rue 64  
Amédée, boucher, St Ambroise 91 ½  
91 ¾  
Poudrier & Boulet, Ltée, cont., St-Paul 267  
L.-Phil., ing. civil, Ave Brown 56  
Pouet Adélar, gardien, Ste-Catherine 8  
Poulette Henri, charretier, Arago 330 ½  
Jules, électricien, 3e Avenue  
Phil., cordonnier-maç., 3e Ave 314  
Poulin Achille, charretier, Colomb 432  
Adalbert, emp. dept Agriculture, d'Ai-  
guillon 256  
Adélar, commerçant de fruits, Halle  
St-Pierre, rés. Avenue Parent 5  
Adélar, cordonnier, 6e Rue 103  
Adjutor, jr, plâtrier, Lavigueur 122  
Adjutor, peintre, St-Sauveur 174  
Albert, maître-chantre, St-Anselme 93  
Albert, menuisier, Chevrrière 27  
Albert, journalier, Richelieu 328 ½  
Alex., plombier, St-Bonaventure 33  
Alex., tail. en fourrure, Sherbrooke 15  
Alfred, journalier, du Roi 286  
Alfred, emp. Travaux Publics, 1ère  
Rue 305, Que-Ouest  
Alfred, rentier, Prince-Edouard 306  
Alphonse, boucher, Durocher 156  
Alphonse, restaurant, St-Sauveur 113  
Alphonse, conducteur Q. Ry, Colomb 480  
Amédée, médecin, La Canardière 399  
Andréa, voy. commerce, St-Cyrille 516  
Antoine, chauff. camion, Aberdeen 74  
Antonio, emp. "l'Evénement" St-Oli-  
vier 244 ½  
Armand, corroyeur, Colomb 105  
Armand, journalier, St-Paul 157r

**Poulin Arthur**, échevin du quartier St-  
J.-Bte, siège No 2, entr.-maçon, St-  
Olivier 249, Tél. 7513  
Arthur, agt d'ass., Lasarre 3  
Arthur, journalier, Napoléon 20  
Arthur, emp. s. civil, Pr.-Edouard 300  
Charles, bois de chauffage, de la Cou-  
ronne 226

Get The Habit!  
Go To

**JOLICOEUR'S - The Rexall Stores**

Quebec Souvenirs — Pennants — Wonderful assortment of Mocassins — Remedies and Toilet Article  
Kodaks — Films — Photo Supplies — Chocolates and Candies — Post Cards 10c. doz.

29, BUADE STREET

PHONE 2-1691

Poulin Charles, menuisier, Lavigneur 103  
Charles-Henri, emp. s. civil, St-Olivier 249  
Charles-Omer, médecin, bureau et (rés.)  
3e Avenue 285  
David, commis, 1ère Avenue 248 ½  
Dominique, journalier, St-Pierre 36  
Edmond, commis quincaillier, Ave de  
Salaberry 74 ½  
Edmond, Anglo Pulp, La Canardière 114

**Poulin Edouard**, prop., General Automobile Supply, Blvd Charest 225 et Ste-Marguerite 130. Tél. 4-3063

Edouard, télégraphiste, Fleurie 130  
Edouard, journalier, Bédard 18  
Edouard, couvreur, St-Léon 166  
Emile, emp. de la Cité, Bédard 22  
Emile, mécanicien, 10e Rue 142  
Emile, chauff. d'auto, d'Aiguillon 238  
Emile, infirmier, Racine 31  
Emile, voy. de commerce, Aberdeen 74  
Emile, emp. Boswell, N.-Dame des Anges 115  
E. S., jeweller, Ste-Ursule 59  
Ernest, journalier, Champlain 104  
Ernest, sellier, St-Vallier 656  
Ernest, sellier, Couillard 21  
Eudore, épiciier et rest., Hermine 78  
Eugène, emp. P.-T. Legaré, Richardson 303  
**Ferd.**, menuisier, Prince Edouard 302  
Fernand, plâtrier, Latourelle 160  
Fortunat, pompier, Daniel 21  
Gabriel, emp. de banque, Côte d'Abraham 95 ½  
Gaudias, journalier, 11e Rue 171  
Gérard, journalier, Ste-Famille 21  
Gérard, gérant général Auto Supply Co. de la Reine 247 ½  
Gérard, instituteur, 4e Rue 72 ½  
Gérard, ch. de taxis, 1ère Ave 229  
Gérard, rep. calligraphe, St-Joseph 251  
Gérard, gardien, Richardson 295  
Gérard, rep. caligraphe, 1e Rue 305 Q.O.  
Henri, couvreur, Châteauguay 97

Henri, journalier, St-Pierre 36 ½  
Henri, journalier, du Pont 57  
Irénee, voy. commerce, Ste-Ursule 20  
Jacques, journalier, Champlain 318  
J.-A., ch. de camion, Champlain 316  
J.-Arthur, emp. C.N.R., 11e Rue 116  
J. Edmond, emp. Tasse Publiques ré s  
Richelieu 182, Tél. 9843  
J.-E.-Arthur, ass., Lasarre 21  
J. - G., épiciier des Commissaires 197  
J.-O., commis, Côte du Palais 32-36  
Joseph, constable, Montcalm 145  
Joseph, pressier, 6e Rue 144  
Joseph, cordonnier, 2e Avenue 102 ½  
Joseph, voy. de commerce, La Canardière 562  
Joseph, rentier, 6e Rue 72  
Joseph, menuisier, de Mazenod 59  
Joseph, comptable Com. du Havre, St-Cyrille 37  
Joseph, emp. Comm. du Port, Ozanam 18  
Joseph, chauff. d'auto, St-Luc 272-276  
Joseph, gardien paix, Montmartre 145  
Joseph, journalier, Little Champlain 69  
Joseph, journalier, Lafayette 18  
Joseph, cuisinier, Ste-Famille 12  
Joseph, emp. Q. Ry, St-Alexis 55  
Joseph, maison de pension, de la Couronne 185  
Joseph, carroyeur, Colomb 105  
Joseph-A., emp. Q. Ry, Montmagny 136  
Jos.-Albert, journalier, Champlain 316  
J.-P., tailleur, Scott 31 ½  
J.-Philéas, instituteur, Jeanne-Mance 93  
Jules, contremaitre, Sherbrooke 15  
Jules, mécanicien d'autos, 8e Rue 104  
L.-A., voy. de commerce, Avenue Maisonneuve 160  
Lauréat, journalier, Latourelle 3  
Lauréat, ent. plombier, 6e Rue 4  
Ls-Phil., cond. Q. Ry., 3e Ave 112, Q.-O.  
Léon, menuisier, 3e Avenue 530  
Léonce, menuisier, Lavigneur 104

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Poulin Léopold, inst., La Canardière 93  
 Leroy, agronome, Montmorency 103  
 Lionel, voy. commerce, Sherbrooke 15  
 Lorenzo, commis, St-Olivier 138  
 Louis, journalier, 4e Avenue 23 Q.-O.  
 Louis, emp. douane, St-Cyrille 39  
 Louis, mécanicien, 3e Ave 142  
 Lucien, barbier, Ave Bourlamaque 7, rés  
 des Franciscains 34  
 Lucien, comptable, 5e Rue 17  
 Marc-Ant., rep. radios, Richelieu 184

Poulin & Messely, mécaniciens, 5e Rue 6  
 Mlle Berthe, Ste-Angèle 9  
 Mlle Clarisse, commis, St-Jean 145  
 Mlle Gabrielle, sténo, Artillerie 6 1/2  
 Mlle Marie, Avenue Renaud 48  
 Mlle Marie-Ange, coiffeuse, salon Loui-  
 sa, Signai 31  
 Mlle Yvonne, Simard 49  
 Mlles Julie, A., S. et Bernadette, 3e Ave 334  
 Mme Eva, Latourelle 160  
 Mme veuve, Côte d'Abraham 172  
 Mme veuve Adjutor, Latourelle 200 3/4  
 Mme veuve Edouard, Fleurie 43  
 Mme veuve Edouard, Sous-le-Cap 80,  
 Mme veuve F.-X. Alfred, 4e Rue 114  
 Mme veuve J. Albert, Artillerie 6 1/2  
 Mme veuve J.-R., Latourelle 160  
 Mme veuve Joseph, Richardson 305  
 Mme veuve Pierre, St-Paul 157r  
 Moise, voy. commerce, Montmartre 40  
 Napoléon, employé à l'Immigration, Ri-  
 chardson 303  
 Napoléon, anc. emp. O. Chalifour Inc.  
 Kirouac 201 1/2  
 Napoléon, journ., St-Pierre 36 1/2  
 Omer, comptable, 11e Rue 171  
 Omer, journalier, du Porche 15  
 Omer, journalier, Champlain 13  
 Paul, charretier, d'Argenson 146  
 Paul, journalier, 6e Ave 112  
 Paul-Emile, corroyeur, Ste Thérèse 118  
 Philéas, commis, 13e Rue 124  
 Philéas, instituteur, Jeanne d'Arc 93

Poulin Ph., bijoutier, N.-D. des Anges 206

Réal, cordonnier, St-Olivier 316  
 René, plombier, Chateauguay 17  
 René, dept Colonisation, Ste-Margue-  
 rite 91  
 Robert, corroyeur, Colomb 105  
 Robert, ass.-caissier Guy Store, La-  
 sarré 21  
 Roméo, emp. C.N.R., St-Cyrille 37  
 Roméo, emp. C.N.R., Maufils 194 1/2  
 Rosario, emp. Voirie, Sherbrooke 15  
 S.-D., anc.-typo, Richelieu 99  
 Siméon, chauff. d'auto, de la Reine 292  
 Téléphore, charretier, Arago 435  
 Téléphore, emp. Arsenal, d'Argen-  
 son 115  
 Téléphore, contremaître, des Com-  
 missaires 169  
 Téléphore, emp. dépt. Protonotaire, St-  
 François 322  
 Thomas, rédacteur, "Action Catholi-  
 que", de Repentigny 143  
 Toussaint, tail. en cuir, Latourelle 160  
 Victor, typographe, Richardson 295  
 Wilfrid, ch. taxi, St-Anselme 33

**Pouliot Adjutor**, industriel, prop des appa-  
 tements de Salaberry, Turnbull, Rita  
 Prés. de la Teinturerie Française, Ltée  
 St-Jean 565, Tél. 4-4686, rés. Che-  
 min Ste-Foy 39, Tél. 6771

Adalbert, emp. dept. feu, Jérôme 27  
 Adjutor, presseur, Montcalm 106  
 Adjutor, peintre, St-Mathias 26  
 Adrien, professeur, Ave Casot 97  
 A.-Eudore, emp. B. de Poste, St-Cy-  
 rille 527  
 Albert, agent d'ass', Gamelin 29  
 Albert, tailleur en fourrures, Avenue  
 des Oblats 250  
 Alex., St-François 184-190  
 Alex., plombier, Richelieu 216 1/2  
 Alfred, commis quinceaillier, 11e Rue 183  
 Alfred, emp. Usines St-Malo, 11e  
 Rue 183 1/2  
 Alfred, dentiste, St-Joseph 315 1/4

S'il vous faut PEIN-  
 Turer ou Tapis-  
 ser votre maison,  
 VOYEZ

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"  
 42, RUE DU PONT

941

Tél.

Magasin 4-3541

# FRONTENAC DAIRY, LIMITED

Sells only the very best quality of Milk, Cream and Butter.  
These products are sold to Schools, Hospitals and C. P. R. Hotel

**Pouliot Alph.**, avocat, professeur à l'Université Laval, Haldimand 12, Tél. 2-1723

Alphonse, menuisier, St-Jean 597

Alphonse, journalier, St-Vallier 1009

Alphonse, cordonnier, St-Jean 78

Alphonse, emp. Palais Montcalm, St-Vallier 245

Alphonse, chauff. d'auto, 15r Rue 40

Alphonse, plombier, Laviguer 97

Alphonse, collecteur, 6e Rue 156

Alph., emp. Immigration, Fleurie 67

**Alphonse, garde-magasin, St-Félix 18**

Antoine, médecin, St-Louis 60

Antoine-Elzéar, commis, Napoléon 25

Antonio, plombier, St-Germain 70

Apollinaire, emp. B. de P., Franklin 24

**Pouliot Arthur**, surintendant des édifices publics fédéraux, département des Travaux Publics du Canada, édifices des Douanes, Tél. 2-5569—rés. du Roi 222½, Tél. 3-3293

Arthur, homme de livr., 5e Rue 126½

Arthur, emp. dept. Voirie, Ste-Agnès 21

Arthur, rentier, N.-Dame des Anges 141

Barthélémi, boulanger, Napoléon 54

Benoit, expédit. St-Olivier 244½

et St-Olivier 244½

**Pouliot Camille**, hon., juge C. S., Ste Anne 128 et Ste-Ursule 21, Tél. 2-8565

Célestin, épiciier, Victoria 64-66

Charles, peintre, St-Luc 208

Charles, de la teinturerie française, Ch. Ste-Foy 39

**Claude**, charretier, Colomb 116

& Deblois, merceries & chapeliers, St-Jean 457

**Pouliot D. I.**, Président et gérant général D.-I. Pouliot, Ltée, aussi Immeubles et Prêts.—rés. St-Cyrille 91, Tél. 3-1070

**Pouliot D. I., Ltée.**—D. I. Pouliot, prés. et gérant-général; Hon. juge Arthur La-chance, vice-prés.; Mlle M.L. Bédard, sec.-trés. Courtiers en assurances. Feu, Vie, accident, garantie, resp. patronale, marine, ascenseurs, bris de glaces, vol auto. Insurance broker, St-Cyrille 91. Tél. 3-1070

Donat, soudeur, Richardson 40¾

Donat, m.-forgeron, rés 6e Rue 16

Edmond, emp. Dept. Terres & Forêts, St-Patrice 15b

Edmond, journalier, Champlain 396

Ed., emp. C.N.R., LaCanardièrre 36

Elphège, voy. de commerce, La Canardièrre 138B

**Pouliot Emilien**, arpenteur, ingénieur forestier, de Joncas & Malouin, Avenue Moncton 87. Tél. 3-1038

Ernest, pilote, Avenue Brown 63

Eugène, serv., La Canardièrre 1030

Eugène, com.-marchand, du Roi 370

Eugène, prop. de Hôtel Royal, Dorchester 32, (rés.) Ste-Hélène 131½

Ferdinand, presseur hardes, Kirouac 40

Ferdinand, boulanger, Signai 31

Fortunat, comptable, du Roi 376

François, taverne, St-Vallier 651-653  
St-François 505

François, commis, de la Reine 79

François,-A., journalier, Ste Thérèse 215

F.-X., cordonnier, Ste-Claire 22

Gaudias, rentier, Ave Marguerite Bourgeoys 55

Geo. emp. Le Soleil, Ave des Oblats 213

Georges, emp. Pharmacie Brunet, Ste-Marguerite 180

Gérard, commis taverne, Colomb 246

G.-H., com. St-François 300

Gilbert, cordonnier, Ave des Oblats 248

Henri, notaire et emp. Trav. Publics

Ave Brown 167

Henri' peintre, 6e Rue 9½

J., ch. camion, Signai 120

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGARE**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

**Pouliot J. Alfred**, notaire, agent d'immeubles. Bureau: Ave des Oblats 26, Tél. 3-0375, rés. Bayard 47, Tél. 9572

**Pouliot J.-Alph.**—Agent d'assurances, Atlas Ass. Co., General Fire Ins. Co., Central Ass. Co., New Hampshire Fire Ins. Co., Bureau: Ave des Oblats 26, Tél. 3-0458, (rés.) St-Cyrille 508, Tél. 3-0838

J.-A., ing. locomotive C.N.R., 2e Avenue 229

J. A. inspecteur service postal, appartements 408, Grande-Allée 305

J.-A., comptable, St-Jean 599

J. Adélar, de Picard & Duquet, Enr., Montcalm 171. Tél. 3-2620

J. Alex., épicier, Sous-le-Fort Tél. 2-5753 —rés. Notre-Dame 10-14

J.-Alph., gardien, Ave Laurier 2

J.-Bte, épicier, St-Vallier 1289. Tél. 2-8056 —rés. 1389. Tél. 4106

J.-Bte, peintre, St-Luc 208

J.-B. peintre, St-Mathias, 26

J.-B, surintend. des lignes du Télégraphe d'alarmes, du Roi 376

J.-C., menuisier, Laviolette 53, rés. St-François 449½

**Pouliot J.-E.**, gérant, Ban. Canadienne Nationale, succ. St-Sauveur, St-Vallier 794.—rés. Chénier 60, Tél. 3-0631

J.-Lucien, comptable, St-Cyrille 297

J.-L., de Canadian Fruit & Potato Reg'd, St-Paul 227, rés. Laurentide Ave 89

John, Teinturerie Française, & de Pouliot & DeBlois, Che. Ste-Foy 39

J.-P.-H., sacristain Eglise Jacques-Cartier, du Roi 423

J.-W., pilote, Fraser 185

John, emp. Salle Frontenac, Arago 146  
Joseph, conducteur Q. & L. St-Jean, 5e Avenue 38

Joseph, emp. B. de Poste, d'Argenson 174  
Joseph, sr, boulanger, Montmartre 19

Joseph, jr, boulanger, Montmartre 17  
Joseph, emp. Comm. des Liqueurs, St-Mathias 76

Joseph, tail. de cuir, St-Vallier 1009

Joseph, facteur, Arago 87-89½

Joseph, marbrier, St-Vallier 1030½

Joseph, chauff. Br. Champlain, de la Reine 320

Joseph, de Eug. Falardeau Ltée, St-Cyrille 113

Joseph, couvreur, St-Germain 36

Jules, journalier, Colomb 417

Lauréat, prop. la Cie Jacques-Cartier. Enr., Dollard 178, rés. 184, Tél. 6359

Léandre, voy. comm., Châteauguay 67

Léger, tanneur, St-Vallier 613

Léonard, ouv. en bouilloires, Arago 172

Léonidas, journalier, Papineau 175

Lionel, commis, du Roi 370

Louis, voyag. de com. Châteauguay 67

Louis-A., C.R., avocat, St-Pierre 14, (rés.), St-Cyrille 247

Lorenzo, peintre, St-Luc 208

Louis, collecteur, de la Reine 79

L.-G., commis, St-Cyrille 297

Is-Philippe, cond. camion, Arago 242

Marcel, commis-épicier, d'Argenson 174

Maurice, ouv. en chaus, Lavigreur 99

Maurice, rep. Rawleight", Carillon 133

Maurice, mécanicien, Lavigreur 99

Maurice, emp. Que. Ry, du Roi 370

Mlle Auxilia, modiste, St-Jean 503½

Mlle Elise, bonbons et tabacs, Avenue des Oblats 247

Mlle Jeanne, Fraser 226

Mlle Laure, Ste-Marguerite 180

Mlles, Ste-Madeleine 21½

Mlle M.-A., salon de Coiffure, Signai 31

Mlle Yvonne Arago 146

Mme veuve Alfred, Ave Parent 31

Mme E., épicerie, La Canardière 17½-36

Mme veuve Arthur, St-Luc 208

Mme veuve Aurélien, Dollard 39

Mme veuve D., de Salaberry 68

Mme Vve Georges, Ave des Oblats 101½

## Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons

338, RUE ST-JEAN

TEL. ECHANGE PRIVE 2-8181

# Porter - BOSWELL - Porter

Pouliot Mme veuve Joseph, d'Argenson 174  
Mme veuve J.-P., St-Cyrille 193  
Mme veuve Léon, Colomb 224  
Mme veuve Napoléon, rentière, Laliberté 33  
Mme veuve Pierre, Arago 146  
Mme veuve Romuald, Laliberté 154½  
Mme veuve Téléphore, Gamelin 29  
Mme veuve Valère, restaurant, Chemin Ste-Foy 906  
Napoléon, vendeur, d'autos, Royal-Roussil on 31  
Napoléon, contracteur, St-Mathias 80  
Napoléon, emp. Ang. Pulp, Colomb 226  
Nap., sr., insp., Q. Ry, St-Luc 181  
O., cuisinier, Petit Champlain 93  
Omer, facteur, Arago 146  
Oscar, commis, de la Reine, 79  
Oscar, boulanger, Signai 31  
Paul, de la teinturerie française, Ch. Ste-Foy 39  
Paul, menuisier, 11e Rue 118  
Paul, peintre, St-Luc 208  
Pierre, gardien de prison, St-Cyrille 253  
Pierre, de Pouliot & Roy, du Roi 222½  
Roch, charretier, Boisseau 207  
Rodolphe, anc. épiciier, sec. Ass. des Marchands Détaillants, Fleurie 70½  
Romuald, cond. d'auto, St-Augustin 67

Pouliot & Roy—N.-P. Pouliot & M. Roy—bouchers, Place Marché Champlain 30  
Stanislas, voy. de commerce, Richardson 290  
Stanislas, expéditeur, du Roi 423  
Téléphore, emp. Com. des Liqueurs Ste-Marguerite 193  
Ulric, de Le Matelas Enr., St-Valier 1009  
Wilfrid, épiciier, St-Vallier 340, rés. 344  
Wilfrid, charretier, Morin 254  
Wilfrid-J., voy. de comm., St-Cyrille 295

Pourtier Mlle Malvina, Arago 255  
Powell Mrs widow H. B., Grande Allée 144

**Power Chs G.**, Major M. C., M. P. for Quebec South, advocate, of Power & Lemieux, édifice Bloc Morin, Côte de la Montagne 111. Tél. 2-6733, rés. Chateau St-Louis, app. 105, Grande-Allée 305, Tél. 9497, rés. d'été St-Pacôme

Edouard, infirmier H.-Dieu, Fleurie 135  
Edward, sergeant of police, St-Michel 37  
Edward, Hospital-attendant, 4e Rue 55  
J. Garvan, advocate, of Power & Lemieux, Mountain Hill 111, Tél. 2-6733 rés. Grande Allée 102

**Power & Lemieux**, avocats.—Major Charles G. Power, C.R.M.P., Antoine Lemieux, B.A., LL.L., & J. Garvan Power, LL.L., & Leonor S. Apedail, LL.L., Edifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-6733

James, laborer, St Michael 39

John, emp. C.N.R., Roberval 22  
John, emp. Marine dept, Champlain 279  
John, provincial police, St Michael 39  
John, d'Aiguillon 102

**Power Joseph**, M.P.P., of Power Lumber Co., Fraser 251

Miss Julia, St-Michel 37  
Miss Mary, Grande Allée 305  
Miss S. & A., d'Aiguillon 102  
Misses N. & A., Fraser 50  
Mrs R.-M., Ste Angèle 32½  
Patrick, accountant, Artillery 96  
Richard, laborer, St-Patrick 84  
T.-H., Ship laborer, Sutherland 6½

**Power W. Gerard**, Honorable, lumber merchant, Grande Allée 102

Power Lumber Co. Ltd, St-Peter 71

Pownall C. H., secretary Lt-Governor, Grande-Allée 144

**Pratte & Côté Enr**, Gaston Pratte couriers en assurances.—assurances de toutes sortes transigées.—Edifice Dominion, St-Pierre 126. Télé. 2-5671-72-73

PHONE  
2-2081  
for

**T. HETHRINGTON Ltd**  
BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364  
St. John St.

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

**Pratte Garon, B.A., LL. L., avocat, de**  
Lapointe, Pratte & Germain, St-  
Pierre 56, Tél. 2-4055, rés. Chemin  
Ste-Foy 107

**Pratte Gaston, de Pratte & Côté Enr, cour-**  
tier d'assur., etc., Ave Holland 164.  
Tél. 6064

**Pratte Joseph, gér, Banque Can. Nationale,**  
St-Roch, Gr. Allée 268, Tél. 3-2080

Précourt Jules-E., Laurentide Auto Sales,  
Ave Belvédère 31

Préfontaine Mme veuve O.-L., Artillerie 5  
Premier Vacuum Cleaner Co. Ltd, René-F.  
Davy, rep., de la Couronne 37,

Premium Mail Order, Julien Maurice repré-  
sentant St-Joseph 251

Prémont Alfred, journalier, Ste-Hélène 111  
Antoine, couvreur, 7e Rue 104  
Arthur, pensionnaire provincial, 11e  
Rue 146

Edmond, commis, Dollard 43

Emile, comptable, 8e Ave 111

Eug., entr.-couvreur, 3e Avenue 309

François, pompier, 3e Ave 401½

François, guide histor., Latourelle 158

F.-X., epicier, St-Ambroise 48, rés.  
Avenue Taschereau 9

Georges, ing. C.P.R., de la Reine 243

J.-B., com. boucher, St-Bonaventure 7

J.-B., ent.-menuisier, de la Canoterie 7

Joseph, emp. Dom. Arsenal, 11e Rue 146

Joseph, menuisier, Ozanam 117

Léopold, insp. Com. des Liqueurs, 9e  
Rue 64

Mlle Lucile, Ste-Marguerite 211

Pierre, ch. C.P.R., Richardson 313

**Premont Robert, gérant, sec.-trésorier de**  
la Brasserie Champlain, Ave Mon-  
ton 80, Tél. 6896

Wilbrod, plombier, Pr.-Edouard 257

Prendergast Thomas, electrician, St-Eus-  
tache 101

Presbytères, (voir informations)

Prescott Mrs widow W. J., Ste-Julie 48

Presho James, clerk, Lachevrotière 33

Pressage Moderne, Belvédère, prop. Leclerc  
Joseph-Paul, Atelier et rés. Ave Bou-  
lamaque 79

Preston Arthur, claim investigator, Travel-  
lers' Ins. Co., St-Joseph 229, res.  
Grande Allée 305

H. P., claim investigator, Gr Allée 305

Prévost voir aussi Provost

Prévost Adél., Enr., sculpteur, Richard-  
son 40¾

Albert, mouleur, Champfleury, 39

Alyre, sculpteur-modeleur, St-Stanis-  
las 28½

**Prévost J.-A., C.R., Hon. juge, rés. Beau-**  
port, Tél. 4-7724

J.-B., anc. emp. s. civil, Blvd Lange-  
lier 61

Joseph, journalier, O'Connell 4

Joseph, ingénieur, Locomotive, Ar-  
tillerie 94

Léon, emp. Imp. Tobacco, Ploermel 22

Philippe, sculpteur, Blvd Langelier 76

St-Denis, emp. Dept. Terres & Forêts,  
Ave Laurier 271

**Prevost Yves, L.L.L., avocat, de Dupré,**  
Gagnon, de Billy, Prevost & Home,  
côte de la Montagne, 111, Tél. 2-4778,  
rés. Beauport, Tél. 4-7724

Price A.-J., of Price Bros.

**Price Brothers & Co, Ltd., lumber and**  
paper merchants, marchands de bois  
et de papier. Price House, St-Ann 65,  
Tél. 2-8251

Frédéric, emp. Bos. Brewery, Ave Ste-  
Geneviève 32

Henry, Ave St-Denis 16, Tel. 2-0762

John H., Laurier Ave 40, Tel. 2-5153

Lady Wm, Grande Allée 145

Miss Cecilia, St-Louis Road

Miss G. E., Ferland 1a

Miss Theresa, Gr. Allée 144

Richard H., of Ross Bros Co., Laurier  
Ave 257

Primeau Joachim R.P. S.J., dir Chemin Ste-  
Foy 100

142  
St-Joseph

COMMEGNIE  
**P.T. LÉGARE**  
LIMITÉE

279  
St-Paul

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

- Prince Augustin, electrician, St-Olivier 228 ¼  
J.-H., vétérain, St-Ambroise 92  
Mlle Jeanne, St-Cyrille 499  
Mme Geo.-Henri, St-Ambroise 92  
P.-J., inspecteur, Grande Allée 266  
Princess Apartmenst, St-Jean 196  
Prison de Québec, J. B. Carbonneau, gouverneur, Parc des Champs de Bataille  
Pritchard Mrs widow C., Artillery 90 ½  
Produits de la Ferme, E. Buck, prop., Ave Cartier 1  
Prononeneller John, fruit & candies, Ste-Anne 16  
Prnovost Jean.-B., emp. C.N.R., 5e Rue 103  
Propagande de la Dévotion à St-Vincent-de-Paul (bureau de) R. F. Sauvageau, Côte d'Abraham 62, Tél. 2-6730  
Proteau Alphonse, gérant, de Lavoie & Lesage Enr., (rés.) Beauport, Tél. 2-4522  
Alphonse, emp. C.N.R., Sherbrooke 1 ¼  
Arthur, journalier, Dorchester 634  
Arthur, fermier, Chemin Ste-Foy 1035  
François, Montcalm 35  
François, chauff. statio., 4e Rue 154  
François, plâtrier, 8e Rue 19  
Gustave, courtier d'immeubles, St-Pierre 81, rés. Ave de Salaberry 12. Tél. 2-1767  
Herménégilde, menuisier, 5e Ave. 46  
Joseph, ing. C.N.R., la Canardièrre 137 ¼  
Léon, expéditeur, St-Benoît 10  
Léonidas, menuisier, 4e Rue 159  
Mlles Blanche et Marie, 3e Rue 129  
Mme veuve Chs, Napoléon 35  
Napoléon, cord.-machiniste, Arago 110  
P. S., ancien épicier, de la Reine 277  
Wilfrid, étal prop. "Au Petit Marché Enr" 3e Rue 147 rés. La Canardièrre 137 ½  
Protestant Board of School Commissioners (The), St Augustin 136. P.O. Box 82 (see information)  
Prothonotary's Office, Wilfrid Edge, K.C. prothonotary, St-Louis 12. Tél. 2-5932 (see information)  
Proulx Alphonse, électricien, Artillerie 90 ¼  
Alphonse, rédacteur sportif l'Evénement, Ste-Marie  
Amable, contremaître, du Roi 95  
Armand, menuisier, St-Albert 29  
Alphonse, emp. "Le Soleil", St-Jean 432  
Armand, agt à comm., 11e Rue 161  
Armand, snr, menuisier, 11e Rue 161  
Arthur voy. commerce, Ave Murray 3  
Arthur, opérateur cinéma, Latourelle 27  
Chs, commis Cie Paquet, Ozanam 97  
Chs-Ed., chauff. de taxi, Claire-Fontaine 37  
Didace, journalier, Laberge 16  
Elie, emp. Com. du Port, Laberge 16  
Emile, emp. Madden & Son, Sherbrooke 8  
Etienne, couvreur, Dollard 52  
Eugène, comptable, sténographe, 4e Avenue 144  
Eugène, coll. à l'Evénement, 8e Rue 172  
F.-H., rentier, 3e Ave 189  
Frs, journalier, Laberge 16  
F.-X.-E., peop. de taverne et (rés.) N.-Dame-des-Anges 195  
Georges, journalier, Franklin 144  
J., emp. C.N.R., Ave Parent 55  
J. A. H., City Ticket agent C. N. Rys., Du Fort 5, Ste Anne 10, rés. St-David de l'Auberivière, Lévis  
J.-Edmour, comptable, Maisonneuve 42  
J. Eugène, emp. dépt. Voirie, Crémazie 87  
J.-L., prop. W. Laframboise Ltée, Enr., Ste-Anne 38  
J.-O., expéditeur, 4e Avenue 144  
Proulx John, menuisier, Sous-le-Cap 32 ½  
Joseph N., abbé, gérant de L'Action Social, Richelieu 42  
Joseph-Louis, journalier, Collin 8  
Ls-Théo., prop. Garage Notre-Dame Haldimand 15  
Lucien, commis, N.-Dame des Anges 195  
Lucien, voy. de commerce, Arago 256  
Mlle Emilia, maison de pension, 3e Avenue 189

CALENDRIERS  
D'ANNONCES  
et ARTICLES DE  
RECLAME

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

946

Tél.

Magasin 4-3541

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Mme Joseph, épicerie, (rés.) Franklin 94  
Mme veuve Ls-Amable, Garneau 8  
Mme veuve P. Charles, St Joachim 97

**Proulx Odilon**, gérant Tip-Top-Tailors, Ltd, d'Aiguillon 52, Appt 5, Tél. 5996  
Odilon, presseur, Demers 68  
Origène, commis, N.-D. des Anges 295  
Pierre, journalier, Pr.-Edouard 229  
René, St. Lawrence Paper Bag, La Canardière 130  
Rosario, agt d'assurances, Sutherland 6  
Stanislas, marchand de fruits en gros, Haldimand 15

**Proulx Sylvio**, gérant, G. Lajeunesse, Enr., St-François 504, Tél. 2-3213  
Wilfrid, journalier, Dorchester 102  
P.-A., agt manufact., St-Joseph 130

Prout Arthur, Insp. de bois, Belvédère 5  
Provencher Aurèle, menuisier, Mauffls 160  
Napoléon, menuisier, St-Alexis 58  
Provençal Edmond, horloger, Vaudreuil 2  
Provincial Acceptance & Credit Co. Reg'd  
Thos. Webber, manager, de la Couronne 37

Provincial Appraisal Office Reg'd, St-Pierre 81, Tél. 2-6888

**Provincial Government Immigration Office**, Capitaine Geo. Lebel, agent, Louise Embankment

**Provincial Police**, Government Buildings Quebec, Chief of Prov. Police, Lt.-Colonel Léon Lambert, Tél. 2-4203  
Chief of Detectives, Rosaire Lemire, Tél. 2-3524, Guard Room 2-4130; Detective Service, 2-4101

**Provincial Revenue Office**, district of Quebec, Licenses and Automobiles, Taxes on Corporation, Commercial Corporations. Office, Parliament Bldg, St. Julia 57

Provost voir aussi Prevost

**Provost Ant.**, gérant, The Manufacturers Life Ins. Co., St-Pierre 126, Tél. 2-6448, rés. Ave Park 124, Tél. 5372

J.-Arthur, commis B. de Poste, Richelieu 210

Mme J., Scott 145

Rosaire, musicien, Richelieu 210

**Prudential Ins. Co. of America (The)**—  
Edmond Bourassa, surt. Edifice Quebec Power, St-Joseph 229, Tél. 3-3036;  
Geo. Paquet, gérant, St-Jean 201-203,

**Prudential Ass. Co. Ltd, of London**,—  
Paul Audet, gérant, Price House, Ste-Anne 65 ch. 209-11. Tél. 2-4051-2

Prud'homme Ant.-J., emp. Tel., Ave des Chènes 24

Harris, ing. forestier, Ave Cartier 147

Prud'hommeaux André, agt d'ass., Artillerie 83½

Pruneau A., pompier, Jeanne Mance 83

Ad., cord.-monteur, St-Benoit 19

Adélard, emp. Arsenal, des Récollets 3

Adélard, jr, cordonnier, Ave Renaud 131r

Alexandre, mécanicien, 1re Rue 19, Q.O.

Alexandre, corroyeur, des Récollets 3

Alfred, débardeur, Champlain 882

Alfred, journalier, St-Olivier 311

Alfred, emp. Canac Marquis, 8e Ave 15, Québec-Ouest

A.-R., rentier, de l'Alverne 30 & Côte de la Montagne 147

Arthur, pâtissier, 13e Rue 5, Que.-Ouest

Avila, journalier, Gosford 7

Bruno, menuisier, Godbout 101

## Pruneau Limited

Matériaux de construction. Spécialistes en papiers à couverture. Ciment. Briques de toute sorte, Chaux, Plâtre, Rockwall, Tuyaux de Grès, Briques à feu, Terre à feu, Gyproc, Terra-Cotta Alabastine, Tôle ondulée, peintures, Vernis et Blanc Plomb "Crown Diamond" Valpanuir, etc. Building materials and contractors Supplies Specialists in Roofing Materials, Art. Fournier, managing Director, du Pont 203 Tel. 4-4636 private exchange

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGARE**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Bière - BOSWELL - Ale

Pruneau Frederick, concierge, St-Antoine 6  
Gérard, journalier, 1e Rue 19, Qué.-O.  
Joseph, peintre, Bouffard 144  
Léopold, tailleur en cuir, 1re Rue 19,  
Québec-Ouest

Librairie A.-O., Enr., St-Jean 60  
Louis N., ingénieur, Smith 35  
Mme Philippe, 13e Ave 6 Que.-Ouest  
Mme veuve A.-O., Hamel 1  
Ovila, journalier, Gosford 7  
Ovila, pompier, Jeanne Mance 83  
Philippe, journalier, p. St-Germain 91  
Philippe, journalier, Père Arnaud 40  
Théo., journalier, St-Bernard 146

**Public Service Commission**, Jos. A.  
Ahearn, K.C., secretary, Court House  
Tél. 2-1808

Pugh Hughes, emp. Que. Ry., Ste-Thérèse 226

Mrs widow Stanley, St-Patrick 88

Pugliano Angelo, journalier, Côte de la  
Montagne 24

Pugsley & Dingman Co., Ltd, Soap manu-  
facturers, J.-H. Laffeur, rep., Sault-  
au Matelot 87

Pulpwood Water Transportation Co., Ltd.  
Just. Coulombe, prés., J.-A. Guillot,  
gérant, J.-A. Paquet, St-Pierre 126,

Purcell A.-W., Major, Ste-Ursule 25

Purdon W., J. a nitor Y. M. C. A., St John 150

Pyke Chs M., accountant, Park Avenue 69A  
Ruben, emp. Harbour Comm., Cham-  
plain 467

Pyle Cliford, emp. Ang. Pulp, 4e Ave 302

## Q

Quaker Oats Co. (The), Tancred Gignac,  
repr., St-James 17

Quart Arthur, clerk Can. Express, St-Mi-  
chel 47

Geo. snr, contractor, Ave de la Tour 36  
George, jr, emp. "Chronicle-Telegraph"  
Avenue de la Tour 36

Harold John, cont. stevedore, Ave de  
La Tour 36

Harry S., of Central Printing Co., St.  
Julia 30

Percy, clerk, Ave de la Tour 36

Quartiers généraux des Unions Internatio-  
nales, Blvd Charest 356

Quartiers généraux District Militaire No. 5  
Hôtel des Postes, rue Buade, 5e étage,

Quebec Advertising Service, Advertising  
agency, Raoul Renault, manager,  
1st Avenue 552, Tel. 2-6538 & St-  
Joseph 130

Quebec Aerial Service, Côte de la Montagne 88

**Quebec Appraisal Co. Ltd**, Paul Constan-  
tineau, man.-director, St-Pierre 80,  
Tél. 2-2721

**Quebec Automobile Club (The)**— Presi-  
dent, Aug. Pion: sec.-treas., J. E. Re-  
naud, Ave Chauveau 2, Tél. 2-2075

Quebec Auto & Radio Service, W. B. Ed-  
wards prop. Alp. Perreault gérant,  
Ave Maisonneuve 138

**Quebec Auto Sales Reg'd**, J.-A. Valin  
prop.—Ventes et achats automobiles  
usagés, vendeur autorisé pour autos  
Chrysler & Plymouth, réparations  
mécaniques générales et garage, St-  
Vallier 541, Tél. 4-1186

Quebec Auto Supply Co. (The) et marchand  
de charb., (J.-B. Martel) du Pont 77 1/2

Quebec Auxiliary Bible Society (The), St-  
John 123. Rev. N. McLaren, secre-  
tary. Tél. 2-8346

**Quebec Board of Trade**, (The)—See La  
Chambre de Commerce, Henri Lou-  
din, sec., St-Paul 39, Tél. 2-4068

Quebec Brake Service Station, J. L. Ellis,  
prop., 3e Avenue 175

Quebec Business College, J. Bart, prop., St-  
Jean 221

Quebec Butchers Supply Co., Reg'd, Ri-  
chardson 2-6

**PASTILLES A-D (anti-douleur)** Souverain contre Maux de tête, Névralgie, Grippe, Maux de  
dents, Lumbago et toutes douleurs

**Pharmacie JOLICOEUR**

338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181

**The Rexall Drug Store**

29, RUE BUADE. TEL. 2-1691

# Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

## Quebec Carpet & Window Cleaning Co.

(The), John Thomson, Ave Laurier  
303, Tél. 2-1043

## Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.

(The) R. L. Jess manager, St-Dominique 145, Tel. 2-1515

## Quebec Central Railway (The)—J. T.

Hawkins, General Freight & Pass. Agent; W. E. A. Brooks, Ass't F. & P. Agent; A. H. Bradford, General Accountant; A. C. Brooks, Freight claim Agent, E. J. Flynn, City Ticket Agent, 30 St. John Street, Tel. 2-3841. L. Breton, Local Freight Agent, Palais Station Tel. 2-6703; J.-E. Giguère, Ticket Agent, Palais Station, Tél. 2-1284; P. Doyle, Agent, Lévis, Tél. 166

## Quebec Citadel, (The), Lt.-Col. J.-P.

Archambault, D.S.O., M.C., Commandant Royal 22nd Regt. Tel. 2-3533

## Quebec Clearing House Association, N. G.

Lee, chairman, H. W. Rathman manager and sec.-treas., St. Peter 110

## Quebec Coal Co. Ltd.—Wilbrod Jalbert,

prés., Emile Dorion, sec.-trés., et L.-P.-Réné Etienne, gérant des ventes, quai, Jetée Louise, Bureau St-Paul 63 Tél. 2-0640

## Quebec Coat & Apron Co., Reg'd, Gérard

Mathieu, prop., St-Albert 13

## Quebec Curling Club, R. W. Morton, secretary,

Fraser 119—

## Quebec Dairy Ltd.,—Jules Gingras, président,

"Arctic Products" Pasteurized milk, cream, butter, and ice cream. Sacred Heart Avenue 75, Phones 7101-7102; res. 3-4177

## Quebec Drill Hall, manège militaire, Grande-

Allée 71-73

## Quebec Electric Co. (The), L. Bureau,

président; A. P. Doddridge, sec.-treas. R. H. Doddridge, manager.—Electrical engineers, contractors and elec-

trical supplies, St. John 137. Tel. 2-4784

Quebec Engineering Co., J. Martin, gérant, St-Paul 190

Quebec English Goods Shop, de la Fabrique 6

## Quebec Engraving Company—(Chs

Montminy, fondateur) — Edgar Amiot, gérant. — Graveurs, Embosseurs, Imprimeurs sur plaques, Cachets, Armoiries et adresses. Invitations de mariage. Cartes de visites et d'affaires. Entêtes de lettres, cartes de sympathies. Papier de correspondance "de luxe", Couillard 52. Tél. 2-1334.

Quebec Examining Warehouse (The), Dalhousie 118,

## Quebec Fire Assurance Co. (The), established

1818, incorporated 1818—Directors: President, E. G. Meredith; vice-pres., Hon. N. Garneau; Secretary and Treasurer, G. H. Henderson, St. Peter 81, 1st floor, room 12. Phone 2-3984

## Quebec Forest Industries Association

Ltd., (The)—J.-A. Duchastel, manager and secretary; Mrs F. J. Miedema, treasurer, (St-Flavien 31). Tél. 2-4511 Office : Price Bld., Ste - Anne 65, Tél. 2-3475

## Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd..

Ed. Coulombe, sr, président; Jos. Coulombe, vice-président; Abel Lachance, gér.-génér.; Edouard Coulombe, Alexandre Coulombe, directeurs. Fruits, légumes et poissons, Dalhousie 110-116. Tél. 2-3834-35 et 2-2261. Entreposage général, Dalhousie 110; garage, Alexandre 6-10-12

## Quebec Garrison Club (The)—Hon.

Secretary, Quirouet Rémi, St. Louis 97, Tél. 2-6475

## Quebec Gaol, J. B. Carbonneau, governor.

Office: Battlefields, Tel. 5048: Bart. LaRue, ass t gaoler

LE  
MEILLEUR  
PAIN

T. HETHRINGTON Ltd  
358-364 St. John St. Tel. 2-2081

THE  
BEST  
BREAD

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

Quebec Geographical Society (The), Morrin College, St. Stanislas 44

Quebec Golf Club—Secretary, H. R. Goodday, St. Peter 66, Bois Châtel Club House

Quebec Grocery, John Turkakis, prop. St-Dominique 51-53

**Quebec Harbour Commission (The)**—Lt-Col. J. S. O'Meara, Esq., chairman; Pierre Bertrand, M.P.P., Dr J. Leblond, Commissioners; Brig. Gen. T. L. Tremblay, general Manager and Chief-Engineer; Chs Smith, K.C. sec.-treasurer; H. E. Huestis asst général manager and asst chief engineer; Capt. Eug. Fortin, Harbour Master; E.H.S. Woodside, accountant and Comptroller, J. J. Marcoux, cost clerk Leo Charland, Grain accountant G.-H. Bourdon, purchasing agent, Eug. Bonneau, wharfinger, Miss M. Hayden, caretaker, Hervé Baribeau, manager, Cold Storage Warehouse, Office Building: Pointe à Carcy Wharf. Tél. 2-6491: private exchange connecting with all departments. Secretary's office, Tél. 2-6491

**Quebec Harbour Commission (The)** Engineers Office—General T. L. Tremblay, chief engineer and general manager, Pointe-à-Carcy Wharf; Charles Smith, K.C., sec.-treasurer

Quebec Heel Co., Ltd, J. A. Rodrigue, prop., Alfred 5

Quebec House Furnishing, D. Mulstock, prop., du Pont 75

Quebec Ice Cream Cones Reg'd, J. L. Côté, prop., Grant 53

**Quebec Immigration Office.**—Odilon Cormier, agent, Louise Embankment

**Quebec Instalment House.**—Cash & Credit, Ladies, Men and Children ready to wear, F. Charron, prop., St-Joseph 57, Tel. 3-0429

**Quebec Insurance Service Reg'd.**—J.-E. Poitras, gérant, Assurances, St-Paul 40, Tél. 2-3282

**Quebec Land Company,** Sir Georges Garneau, président: W. A. Home, vice-président; Alph. Turgeon, secrétaire trés., St-Joseph 229, Tél. 9602

Quebec Lawn Bowling Club—President H. J. Finsonnault, secretary, W.-R. Morton, Fraser 119

**Québec et Lévis Directory Reg'd.** St-Jean 292 — Tél. 2-1914

Quebec Linen Store, N. A., Atta, prop., T., Higo, manager, St-Jean 45

Quebec Lumber Reg'd, Marcel Chalifour, rep Blvd Charest 351

Quebec Machinery & Supply Co., Ltd. Côte de la Canoterie 19

**Quebec Magdalen Fisheries Ltd.**—Achat et exportation de poisson. Spécialité: Homard, Fish packers & Exporters. Speciality: Canned Lobster. H. DesRivières, président, St-Pierre 71—Tél. 2-3812. Fabrique et entrepôt: Cap aux Meules, Iles de la Madeleine. Factory & Warehouse,—Grindstone, Magdalen Islands, Que.

Quebec Modern Clothing, St-Vallier 578-580

Quebec Newspaper Ltd, Hon. Frank Carrell, prés., E. G. Smith, vice-prés. Buade 27

Quebec Observatory Park des Champs de Bataille

Quebec Packing Co., Ltd, du Pont 181

Quebec Paper Box Co., Dorchester 35-45. Tél. 5154

Quebec Passenger and Elevator Co, Little Champlain 16

Quebec Photo Engravers Ltd, C. N. Bartlett, directeur-gérant, St-Paul 231

CALENDRIERS  
D'ANNONCES  
et ARTICLES DE  
RECLAME

**Marier & Tremblay**

LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42½ RUE DU PONT

950

Tel.

Magasin 4-3541

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La pureté et la propreté de nos produits nous ont fait la nombreuse clientèle que nous avons, les écoles, les hôpitaux et le C. P. R. sont au nombre de nos clients

- Quebec Piano Moving.** — Léo Côté, prop., Equipement des plus modernes. Livraison générale et déménagements de toutes sortes. Camion automobile. Spécialité: déménagements de pianos, Latourelle 80, Tél. 3-2160
- Quebec Pilots' Office,** J. A. Bédard, surintendant, Place Marché Champlain
- Quebec Postal District**—S. Tanner Green, District Superintendent, administrateur du District, Buade street, Tél. 2-8793 (see information)
- Quebec Post Office,** J.-B.-L. Morin, postmaster, Buade Street (see information)
- Quebec Power Co.,** Québec Power building, Corner St-Joseph and Crown Streets, Pres. Julian C. Smith, Montreal, vice-pres. Howard Murray, Montreal, Treasurer, W. S. Hart, secretary, Jas. Wilson, Montreal.—J. Eug. Tanguay, General Manager; W. J. Lynch, Asst Gen'l manager, Robert Wood, Executive Asst., R. B. McDunnough, chief engineer, M. T. Bancroft comptroleur, G. H. Cartwright, Engineer Maintenance of Way; H. G. Bossé, Purchasing agent, J. J. O'Brien, asst-Treasurer, Tél. 5142
- City Division**—(City Electric Railway) R. M. Reade, Superintendent; H. Levasseur, chief inspector; P. Quinn, mechanical supt.
- Power Division**—(Light & Power Department.)—E. Gray-Donald, sup't.
- Montmorency Division**—(Electric and Steam Railway to St Anne de Beau-pré and Montmorency Falls)—J. A. Côte, superintendent; E. Richard, ass't-supt'd. J.-E. Potvin, chief train despatcher; J. A. Forget, freight claim agent; Jos. Cloutier, station master
- Gas Division**—Supt. J. C. Dawson
- Quebec's Premier Souvenir Shop, Buade 21
- Quebec Provincial Motor League** (Quartiers généraux)—Ave Chauveau 2. Tél. 6690. President, Aug. Pion; Sec.-treasurer, J. E. Renaud—Secretary's office, Tel. 2-5798—Private Secretary residence
- Quebec Public Service Commission**—Adrien Beaudry, K.C., president; A. W. G. Macalister, K.C., A. Larivière, C.E. Commissioners; M. Jos. Ahern, K.C., Secretary; C. H. Boisvert, chief engineer; Court House, Quebec
- Quebec Racket Club,** Grande Allée r 71
- Quebec Railway, Light & Power Co.,**—(The)—See Quebec Power Co.
- Quebec Real Estate Agency.**—Tél. 2-6605 Industrial & Mercantile Sites. City, Suburban & Country properties. Appraisals and managements, etc. Information Bureau, St. John 189, W. F. V. Atkinson, F., Eng., Realto, etc., manager.—Agences d'Immeubles, renseignements dans les deux langues.
- Quebec Rotary Club,** bureau du secrétaire, Ave Chauveau 2
- Quebec Salvage & Wrecking Co.,** Jetée Louise
- Quebec School of Arts and Manufactures** St Joachim 37 (see page information)
- Quebec Seaman Institute,** Hugh Moore, Hon. Treasurer, St-André 16
- Quebec Seminary,** Le Séminaire de Québec. (See Information)
- Quebec Shipping Office, (The)**—T. Béland, shipping master, Champlain 101-103. Tél. 2-7021
- Quebec Snow Shoe Cottage,** Ch. St-Louis 210
- Quebec Sportif Enr.,** ferronnerie, Ste-An-gèle 21
- Quebec Sporting Goods, Reg'd.**—Antonio Robitaille—Importateurs d'articles de Sport. Importers of high grade Sport ing Goods, St-Jean 108. Tél. 2-4472

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P.T. LÉGARE**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Porter - BOSWELL - Porter

Quebec Steam Laundry, des Prairies 14-16-18-20 et Vallières 5.

Quebec Steel Bronze & Wood Products Co., A. Aubin, agt, du Pont 183

**Quebec Stitchdown Shoe**—Tanneurs et manufacturiers de chaussures Stitchdown et bottines de travail. **Tanners and manufacturers** Stitchdown shoes workmen's boots and box kip. Alex. Grenier, prop., 3e Rue 74. Tél. 4-3262

Quebec Technical School, Boulevard Lange-lier

Quebec Terminal Warehouse, Reg'd., A. H. Derome, prop. St-Paul 424

**Quebec Tire & Vulcanizing Co.**—J. B. E. Forgues et P. O. Dubé—Réparations de toutes sortes de pneus d'automobiles. Distributeurs des pneus 'Firestone', Batteries 'Exide', coin de la Couronne et St-François. Tel. 8593

Quebec Tobacco, Reg'd., A. Verreault, prop., Hermine 24

Quebec Tourist Camping Ground, St Foye Road.

Quebec Trade and Labor, (see *Information*)

Quebec Trading Company, (La Compagnie Commerciale de Québec)—Real Esta-

te and finance, G. I. Lachance, prés. Lachance Bldg, St. Paul 263, Tél. 2-6403

**Quebec Typewriter Exchange, Reg'd.**—J. Eudore Vézina, prop., machines à écrire et à additionner, addressograph, mimeographs, papier carbone et rubans, Côte de la Montagne 44 Tél. 2-3551

Quebec Warehouse Ltd, entreposage-général, Dalhousie 110. Tél. 2-3834-35

Quebec Winter Club, Ave Laurier 30

Quebec Workmen's Compensation Commission, Grande-Allée 73. Tél. 2-4751

Quebec Winter Sports Association, A. McManamy, prés.: J. E. Renaud, sec.-trésorier, Ave Chauveau 2

Quebec Yacht Club (Tye) Commodore Sec.-Treas., G. D. Jackson, Wolfe's Cove, Office, Mountain Hill 116

Quebec Young Men's Christian Association (The), Building, St. John 150

**Queen Fire Ins. Co., C. & W. Champion,** Reg'd., agents, St. Peter 67. Tel. 2-3456

Queen's Hotel, taverne. Jos. Bélanger, prop. coin du Pont 72-74 et Blvd Charest 208

Téléphone 2-1334

## QUEBEC ENGRAVING Co.

*Cartes de Visites gravées, Invitations et Sympathies  
Papier de Correspondance de Luxe*

Le meilleur choix en ville. Seule maison du genre à Québec.

52, rue Couillard :-: :-: :-: :-: QUEBEC

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous avons un messageur en cas d'urgence.—Service avant tout.

**Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores**

338, ST. JOHN STREET, TEL. 2-8181

29, BUADE STREET, TEL. 2-1691

# Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Quévillon Armand, secrétaire de l'Assistance Publique et du Service Prov. d'Hygiène, Manrèse Ave 77, Appt. 6

Quick Lunch, restaurant, Donat Couture prop. Blvd Charest 202

Quiet May Oil Burners, Buade 29

Quigley Thomas, journalier, 4e Ave 125—O.

Quinn B. H., clerk, St-Patrice 36

Cyrille, fireman, Bon Pasteur 22

Fred, emp. City Hall, Ch. Ste-Foy 295

Harry, emp. St-Malo Shop, Gomin Road

John, emp. Q. Power, Ave Marg. Bourgeois 125

John, ch. de taxis, Ferland 22

Mrs widow John T., St Patrick 36

Michael, laborer, Latourelle 58

Mrs widow Patrick, Ste-Julie 4

Peter J., supt Quebec Power, Montmorency Div., Laurentide 103

Thomas, gentleman, Ave Marg. Bourgeois 25

William, laborer, Ste-Julie 4

Wm. F., insp. of small Arms d'Artigny 70

Quirion Alfred, prof. d'anglais, Sherbrooke 8½

Gérard, menuisier, St-Olivier 83½

Joseph, emp. Quebec Carpet Cleaning Co., St-André 125

Wilfrid, emp. Anglo Pulp, de la Colombie 160

Quirouet Adjutor, gantier, Ste-Thérèse 122, Tél. 7465

Adolphe, cordonnier Ste-Thérèse 108, C. M., emp. Price Bros, St-Jean 589

Henri, comptable, Ste-Thérèse 106

Honoré, cordonnier, St Benoît 147

Rémi, ser.-treas. Garrison Club, St-Louis 97, rés. St-Jean 589

Quirt Harvey, cond. C.N.R., St-Cyrille 747

Mlle Lucille, Sténo., St-Jean 185

Quirk Mlle Lucille, sténo., St-Jean 185

Quintin R. W., mgr J.-L. Drolet Ltée, Lockwell 97

## R

Racette Albert, emp. Que. Sporting Goods, St-Jean 39

Albéric, journalier, Sutherland 15

Alphonse, voy. de com., de la Reine 89

Alphonse, commis, St-Olivier 31

Dalias, emp. Corpor., d'Aiguillon 86

Evariste, garde-moteur, Latourelle 67

F.-X., anc. emp. C.N.R., St-Jean 39

Georges com.répéc., Hébert 9

Henri, cordonnier, des Commissaires 148

J.-Bte, journalier, Sutherland 15

Joseph, cond. d'auto, Prévost 2

Ludovic, journalier, Latourelle 67

Maurice, expéditeur, Latourelle 106

Mlle Léda, bonbons, Richelieu 242½

Mme veuve Henri, St-Patrice 153

Noel, charretier, Fleurie 191

Sylvio, agt d'ass., 4e Ave 348

Racey Miss H. S., Hébert 30

Racicot Joseph, journalier, Bayard 114

Léo, voy. de comm., des Remparts 45

Ovila, mécanicien, prop. garage, Prince-Edouard 123, rés. Laviolette 51

Racine Adalbert, corroyeur, St-Jean 601

Adélar, journalier, Dorchester 614

Albert, taverne, Sault-au-Matlot 89

Alb., corroyeur, marchand de cuir, St-Vallier 631 et Demers 14-16, rés. St-Jean 601

Albini, ouv. en chaussures,

Alfred, cord.-machi., Jeanne Mance 31

Alphonse, emp. B. Poste, de la Reine 89

Anthyme, médecin, Scott 92

Antoine, emp. Terres et Forêts., Latourelle 25

Arthur, ch. camion, 8e Ave 27

Arthur, débardeur, De Bernières 20

Blaise, forgeron, Claire-Fontaine 5½

C.-A., emp. dépt. Douane, 3e Ave 143

Chs-H., mp. P.-L. Lortie, Grande-Alée 129

Cyrlile, gardien, St-Joachim 111

Dalias, emp. de la cité, d'Aiguillon 86

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364  
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St. John St.

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
Tél. 4-3423

212, 3ème Avenue  
Tél. 4-1514

DEMANDEZ NOUS NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS

Racine Delphis, menuisier, Colomb 422  
Edmond, collecteur, Ave Turnbull 2  
Elie, typographe, St-Olivier 68  
Elzéar, journalier, prop., Papineau 144  
Elzéar, cord.-monteur, La Canardière  
150  
Emile, Anglo C. Pulp, 6e Rue 105  
Emmanuel, journalier, O'Connell 30

**Racine Emile** de Binet & Racine, comp-  
table, syndic autorisé: St-Jacques 17,  
Tél. 2-8538, Dolbeau 130. Tél. 3-1562

Emile, snr, charretier, Ave Frs 1er 113  
Eug., cord.-mach., Montmagny 98

**Racine & Cloutier Enr.**, (successeurs de  
feu P. Racine) Lorenzo Cloutier,  
prop. — Assurance générale, représen-  
tants: Quebec Fire Ass. Co., London  
and Lancashire Acc. & Guar. Co.,  
Liverpool and London and Globe Ins.  
Co., Ltd, Cie d'Assurance Canada;  
L'Union de Paris, Générale contre  
l'Incendie de Paris, Legal and General  
Ass. Soc. Union Ins. Soc., du Roi 421.  
Tél. 3-3993

Eugène, chef du dépt de la reliure  
à "L'Événement", rés. Collège, Beau-  
port. Tél. 4-6818

& Fils Enr., radios, de Mazenod 23  
F. X., snr, rentier, Sagard 16  
F.-X.-Jos, jnr, emp. C.P.R., Sagard 12  
Georges, corroyeur, Richardson 281  
Georges-A., médecin, Blvd Langelier  
145, bureau, de Mazenod 21

Racine Gérard, peintre, 3e Ave 491  
Gérard, emp. C.N.R., d'Aiguillon 146  
Gérard, journalier, Montmagny 98  
Henri, cordonnier, Montmagny 98  
Henri, comptable licencié, des Rem-  
parts 43½

Jean, emp. Comm. Havre, Avenue Re-  
naud 43

Jean-Bte, journalier, de Bernières 2  
J.-Emile, ch. camion, Ave Frs 1er, 113  
Joseph, marchand de glace, La Canar-  
dière 299

Jos., journalier, Ave Lamontagne 82  
Joseph, cordonnier, Arago 236-238  
Joseph, journalier, St Mathias 59  
Joseph, garde-mot., de la Couronne 126

Racine Joseph, journalier, Bibaud 9  
Joseph, Chevalier de l'Ordre St-Sylves-  
tre; Commandeur de l'Ordre St-Sé-  
pulcre; président, Terreau & Racine,  
Ltée, des Remparts 43½. Tél. 2-0877  
Joseph, agt d'ass., 3e Avenue 405½  
Joseph, sr, ouvrier en tabac, Montcalm 1

*Compagnie d'Assurances Générales Contre l'Incendie de Paris*

## RACINE & CLOUTIER Enrg.

*L. Cloutier Prop.*

### ASSURANCE GENERALE

421 RUE DU ROI

TELEPHONE 3-3993

ENSEIGNES  
de toutes sortes

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

42, RUE DU PONT

954

Tel.  
Magasin 4-3541

Demandez notre crème glacée

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

142, RUE DE L'ÉGLISE

— QUEBEC —

TEL. 7175-7176

Racine Joseph, débardeur, 3e Rue 69  
Joseph, asst comptable, Greffe de la Paix, Boischatel  
Joseph, cordonnier, de Mazenod 185  
J., charretier, Blvd des Capucins 50  
Joseph, manuf. tanneur, rés. Chemin Ste-Foy 52  
Joseph-Emile, maitre-charretier, de Lanaudière et François Ier 116  
Josaphat, plombier, atelier et rés. St-Vallier 1134-1134½  
Jules, relieur, Latourelle 142  
Léon, menuisier, Prince-Edouard 323  
Léon, cord.-mach., Jeanne-Mance 31  
L., emp. Terreau & Racine, du Roi 60  
Louis, dépt de l'Aqueduc, Arago 253  
Louis, voy. de commerce, St-Martial 25  
Louis, de Lamontagne, Racine & Cie, Alfred 17  
Louis, emp. Imp. Oil., Pr-Edouard 307  
Lucien, journalier, 3e Avenue 493½  
Lucien, commis, 3e Ave 138  
Lucien, commis, St-Mathias 38½  
Mlle Cécile, Ave Renaud, 43-45  
Mme veuve Elzéar, Claire Fontaine 5½  
Mlle F., salon de coiffure, Arago 236-238  
Mlle Lida, bonbons, Richelieu 242½  
Mlle Marguerite, du Roi 419  
Mme Georges, d'Aiguillon 146  
Mme Juliette, Dollard 180  
Mme veuve, des Prairies 122  
Mme veuve David, Grande-Allée 129  
Mme veuve Edouard, St Léon 116  
Mme veuve Jos., des Prairies 122  
Mme veuve Onésiphore, Boisseau 92  
Mme veuve Philéas, St-Jean 274  
Napoléon, gardien, 3e Avenue 414  
Ovila, emp. Dom. Arsenal, 3e Ave 354  
Pierre, de Racine & Cloutier, du Roi 421  
Richard, journalier, de la Reine 73  
Roland, agt. d'ass., 11e Rue 118  
Roméo, gérant P.-L. Lortie, Aberdeen 125½, Tél. 8936  
Siméon, homme de cour, Montcalm 51  
Tancrede, typo, St-Léon 120

Thomas, charretier, 11e Rue 112  
W., chambres, Brébœuf 6  
W., ouv. en chaussures, Ave Renaud 69  
Radio Café, Long Wee, prop., St-Paul 318  
Radio Service, Dept. de la Marine, W. J. Moore, inspecteur, J.-L. Messier, asst. Place Marché Champlain  
Rainville Alfred, rentier, Pr.-Edouard 210  
Joseph, cord.-machiniste, 4e Ave 86  
**Rainville Léger**, pharmacien chimiste  
Remèdes patentés, articles de toilette  
Spécialité: Prescriptions de MM. les médecins remplies avec le plus grand soin, service du dimanche de 8 h. a.m. à 11 hrs p.m., de la Couronne 115, Tél. 4-1412, rés. 4e Ave 419, Tél. 4-3292  
Mlle Léonie, garde-malade, St-Louis 60  
P.-H., médecin, rés. et bureau, St-Jean 402  
Paul, agent Canada Life Ins. Co., App. 106, Grande-Allée 305  
**Rainville Rosaire**, médecin-chirurgien, ex élève des Hôpitaux de Paris, 3e Avenue 141. Tél. 4-3672  
Mlle M.-Claire, sténo, Ave Ste-Geneviève 30  
Mme veuve E., Ave Ste-Geneviève 30  
Ralph H. A., sec'y-treas. Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd, Ave Casot 96  
Ramsay Alfred, emp. Ruelland, Arago 163  
**Ramsay G. B.**, General Steamship Agency:  
White-Star Line Canadian Service to Liverpool, London, Havre & Bristol  
Manchester Liners, Ltd., to Manchester  
Furness Line to Hull and London  
Clyde Line—New York Cruises  
Furness Bermuda Line to Bermuda  
Cie Générale Transatlantique  
Liverpool & London & Globe Fire Insurance Co.; Lloyd's Plate Glass Co,  
Dalhousie 53, Phone 2-8157 and 2-8158.  
Res. Grande Allée 61, Tél. 2-7290

142  
St-Joseph

COMPAGNIE  
**P. T. LÉGARE**  
LIMITÉE

273  
St-Paul

# Bière - BOSWELL - Ale

Ramsay L.-B., sec. treas., Citadel Brick Ltd,  
Park Ave 91

Rancourt Arthur, tailleur de cuir, St-Oli-  
vier 93

Arthur, journalier, Arago 78

Eug., pâtissier, Alfred 21

Georges, cocher, Chemin St-Louis

Gérard, journalier, O'Connell 30

J.-Bte, cond. d'express, St-Félix 17

Joseph, charretier, Smith 34

Joseph, forgeron, 14e Rue 4

J.-E., emp. Ch. Frontenac, Artillerie 50

Lauréat, militaire et chambres, de la  
Fabrique 12½

Mme veuve Alex., Ave Maisonneuve 124

Mme veuve Jos., Falardeau 12

N, emp. Que. Ry., Ave Turnbull 8

Nap., commis, Jérôme 38½

Omer, peintre, Berthelot 4

Omer, Capt. Station du Feu No 13, St-  
Augustin 70

Randoin René, gérant Mutual Life & Citi-  
zens Ass., Ch. Ste Foy 395

Randoll Ernest, emp. Edifice Price, Mau-  
fils 120½

**Randolph John**, United States Consul, St  
Ann. 65, Tel. 2-3480, res. Ave Lau-  
rier 291, Tel. 3-3088

Rankin Alex., ship laborer, d'Artigny 4

Raphael Mrs widow H. M., Fraser 220

Ratté Abel, ent.-maçon, St-Cyrille 446

Adélard, journalier, Morin 203-207

Adrien, garde-magasin, Napoléon 257

Albert, chauff. d'auto, Montmagny 137

Alf., emp. T. Simard, Blvd Charest 586

Alex., commis, Ave Taschereau 18

Alexandre, mécanicien, Napoléon 293

Alphonse, expéditeur, Kirouac 161

André, journalier, Morin 322

Antonio, journalier, de Courcelle 36

Antonio, journalier, Bagot 173

Charles, contremaitre, St-Vallier 1200

Charles menuisier, 8e Ave 14, Qué.-O.

Charles, tailleur en cuir, Bagot 175

Cyr., peintre, Ave Bigaouette 10

David, débardeur, St-Bonaventure 56

Emile, emp. Ch. Frontenac, Colomb 493

Eugène, garde-mag., Marie-Louise 90

Félix, commis-épicer, Verdun 45

François, rentier, Napoléon 255

François-J., épicer, St-Vallier 1168-1170

François-X., jnr, com.-marchand Ave  
Taschereau 18

Ratté & Frère, imprimeurs, Blvd Cha-  
rest 120

G., opér. télégraphe, Napoléon 255

Gaudias, chauff. camion, Ave Bigaouet-  
te 10

Gaudias, emp. glace Frontenac, 8e  
Ave 171, Que. O.

Georges, emp. boulangerie, Boisseau 168

Georges-Arthur, épicerie, res. Ave Tas-  
chereau 18

Gérard, journalier, St-Bernard 50

Gustave, chirurgien-dentiste, bureau,  
Ave Bourlamaque 109, rés. St-Jea. 139

Henri, épicer, Ave Taschereau 36

Henri, concierge, Collins 8

Henri, de Ratté & Frère, Ave Parent 50

Honoré, journalier, Morin 322

J.-A., épicer, St-Germain 52

Joseph, comptable, Jérôme, 41

Joseph, snr, anc. forgeron, Ave Bi-  
gaouette 10

Joseph, jnr, ing.-mécanicien, Ave Biga-  
ouette 10

Joseph, journalier, St-Bernard 171

Joseph, menuisier, 10e Ave 22, Que. O.

Joseph, forgeron, 14e Rue 6½

Joseph, mécanicien d'auto, Ave Re-  
naud 56

Jos. Frs, épicer, St-Vallier 1168-1170,  
rés. 1098

Joseph, journalier, Boisseau 244

J.-W., voy. commerce, 1ère Avenue 210½

Léon, emp. Laiterie Québec, Marie de  
l'Incarnation 176

Lionel, journalier, St-Bernard 50

Louis-Phil., commis, Ave Taschereau 18

## Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexal Remedies and Toilet Articles  
338, RUE ST-JEAN. TEL. 2-8181 29, RUE BUADE, TEL. 2-1691

# Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Ratté Marcel, journalier, St-Bernard 50  
Maurice, rep. Canada Dry, des Remparts 37  
Maurice, chauff. de camion, Morin 203-207

Mlle Philomène, Arago 276  
Mme veuve Antoine, Ste-Thérèse 149  
Mme veuve Joseph, Avenue Bourla-  
maque 109

Napoléon, journalier, Colomb 390  
Odilon, couvreur, 8e Ave 12, Qué.-O.  
Odilon, jr, manufacturier de chaussures,  
St-Joseph 432 et Victoria 13  
Odilon, sr, Napoléon 36  
Odilon, jnr, mfgr. de chaussures, Na-  
poléon 36

Omer, de Ratté & Frère, 2e Avenue 259  
Omer, forgeron, St-Bonaventure 24  
Pierre, cord.-monteur, de Mazenod 66  
Stanislas, journalier, Ave Taschereau 145  
Stanislas, chauff. d'auto, Ave Tasche-  
reau 145

Rattray E. E. B., sec.-treas. Gale Bros, Ltd.,  
St-Anselme 30, rés. St-Louis de Cour-  
ville, Tel. 4-6813

J.-R., agt d'ass., Ave des Erables 71

Rawland Arthur, employé Price Bros &  
Co, Ltd, Avenue Brown 220

Rawlings Georges, gardiner, Crémazie 200

Ray W. J., colonel, St-Louis 31-33 1/2

Raymond Abel, agronome, St-Cyrille 439

Alfred, corroyeur, Pr. Edouard 329

Alfred, charretier, Boisseau 195

Alf-Honoré, dessinateur et mécani-  
cien, d'Argenson 66

Alphée, emp. C.P.R., Richardson 57

Alphée, snr, journalier, Richardson 57

Alphonse, charretier, de la Couronne 223

A, emp. Chs Cloutier, St-Patrice 151 1/2

**Raymond, Binet & Co.**,—Marchands  
tailleurs civil et militaire; chapeaux,  
casquettes et mercerie. Merchant  
tailors, caps, hats and gents' furnish-

ing, Fit-Reform Clothing, Operating  
Tailors Valet Service Reg'd, St-Jean  
93-95, Tél. 2-2317

Camille, emp. Que. Power, St-Sau-  
veur 170

C. Percy, of Raymond, Binet & Co.,  
Fraser 105. Phone 3-4272

D., pompier, St-Jean 455

Donat, journalier, 3e Rue 168

Edouard-P., architecte, Ave Murrya 35,  
rés. Everell, Beauport

E.-P., teneur de livres, Ave Laurier 322

Frédéric, gardien, de l'Eglise 33

Geo., magasin de seconde main et rés.,  
St-Nicolas 24

Gérard, méc. d'autos, Arago 185

Horatio, emp. Commission des Liqueurs,  
Boisseau 195

Isidore, emp. Terreau & Racine, Her-  
mine 258

Jean-Bte, chauff. de fournaise, Latou-  
relle 36 1/4

J. G., agt d'assurance, (rés.) Grande  
Allée 305

Raymond J.-R., comptable, Ave Laurier 322  
Laurent, emp. C. Frontenac, St-Eus-  
tache 46

Louis, menuisier, Chenier 34

Lucien, voy. de commerce,  
Crémazie 149 1/2

Miss K., Avenue Ste Geneviève 44

Miss N., Ave Ste-Geneviève 44

Mlle M., Ave Salaberry 30

Mlle Rose, Laberge 13

Mlle Y., garde-malade, Grande Allée 305

Mme E.-G., Avenue Laurier 322

Mme Omer, couturière, 3e Rue 166

Mme veuve, St-Nicolas 24

Mme veuve Chs H., Du Roi 178

Mme veuve Moïse, de l'Alverne 30

Mme veuve Victor, St-Jean 221 1/2

Mrs widow Joseph, nurse, Crémazie 210

Mrs Wm. H., Fraser 105. Tél. 2-1568

Omer, ing.-mach. fixes, 3e Rue 166

Siméon, journalier, Bayard 7

PHONE 2-2081 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364  
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St. John St.

# LES PHARMACIES DUBE

152, St-Jean  
Tél. 2-6190

269, St-Joseph  
4-3423

212, 3ème Avenue  
4-1514

PRIX REDUITS A L'ANNEE—SERVICE DE PRESCRIPTIONS

- Read see Reid  
Read Misses (the), Garneau 5  
Reade Mme Charles, St-Bernard 86  
**Reade R. M.**, Sup't Quebec Railway, Ave Moncton 29  
Readman voir aussi Redman et Redmond  
Readman Jean, plâtrier, Victoria 90  
L. D., de Readman & Leveillé, Kirouac 260  
& Leveillé, taverne, Henderson 24-26  
Ready James C., emp. Y.M.C.A., Grande Allée 144  
Reason Mrs. widow J. Harry, 5e Rue 125  
Miss R., Ste-Ursule  
Rèche Cyrille, gardien de nuit, Ave des Oblats 86  
Mme veuve Jean-Baptiste, Baget 43  
**Recorder's Court**—Eugène DesRivières, judge, City Hall, Tel. 2-7041  
Reddy Albert, emp. Harbour Com., Riche-lieu 45 ½  
Martin, Capt. Fire Station No 1, Aberdeen 114  
Mrs widow John, Ste-Anne 24  
**Redemptorist Monastery**, Revd Father Charles Kelz, C.S.S.R., Rector, Grande-Allée 250, Tel. 3-4577 (see Informations)  
Redmond James, inspector electrician, Champlain 374  
Michael, chauff. taxi, Champlain 507  
Patrick, machinist, Sous-le-Fort 53  
Pidgeon, emp. Ang. Pulp, 8e Avenue 235  
W.-J., machinist, Artillery 116  
**'Red Diamond Taxis'**.—St-Joseph 235, Tél. 8123  
Reed W. Edm, accountant, Ave Murray 127  
Wm., gentleman Ave Murray 127  
**Reford Co., Ltd. The Robert**—Steamships agents, Septimus Barrow, director, St. Peter 67. Phone 2-1241, Wharf, Tél 2-7954  
Refuge des Sourds, muets et aveugles, Scott 18  
Refuge Dom Bosco, directeur, Frère Paul, Ch. Ste-Foy,  
**Registry Office**—Dr Chs. E. Côté et Aurèle Leclerc, N.P., registrars, St-Louis 12  
Tél. 2-1333.  
Register Miss J., Fraser 50  
Rehel J. R., voy. commerce, 4e Ave 312 ¾  
Reich Abraham, rep. Reico Importing Co., Ave de Bienville 25  
Reid see also Read  
Reid Edward, emp. D. Arsenal, Lachevrotière 37  
J., Dr, ass't "Clinique Dentaire", (rés.) St-Amador 4  
Jean-Marie, Ing.-civil, St-Cyrille 405  
Léonide, médecin chirurgien, St-François 137  
Miss E., Ste-Ursule 32  
Reid Miss Edna, St-Cyrille 249  
Miss L., Ste-Anne 125-127  
Mrs John, St. Louis 71  
Mrs widow, W. J., Ave Moncton 42  
Percy, messenger, Artillery 30  
Peter A., com. traveller, Lockwell 160  
R. J., musician, Berthelot 18  
Reinhardt Edmond, rentier, 2e Avenue 65  
Emile, St-François 184-190  
**Reinhardt Georges A., jr**, gérant Banque Canadienne Nationale, succ., Chemin Ste Foy 31, Tél. 7050, rés. Ave-Manrèse 77, Tél. 7693  
Reinhardt G., emp. s. civil, Ozanam 169  
Louis Alfred, gérant d'assurances, St. Jean 509.  
Mme veuve, Victoria 75  
Religieuses de l'Espérance, gardes-malades, Chemin Ste-Foy 2  
Relton Frederic, engineer, Ave Cartier 151  
Herbert, Wireless op., Ave des Erables 83  
Rémillard Albert, corroyeur, Pr.-Edouard 290

CALENDRIERS  
D'ANNONCES  
et ARTICLES DE  
RECLAME

**Marier & Tremblay**

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"  
42, RUE DU PONT

958

Tel.

Magasin 4-3541

# LAITERIE FRONTENAC, Limitée

La laiterie par excellence pour vous procurer le lait, la crème et le beurre dont la qualité ne peut être surpassée

Rémillard Arthur, tanneur, Hermine 119  
Fid., emp. Comm. des Liqueurs, des  
Commissaires 91

Geo., menuisier, 6e Rue 22

Gustave, abbé, aumônier chez les Rvde  
SS. Franciscaines, Claire Fontaine 142

Rémillard Jean, avocat, St-Pierre 80, Tél.  
2-7571, rés. Ave Brown 197, Tél.  
2-6980

Remillard Jos. Albert, avocat et député  
régistrateur, Ave Laurier 288, Tél.  
4-1483

Jos., anc. marchand, d'Aiguillon 202

Joseph, rentier, St-Olivier 143-145

Jules, abbé, Richelieu 2

Is-Phil., barbier, St-Olivier 143-145

Mlle A., Blvd Langelier 191

Mme Vve Pierre, des Commissaires 91

Paul, agt d'assurances, St-Jean 473

Renaud voir aussi Renault

Renaud Adolphe, journaliste, d'Iberville 33

Albert, cond. Q. Ry, Ste-Thérèse 161

Albert, ing.-mécanicien, Dollard 93

Alfred, cordonnier, Ave Taschereau 144

Alex., comptable, Ave Lamontagne 72

Alexandre, emp. des Terres et Forêts,

Scott 90

Alp., cond. d'auto, Lavigreur 58 1/2

Anatole, menuisier, 8e Rue 9 1/2

André, emp. Laiterie de Québec, Ave du  
Sacré-Cœur 80

Antonio, garde-magasin, 10e Ave 290, Q.  
Ouest

Arsène, chauff. de camion, Avenue des  
Oblats 299-211

Renaud Arthur, peintre, d'Avaugour 16

Arthur, voy. de commerce, St-Léon 168

Arthur, cordonnier, de l'Eglise 33

Barthélémi, traducteur, Lockwell 118

C.-A., étalagiste, Aberdeen 46

Charles, journaliste, Laliberté 156

Chs-Iréné, mécanicien, St-Gabriel 50

Cyrille, menuisier, Ch. Ste-Foy 407

Renaud & Cie, Ltée — Importateurs  
et négociants en porcelaines, vais-

China glass and earthen ware, S-  
Paul 72-74 et St-André 53-55. Tél.  
8509

Elphège, gérant de taxis, 2e Ave 261 1/2

Elzéar, commis, Ave des Oblats 209-211

Emile, emp. douane, Dalhousie 118

Eugène, menuisier, 1er Ave 438

François, emp. Corporation, St-Val-  
lier 1102

François O., plombier, Latourelle 148 1/2

Fréd., garde magasin, de l'Eglise 33

Henri, emp. Corp., Lavigreur 177

Irénée, tailleur de cuir, 1ère Rue 80, Q.O.

J., fermier, 1e Rue 80, Québec-Ouest

J.-A., commis, Ave des Oblats 209-211

J.-A., comptable, 18e Rue 13

J. A., de Garneau, Ltd, St-Cyrille 307

J.-Arthur, agt d'assurance, St-Cyrille 212

J. Azarie, com.-marchand, Lavigreur  
19 1/2

J.-Bte, cond. camion, Châteauguay 53

Renaud J. B. & Cie, Inc.—René LeMoine,  
président; Alex Châteauevert, vice-  
président;—Marchands en gros: Fa-  
rine, Grain, Provisions, Epicerie,  
fruits et légumes—Wholesale mer-  
chants Flour, Grain, Provisions, Fruit  
and Vegetable. Epicerie, St-Paul  
120; farine, grain, St-Paul 126; provi-  
sions, viandes, fruits et légumes, St-  
Paul 150, Tél. 2-5201 échange avec  
tous les départements.

Renaud J. E., sec.-trés. Quebec Auto-  
mobile Club. Sec.-treasurer Quebec Prov.  
Motor League. Editeur de la Revue  
Mensuelle "Service"; gérant du bu-  
reau municipal d'informations aux  
touristes, sec. Ass. des Sports d'Hiver,  
sec. Rotary Club de Québec, Avenue  
Chauveau 2. Tél. 2-2075, (rés) Ave  
Casot 52, Tél. 6690

142  
St-Joseph

ROMBAGNIE  
P.T. LÉGÈRE  
LIMITÉE

273  
St-Paul